

RealTime Transcriptions

TRANSCRIPTION OF THE

COMMISSION OF INQUIRY

MARIKANA

BEFORE TRIBUNAL

THE HONOURABLE MR JUSTICE FARLAM (RETIRED) - CHAIRPERSON
MR TOKOTA SC
MS HEMRAJ SC

HELD ON

DAY 171

17 JANUARY 2014

PAGES 20107 TO 20240



© **REALTIME TRANSCRIPTIONS**

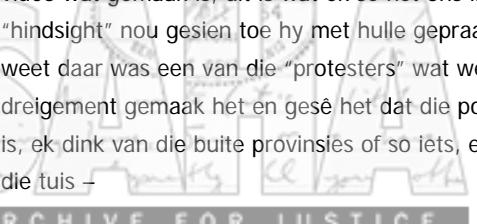


64 10th Avenue, Highlands North, Johannesburg
P O Box 721, Highlands North, 2037
Tel: 011-440-3647 Fax: 011-440-9119 Cell: 083 273-5335
E-mail: realtime@pixie.co.za
Web Address: <http://mysite.mweb.co.za/residents/pak06278>



	Page 20107	Page 20109
1	[PROCEEDINGS ON 17 JANUARY 2014]	1 MR MPOFU: Thank you, Chairperson. And
2	[09:19] CHAIRPERSON: The Commission resumes.	2 Brigadier, I'll base that, or rather, I'll base – that's
3	Brigadier, you're still under oath.	3 why I use the word advisedly, probability – I'll base, my
4	ADRIAAN MARTHINUS CALITZ: Dankie, mnr	4 persuasion of the Commission to accept that argument will
5	die Voorsitter.	5 be based on objective evidence which I'm just going to deal
6	CHAIRPERSON: Mr Mpofu.	6 with you now, okay.
7	CROSS-EXAMINATION BY MR MPOFU (CONTD.):	7 CHAIRPERSON: May I ask the evidence
8	Thank you very much, Chairperson. Good morning, Brigadier.	8 leaders and Mr Semenya, do we know whether there are any
9	BRIGADIER CALITZ: Good morning,	9 recordings of what was said during the course of the
10	Advocate.	10 negotiations between the witness and Lieutenant Colonel
11	MR MPOFU: Okay, before we move on, I	11 McIntosh and some of the strikers? If we –
12	just want to round off the topic that we were busy with	12 MR SEMENYA SC: Chair, no, we do not, but
13	when we adjourned, and that was the issue of the alleged	13 we do have a statement of the Lonmin interpreter.
14	threat which according to the police version played a role	14 CHAIRPERSON: No, I know that, but the
15	in what subsequently happened, and just to remind you, you	15 Lonmin interpreter, at the moment Lonmin hasn't disclosed
16	remember that you and I had agreed that the two versions of	16 his name and he hasn't signed the affidavit; he's merely
17	what Mr Noki allegedly said would give completely different	17 put his fingerprints on it, and there may be problems in
18	implications.	18 relation to assessing the weight of an affidavit from an
19	Now I want to say this. Maybe let me start at	19 anonymous person and so we have, I know we have the
20	the end. I'm going to argue that it is improbable that Mr	20 statement, I understand that, but when it comes to
21	Noki said that they were going to kill the police, and that	21 questions of weight when you've got that kind of thing –
22	it is more probable that he said they – the strikers – were	22 now I'm not sure to what extent Mr Noki was alone when he
23	willing to die, and of course I do appreciate your	23 spoke, or whether he spoke within earshot of some of his
24	disadvantage in this regard because as we know, this is	24 colleagues. So these are all matters that are important,
25	something you got through the medium of the interpreter, so	25 but you say as far as you know there isn't a tape recording
	Page 20108	Page 20110
1	I'm not going to – I mean I'm going to regard that as part	1 of that, because that would be helpful. But if there
2	of what I'm going to say to you.	2 isn't, then –
3	MR SEMENYA SC: No, Chair, I suffer a	3 One of the questions I asked you yesterday,
4	much greater difficulty in understanding how Mr Mpofu can	4 because I said you shouldn't find out, maybe the SAPS or
5	calculate probabilities when we know he didn't consult with	5 the evidence leaders should, you mentioned the names of the
6	Mr Noki.	6 people who were with you in Papa1 at the time these threats
7	CHAIRPERSON: He did not?	7 were allegedly made and I was interested to know whether
8	MR SEMENYA SC: He did not consult with	8 any of them could understand Fanagalo, but I take it you
9	Mr Noki.	9 haven't made the enquiries, but presumably there are
10	CHAIRPERSON: No, but in the case, if it	10 affidavits of course from some of them. But that's a
11	is alleged that a dead person while he was alive behaved in	11 matter we can look into in due course.
12	a particular way and someone says, well, he couldn't have	12 BRIGADIER CALITZ: Dis korrek, mnr die
13	behaved in that way because that's very improbable that he	13 Voorsitter. Ek het dit nie opgevolg nie omdat u dit, die
14	would have done that, then the point can be raised.	14 taak vir iemand anders gegee het, maar ons kan dit –
15	Whether it's a good point or bad point, whether the	15 CHAIRPERSON: I don't want you to do it,
16	probabilities are as Mr Mpofu is going to suggest is	16 you see, because otherwise there'd be allegations – or no –
17	perhaps another matter, but I don't think I can stop him	17 BRIGADIER CALITZ: Ek verstaan –
18	from putting what effectively is an argument, that it's	18 CHAIRPERSON: There may be allegations
19	unlike that this deceased person acted in this particular	19 that you've been tampering with witnesses and so on.
20	way while he was still alive... So I'll allow him to do	20 That's not a route we want to go, but there's no reason why
21	that, but it really goes to weight. The weight may not be	21 the SAPS team can't interview these witnesses, and the
22	very substantial; it may. It's too early for us to say.	22 evidence leaders can interview them as well, but –
23	There are other aspects on this point which presumably will	23 BRIGADIER CALITZ: Korrek, mnr die
24	have to be looked at. You can carry on, Mr Mpofu, for the	24 Voorsitter.
25	time being.	25 CHAIRPERSON: You keep out of it.

			Page 20111	Page 20113
1	BRIGADIER CALITZ:	Ek sal so maak,		
2	dankie, mnr die Voorsitter.		1 CHAIRPERSON:	This is an earlier version,
3	MR MPOFU:	Thank you. The Chairperson –	2 and -	
4	CHAIRPERSON:	I'm sorry to interrupt. I	3 MR MPOFU:	Yes, an earlier version –
5	thought I indicated yesterday that I'd like that exercise		4 sorry, Chairperson.	
6	to be performed, but obviously there hasn't been time to do		5 CHAIRPERSON:	It is an earlier version
7	it yet. But alright, Mr Mpofu, please proceed.		6 which was taken from one of the computers, I think of	
8	MR MPOFU:	Thank you very much,	7 Colonel Scott, and it was at Roots. For some reason or	
9	Chairperson. Brigadier, the Chairperson is quite correct;		8 other the, it was changed in the final version of the	
10	if there was a tape recording of this it would take us one		9 police presentation, exhibit L, but what appears to have	
11	second to know what was said. Because there isn't, we have		10 been said at one stage at Roots, which was recorded by one	
12	to rely on indirect evidence, and what I was saying to you		11 of the people there and in fact put into an earlier draft	
13	when we adjourned yesterday is simply this; whether through		12 of the presentation, was that what Noki – because he was	
14	an interpreter or eavesdropping or whatever, what is clear		13 presumed the leader – told you obviously through an	
15	is that it came to the attention of the South African		14 interpreter was the protesters had made a contract that	
16	Police Service that Mr Noki had said that they, had said to		15 they would not lay down their arms and were willing to die,	
17	Mr Mathunjwa at least - I know this is a bit earlier, but		16 there was no turning back. That's what's being put to you	
18	I'm facing the probabilities, as I've indicated – that at		17 by Mr Mpofu.	
19	least to Mr Mathunjwa at 15:35 the strikers said – or		18 MR MPOFU:	That's correct. Thanks,
20	firstly let's take one step back. Mr Mathunjwa said,		19 Chairperson. So we have the third pointer, which as the	
21	"Look, you're going to be killed." We went through that		20 Chairperson says comes from a version of the police, what	
22	yesterday, and they in response said, "We are prepared to		21 we call the previously undisclosed information, which was	
23	die." In other words, they were the ones who were going to		22 an earlier version of L where once again the police	
24	be prepared to die, and the evidence of that is at L189		23 themselves say that what was said, telling you, Brigadier	
25	which I read out to you yesterday, where the police version		24 Calitz, "nogal," was that the protesters have made a	
			25 contract that they would not lay down their arms and were	
			Page 20112	Page 20114
1	itself says that, "Mr Joseph Mathunjwa remarked to the		1 willing to die, and it's put in quotes to suggest that that	
2	protesters they would die that day if they continued with		2 is what was said. Do you see that?	
3	their course of action, to which they responded that they		3 CHAIRPERSON:	[Microphone off, inaudible]
4	were prepared to die there that day." Okay, so that's the		4 now you were at Roots. I'm not sure whether you were	
5	police confirming the attitude of the strikers. You accept		5 present at that particular session, but are you able to	
6	that that's the police version?		6 tell us whether some – it looks as if it's a version of	
7	BRIGADIER CALITZ:	Ek stem saam met u dit	7 what you said because the way it's written down is that the	
8	is wat op bladsy 189 staan.		8 leader approached the police, telling Brigadier Calitz, and	
9	MR MPOFU:	Ja, okay. Now we then take it	9 then the bits in quotation marks. So did you at any stage	
10	a step further from there and if you can go to – and in		10 at Roots say to those who were recording the information so	
11	that, what is in the police statement is common cause		11 that it could be put into the police presentation, what we	
12	because Mr Magidiwana also testified that after Mr		12 see there in the passage in quotation marks in the third	
13	Mathunjwa's address the response of the workers was that		13 bullet on this slide?	
14	'Well, if they want to kill us let them kill us. We want		14 BRIGADIER CALITZ:	Mnr die Voorsitter,
15	money,' and so on. He said all the things that he said in		15 nee, ek weet nie op watter stadium hierdie – net hoe lank	
16	this Commission. So that's the second pointer. First		16 voor, of is dit die eerste "inputs" wat gekry is of – maar	
17	pointer is the police themselves, Mr Magidiwana, now I'm		17 ek het nie, die woorde soos dit hier staan het ek nie	
18	going to take you to the third pointer. If you can go to		18 meegedeel nie. Ek het wel "inputs" gehad van wat aan my	
19	JJJ34, slide 31. It's just a slide.		19 gesê is en dit het ek reeds oor getuig en dit is in my	
20	BRIGADIER CALITZ:	Sê net weer, JJJ?	20 verklaring. Hierdie lyk soos 'n kombinasie van – ek wil	
21	MR MPOFU:	34. It's just a slide. Okay,	21 nou nie afleidings maak nie, die "contract" lyk soos	
22	you can see it. This is –		22 miskien verwysende na daardie "signed" papier, die "lay	
23	CHAIRPERSON:	That's not the same as what	23 down of arms," daar is verskeie kere wat ons wel vir hulle	
24	it's in exhibit L.		24 gesê het om hulle wapens neer te lê, dis onwettig, en dat	
25	MR MPOFU:	Yes, it's not –	25 hulle dan indikasie gegee het hulle gaan nie, en "we were	

		Page 20115	Page 20117
1	willing to die that day," "we were willing to die that day," dit is nie van hulle af; dit het ek na die tyd op die video wat ek dink Advokaat na verwys het, het ons dit eers gesien. Maar hulle het die dreigement aan ons gemaak, nie dat hulle bereid is om te –		
6	CHAIRPERSON: So if you didn't say that and it was – but someone said it at Roots and it was correctly recorded by Colonel Visser or whoever it was who was writing these things down and putting them into the draft presentation, then presumably it would have been said by somebody else who was in the Nyala with you?		
12	BRIGADIER CALITZ: Dis hoekom ek sê, mnr die Voorsitter, dit lyk vir my, as ek nou my mening uitspreek, dit lyk na 'n opsomming van die "inputs" wat gegee is, maar nie in die spesifieke woorde –		
16	CHAIRPERSON: Ja, the inputs, but I'm interested in who would have given the input, you see, and the inputs about what was said in these negotiations between you on the one hand and the leader of the militant group on the other could only have come presumably from people who were with you in your Nyala. Is that right?		
22	BRIGADIER CALITZ: Dit kan slegs Pappa1 se personeel wees in die Nyala.		
24	CHAIRPERSON: Ja, okay.		
25	BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die		
		Page 20116	Page 20118
1	Voorsitter.		
2	CHAIRPERSON: You agree with that.		
3	MR MPOFU: Thank you, and just to go back to where we started, what I'm saying is that it is based on those pointers that I've given you, what Mr Noki said, what Mr Magidiwana – I'm sorry, what the strikers said to Mr Mathunjwa, what Mr Magidiwana says was their response, and what the police's own initial version of what it is that was said, it is based on those that I will argue that – and fourthly the fact that through no fault of your own you received this via the medium of an interpreter. It's not as if you, it's something you heard, you are put banging your hands on the table that you heard with your own ears, and I'm saying with all those factors would tend to suggest that Mr Noki said that they were prepared to die as opposed to that they were going to kill you. Would you care to comment?		
18	BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, nee, ek hoor wat u sê. Ek dink op die eerste een, die video wat gemaak is, dit is wat ek sê het ons in "hindsight" nou gesien toe hy met hulle gepraat het. Ek weet daar was een van die "protesters" wat wel 'n dreigement gemaak het en gesê het dat die polisie wat hier is, ek dink van die buite provinsies of so iets, ek het nie die huis –		
			

		Page 20119	Page 20121
1	CHAIRPERSON:	Well, I understand that	1 the interpreter is saying, there is nowhere where he says
2	Fanagalo is a mixture, it's an artificial language used on	2 that Mr Noki or anybody said they were going to kill you	
3	the mines initially. It's a mixture of a number of	3 and I suppose the brigadier that he is referring to is you,	
4	indigenous languages.	4 so this means you were involved in this discussion. You	
5	BRIGADIER CALITZ:	Dit is wat die	5 were the only brigadier in the interpreter's Nyala,
6	"interpreter" –	6 correct?	
7	CHAIRPERSON:	With a, so I understand we	7 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, ja, so
8	may have to lead evidence on this, but with a fairly strong	8 –	
9	Nguni base, so that Nguni speakers are able to understand	9 MR MPOFU: Ja, okay –	
10	Fanagalo. But anyway, that's a matter we don't have to	10 BRIGADIER CALITZ: - ek sien nie die	
11	explore with you because you can't help us on it, but we	11 woorde wat u verwys na nie, die woerde "kill", net die	
12	may have to investigate it more fully. If your comrades,	12 woerde "threatening, run away, will leave the Nyalas there	
13	or your colleagues in the Nyala are able to remember	13 and run away," ja.	
14	independently what was said, but that may not even be the	14 CHAIRPERSON: So he of course supports	
15	case either, but we won't waste time with you on it. It's	15 the version which the witness has given to us, that it was	
16	a matter we'd have to investigate.	16 said the police and the strikers must sign a paper that	
17	BRIGADIER CALITZ:	Dankie, mnr die	17 there would be a fight, but there was no piece of paper.
18	Voorsitter.	18 There is a slightly different version of that of course in	
19	MR MPOFU:	Chairperson, I'm sorry, I	19 the slide to which you referred –
20	misled you when you asked me if I've put all the points.	20 MR MPOFU: Yes, -	
21	There is one more point. Brigadier, if you go to – or let	21 CHAIRPERSON: - the earlier part at Roots	
22	me put it this way. The last point, or pointer that I am	22 but insofar as we are looking at this anonymous affidavit	
23	going to use to support the argument that the Commission	23 by this person, that's in it, but anyway we can have it	
24	must reject the evidence that Mr Noki made that threat will	24 before us.	
25	be the fact that the interpreter himself does not say that	25 MR MPOFU: Yes, Chairperson, I am putting	
		Page 20120	Page 20122
1	Mr Noki or anybody said that the police are going to be	1 it in fairness to the witness to say at worst the	
2	killed. Now if you got this from the medium of the	2 interpreter is 50/50, as he would put it, but the other	
3	interpreter, then obviously the person who must be closer	3 objective evidence that I've put to him suggests the	
4	to the truth must be the interpreter. I think that's	4 opposite. So in fairness, that's why I was saying I have	
5	obvious, isn't it?	5 to put this last pointer to him. So anyway, so the	
6	BRIGADIER CALITZ:	Ja, soos ek sê, ek het	6 argument, I'm sure one day Mr Semenza and I will deal with
7	dit maar via Kolonel McIntosh, wat met die "interpreter" in	7 all those pointers. What I want to say to you really,	
8	gesprek is, het ek die boodskap gekry.	8 Brigadier, is this, the concern about this is not so much	
9	MR MPOFU:	Okay, and the highest that the	9 that the wrong thing gets propagated, it has serious
10	interpreter puts it in – if we go to JJJ202 -	10 implications in that Mr Noki is not here to answer for	
11	[09:39] CHAIRPERSON:	He says in paragraph 46 -	11 himself. You know there is a book that has been written
12	MR MPOFU:	45 –	12 which is entitled "We are going to kill each other today,"
13	CHAIRPERSON:	- of Exhibit JJJ202, it is	13 and those words are attributed to Mr Noki and from what
14	page 3 of the affidavit, well, I'll read from 45, "Two	14 I've just said he may never have said those words. So it	
15	people came forward and they said to us, today there will	15 is that kind of thing that a person who is deceased, who	
16	be a fight." At 46, "They said the police and the strikers	16 can't answer for himself, can be prejudiced forever simply	
17	must sign a paper that there will be a fight but there is	17 because of, and I'm not at this stage attributing it as an	
18	no piece of paper. I do not know whether the brigadier	18 intentional thing, I will just now, but I'm just saying	
19	answered that question," and then at 48 he says, "They	19 that it is that kind of danger. Do you understand what I'm	
20	started threatening us, they said the police will run away	20 saying?	
21	by foot today. They told us the police would leave the	21 BRIGADIER CALITZ: Ek hoor wat u sê, mnr	
22	Nyalas there, the police would run away on foot." So	22 die Voorsitter.	
23	that's part of the statement.	23 MR MPOFU: Do you accept that it is	
24	MR MPOFU:	Ja, thanks, and that's why I	24 undesirable for someone who has departed, leaving loved
25	used the words, the highest, even at the highest of what	25 ones to be misquoted possibly in that way, on such a	

<p style="text-align: right;">Page 20123</p> <p>1 crucial point?</p> <p>2 BRIGADIER CALITZ: As hy wel ge-misquote</p> <p>3 was sal ek saam met u stem.</p> <p>4 MR MPOFU: Thank you, so that's the first</p> <p>5 concern. The second concern is something which is more</p> <p>6 sinister which is that another reading of this changing of</p> <p>7 Mr Noki, of what Mr Noki said, insofar as it may be</p> <p>8 deliberate, - well, what we know that it was deliberate to</p> <p>9 remove that bullet point from the presentation until it was</p> <p>10 discovered. So if it was deliberate to misquote Mr Noki</p> <p>11 then it points to something even more serious, which is</p> <p>12 that the police are prepared to go to any length and to</p> <p>13 even lie about someone who has departed in order to portray</p> <p>14 the strikers as belligerent and to support this theory that</p> <p>15 they were being attacked. Now that is even more serious,</p> <p>16 the other one is serious for Mr Noki and his family, but</p> <p>17 this, what I'm saying to you now is something that would</p> <p>18 have serious implications for this Commission. What would</p> <p>19 you say to that?</p> <p>20 BRIGADIER CALITZ: Mngr die Voorsitter,</p> <p>21 ja, ek het glad nie Kolonel Scott se getuienis gevolg nie,</p> <p>22 so vir hom of Kolonel Visser wat dan miskien getuig het oor</p> <p>23 of hierdie deliberate remove was, soos wat u –</p> <p>24 CHAIRPERSON: No, Colonel Visser hasn't</p> <p>25 testified yet.</p>	<p style="text-align: right;">Page 20125</p> <p>1 CHAIRPERSON: - what is the relevance of</p> <p>2 the belief your clients hold on that and the fact that your</p> <p>3 clients may have a belief on the point, of the nature that</p> <p>4 you've described doesn't take the case any further and the</p> <p>5 question is whether the belief is well founded.</p> <p>6 MR MPOFU: Yes, Chair.</p> <p>7 CHAIRPERSON: And the mere fact that they</p> <p>8 believe it takes the inquiry no further and I'm not sure</p> <p>9 whether it is an appropriate question to put to this</p> <p>10 witness, my clients believe that the police are going to</p> <p>11 tell lies. Well, they may believe that but the police may</p> <p>12 believe that your clients are going to tell lies. In both</p> <p>13 cases we would ignore the belief of a person's concern and</p> <p>14 concentrate on the evidence.</p> <p>15 MR MPOFU: Well, thank you, Chairperson.</p> <p>16 CHAIRPERSON: Unless of course, I take</p> <p>17 it, some of that deliberateness has been attributed to this</p> <p>18 witness, but –</p> <p>19 MR MPOFU: Yes –</p> <p>20 CHAIRPERSON: - the mere fact that your</p> <p>21 clients believe that and I'm not suggesting for a moment</p> <p>22 they don't and I'm prepared to accept that they do, but it</p> <p>23 doesn't help me to decide whether their belief is correct,</p> <p>24 so I'm not sure that it helps us.</p> <p>25 MR MPOFU: Yes, thank you, Chairperson,</p>
<p style="text-align: right;">Page 20124</p> <p>1 BRIGADIER CALITZ: O, sê dan net Kolonel</p> <p>2 Scott, of daar getuienis was dat hy hierdie stukkie</p> <p>3 deliberate remove is, soos u sê en dit is discovered, en of</p> <p>4 dit deel was van notas en uiteindelik tot 'n dokument</p> <p>5 saamgestel is, so ek kan u nie help en sê, in daardie geval</p> <p>6 nie. Wat ek hier voorheen geantwoord het, dit het gelyk</p> <p>7 vir my soos 'n samevatting en miskien later is die finale</p> <p>8 dokument saamgestel toe al die inligting ingesamel was, so</p> <p>9 ek kan u ongelukkig nie met daardie een verder help nie.</p> <p>10 MR MPOFU: Okay, well, apropos this, what</p> <p>11 I call a serious matter, you may or may not be aware that</p> <p>12 there is a general belief certainly held by my clients that</p> <p>13 the police leadership will stop at nothing to protect its</p> <p>14 members and each other, including lies and exaggerations</p> <p>15 and distortions such as the one that you and I have been</p> <p>16 discussing, in order to give a particular slant to the</p> <p>17 events and my emphasise is on the deliberateness, if people</p> <p>18 make mistakes and they might have perceived things</p> <p>19 differently, we all make mistakes. I'm talking about a</p> <p>20 situation where there is a deliberate distortion of events,</p> <p>21 sometimes taking advantage of the fact that people are not</p> <p>22 there to answer for themselves.</p> <p>23 CHAIRPERSON: Mr Mpofu, forgive my</p> <p>24 interfering, intervening but –</p> <p>25 MR MPOFU: Yes –</p>	<p style="text-align: right;">Page 20126</p> <p>1 I'm indebted to Commissioner Hemraj. Yes, that's exactly</p> <p>2 the point, the point, when I say that that belief is widely</p> <p>3 held by my clients and I might add, by my colleagues who</p> <p>4 have had experience in this matter, the point is that, I'm</p> <p>5 saying it is against the leadership of the police and this</p> <p>6 witness is part of that in the context of this Commission</p> <p>7 and I'm accusing him effectively.</p> <p>8 CHAIRPERSON: I'm sorry to interrupt you</p> <p>9 again.</p> <p>10 MR MPOFU: I'm sorry, Chairperson.</p> <p>11 CHAIRPERSON: I don't care in respect of</p> <p>12 whom the belief is held, the question I'm putting to you is</p> <p>13 the fact that your clients believe that doesn't help us to</p> <p>14 decide whether they believe it is justified. That's my</p> <p>15 point.</p> <p>16 MR MPOFU: Yes, thank you.</p> <p>17 CHAIRPERSON: And I would never when I</p> <p>18 was counsel and I'm surprised if I may say so, that you</p> <p>19 would put to witnesses on the other side that my clients</p> <p>20 believe you telling an untruth, telling untruths, but I</p> <p>21 would have been told by the judicial officer concerned that</p> <p>22 your clients' belief is irrelevant, we at the end of the</p> <p>23 day will decide whether that is correct or not. So I don't</p> <p>24 think it is a fruitful line of cross-examination.</p> <p>25 MR MPOFU: And as you said, Chairperson,</p>

<p style="text-align: right;">Page 20127</p> <p>1 unless it is attributed to this witness and I'm answering 2 that part, I'm saying, yes, all what you've said is correct 3 unless it is attributed to this witness and it is 4 attributed to this witness.</p> <p>5 COMMISSIONER HEMRAJ: Mr Mpofu, perhaps 6 you can assist us by showing what aspect of this witness' 7 conduct it is, to which you attribute that deliberate 8 conduct.</p> <p>9 MR MPOFU: Yes.</p> <p>10 COMMISSIONER HEMRAJ: That will assist 11 us.</p> <p>12 MR MPOFU: Thank you, I'm going to argue 13 as I've indicated earlier, that your evidence earlier that 14 Mr Noki said that he is going to kill when he may have 15 said, "they are going to die," as I've indicated, is a 16 deliberate distortion on your part, specifically yourself 17 in order to create an impression that there were life 18 threatening statements which were made and the ultimate aim 19 is to justify the false claim of self defence, you, you as 20 the witness, Calitz.</p> <p>21 BRIGADIER CALITZ: Mnre die Voorsitter, as 22 ek dan net namens myself kan antwoord, ek stem nie saam met 23 u nie. Die redes daarvoor is dat ek was nog nooit betrokke 24 by enige toesmeerdery of probeer lede wat ons bewus is iets 25 gedoen het om dit te probeer cover of toe te smeer nie. As</p>	<p style="text-align: right;">Page 20129</p> <p>1 BRIGADIER CALITZ: Mnre die Voorsitter, my 2 antwoord op u sal wees, miskien net een regstelling in die 3 toespraak of die stelling wat u nou gemaak het, is dat u 4 het gesê "placing a boot or kicking," wat ek gesê ek het 5 nooit die word "kicking" gebruik nie. Dit was uit konteks 6 uit en ek het gesê daar waar u wel gesien het dat die 7 persoon sy voet, verwys na die boots van die uniform, op 8 die persoon plaas en ek het verduidelik operasioneel, 9 takties dat indien u 'n R5 in die hand het en ek dink daar 10 is reeds getuig daaroor, sal dit gevaelik en onvanpas wees 11 om dan u hande te gebruik of die wapen langs jou neer te 12 sit. Dit is die manier om 'n persoon stabiel te hou, as ek 13 sê stabiel, stilt te hou totdat u kollegas opdaag en dan, 14 ek het dit ook gesê baie duidelik, in 'n geordende en 15 gedissiplineerde manier. So die word "kicking" en die 16 bewerings wat u nou maak stem ek glad nie mee saam nie.</p> <p>17 MR MPOFU: Sure, no, fine, no, the word 18 "kicking" came from me when I showed that evidence to Mr 19 Magidiwana. All I am saying to you is that you yourself, 20 you don't know whether it was kicking or it was placing of 21 the boot, do you?</p> <p>22 BRIGADIER CALITZ: Ek het dit wel op die 23 video footage gesien en dit is van daar waar ek my 24 verklaring gemaak het. Daar was beslis nie, die persoon is 25 beslis nie geskop volgens my nie.</p>
<p style="text-align: right;">Page 20128</p> <p>1 u gaan na my video toe op die 18de sal u sien dat ek vir 2 die lede gesê het, ons gaan 100% samewerking gee. Ek het 3 vir hulle gesê hulle het niks om weg te steek nie. Ek het 4 gesê presies wat gebeur het moet hulle ten vore kom in 5 hulle verklarings, so van my kant af as bevelvoerder het ek 6 uit my pad uit gegaan om seker te maak daar word 100% 7 samewerking gegee met die verklarings van hierdie 8 Kommissie.</p> <p>9 So ek was nog nooit bewus daarvan nie en ek kan u 10 definitief verseker dat nie een van my persone bo my, dit 11 verwys na my generale, al ooit van my verwag het om iets 12 toe te smeer of dat ek so 'n opdrag gekry het nie, so ek 13 was nog nooit deel daarvan of het ek dit ondervind in my 27 14 jaar loopbaan nie.</p> <p>15 MR MPOFU: The second evidence, piece of 16 evidence which I'm going to use to advance that, 17 reinforcement of the belief that I'm talking to you about 18 is the issue of your, you again, your justification of the 19 placing of a boot or the kicking of a person when they were 20 down literally, near the kraal where I will argue that you 21 gave a really flimsy justification which cannot hold any 22 water and I'll take you through that, and that is, if I'm 23 correct, would be consolate with the belief that the police 24 leadership, including yourself, will stop at nothing to 25 protect even the un-protectable.</p>	<p style="text-align: right;">Page 20130</p> <p>1 MR MPOFU: Well, - okay, I don't want to 2 go down that line, but I'll, let's just say this. In any 3 event your justification of the placing of the boot or the 4 kicking, as I allege it was, is that sometimes when a 5 person is going to be arrested one has to place a boot or a 6 knee on their face, is that the sum total of what you say 7 or am I distorting it?</p> <p>8 BRIGADIER CALITZ: Ek het gesê om die 9 boot, of soos u verwys, die knie op 'n persoon neer te 10 plaas, dit is om hom stabiel te hou sodat die ander 11 persone, aangesien jy 'n wapen in die hand het en die hande 12 nie gebruik kan word nie, totdat daar persone of die 13 kollegas wat saam met u is dan nader kan kom en dan die 14 persoon te deursoek. Die rede daarvoor is, daardie persoon 15 kan beweeg, daardie persoon kan 'n wapen onder hom hê, 16 daardie persoon kan, u weet selfs 'n vuurwapen hê, so 17 daarom moet hy in daardie posisie gehou word.</p> <p>18 MR MPOFU: And if that was the situation 19 then that would apply to all the 20 or 30 people who were 20 lying on the ground, not just that one, unfortunate one who 21 was kicked, correct?</p> <p>22 BRIGADIER CALITZ: Ek stem weer nie saam 23 met u nie, hy was volgens my nie geskop nie en ek sal sê 24 dat dit wat voor die lede afgespeel het of dit wat hulle 25 gesien het, ek was ongelukkig nie daar nie, ek kan net</p>

Page 20131	Page 20133
1 getuig wat ek op die video sien. Die ander persone se 2 wapens weet ek is langs hulle gesien, party is onder hulle 3 uitgehaal, so in daardie persoon se geval weet ek nie wat 4 het daardie lid wat dit uitgevoer het waargeneem op daardie 5 stadium nie.	1 ek nie vir u sê presies dat hy dit gedra het nie. 2 MR MPOFU: Yes. 3 BRIGADIER CALITZ: Toe ek die video gekyk 4 het, as ek moet terug dink aan die video, dit is 'n hele 5 rukkie gelede, glo ek dat hy wel die wapen in sy hand gehad 6 het, maar dit kan ek vir u bevestig later.
6 MR MPOFU: Yes, that's the point exactly, 7 Brigadier, shouldn't you have just said, "Look, I don't 8 know the circumstances, I was not, ek was nie daar nie," as 9 you are saying now, instead of jumping to a justification 10 of something which you don't know on the basis of what may 11 be an arrest and so on? Remember you even said that that 12 manoeuvre is done when the arresting person is holding a 13 heavy firearm, do you remember that?	7 MR MPOFU: And yet you felt entitled to 8 justify that action to this Commission despite all the 9 shortcomings that you've now admitted to. You were not 10 there, you don't know whether he was carrying this, you did 11 not witness it yourself and so on. That's the kind of 12 thing, Brigadier, I'm getting to. I'm saying those are 13 instances which I will use to persuade the Commission that 14 the belief that the leadership of the police is prepared to 15 go to absurd lengths to justify and to protect the members 16 of the police, even when something is patently 17 unjustifiable patently unjustifiable is properly held by my 18 clients.
14 BRIGADIER CALITZ: Ja, ek het verwys, ek 15 dink na 'n R5 toe, maar ek het nooit in my getuienis 16 verwys, dit is wat daardie lid gedoen het nie.	19 [09:59] Do you understand where I'm coming from? 20 COMMISSIONER HEMRAJ: Mr Mpofu, is it – 21 MR SEMENYA SC: This is argument. 22 COMMISSIONER HEMRAJ: Mr Mpofu, at the 23 time the witness gave the explanation wasn't he shown the 24 video?
17 MR MPOFU: Good. 18 BRIGADIER CALITZ: Ek het getuig uit 'n 19 taktiese oogpunt uit, 'n algemene operasionele optrede en 20 dan gesé hoe dit normaalweg uitgevoer word. Ek het 21 geensins in my getuienis verwys na daardie lid en dit is 22 hoekom hy dit gedoen het nie. 23 MR MPOFU: And, I'm sorry, Brigadier, and 24 you yourself don't know whether the kicker or the placer of 25 the boot in that instance was carrying a big firearm,	25 MR MPOFU: No.
Page 20132	Page 20134
1 because you'd never witnessed this incident and you were 2 not there, correct? 3 BRIGADIER CALITZ: Dit was net op die 4 video wat ons dit gesien het, dit is korrek. 5 MR MPOFU: What did you see on the video? 6 BRIGADIER CALITZ: Die persoon wat sy 7 voet op die ander persoon plaas en dan die ander persone 8 wat dan nader kom. Ek kan nie presies onthou wat het hulle 9 verwyder van die persoon af nie. 10 MR MPOFU: So you can't remember, you're 11 saying exactly what I'm saying, you yourself don't know 12 whether the person who was kicking had a heavy R5, which is 13 part of the justification, or not, you can't say that to me 14 now? 15 BRIGADIER CALITZ: Ek sal moet gaan kyk 16 na die video – 17 MR MPOFU: Yes, that means you don't know 18 – 19 BRIGADIER CALITZ: - om dit presies vir u 20 te sê. 21 MR MPOFU: I'm sorry, I'm sorry, I'm 22 sorry to interrupt you. Yes, no, no, I accept that you'll 23 have to go and look again but this means you don't know 24 whether he was indeed carrying such a thing, correct? 25 BRIGADIER CALITZ: Op hierdie stadium kan	1 COMMISSIONER HEMRAJ: And at this point 2 in time he doesn't remember what was on the video. 3 MR MPOFU: No, Chairperson, I'm sorry, 4 Commissioner, no he was not. What happened is this, in Mr 5 Semenza in sweeping up his examination-in-chief which was a 6 proper thing to do, at the end he then had a section where 7 he deals with criticisms of Mr White and this that and the 8 other and in that same breath he then said Mr Mpofu has 9 already raised, I don't know if he used my name, but 10 someone has raised the criticism about the boot. It's at 11 17, you'll find it's at, in the transcript at 17399, 12 Chairperson and Mr Semenza started 17398. 13 CHAIRPERSON: If I understand correctly, 14 Mr Mpofu – 15 MR MPOFU: The short answer – 16 CHAIRPERSON: Sorry you haven't heard my 17 question. 18 MR MPOFU: Sorry. I was referring to the 19 Commissioner. 20 CHAIRPERSON: The point that you are now 21 dealing with, you say that doesn't appear in the 22 consolidated statements of Brigadier Calitz, he made a 23 consolidated statement which is exhibit JJJ107 and in that 24 he deals at the end with a number of miscellaneous points 25 and is the point you're busy with there or is it with

<p style="text-align: right;">Page 20135</p> <p>1 something that was merely added in the course of his oral 2 evidence as it were which was not in the statement? 3 MR MPOFU: No, it's both, Chairperson. 4 What Commissioner Hemraj, the question was really that the 5 witness was shown the video. I'm saying he wasn't, that is 6 established. But what I'm now saying is that what happened 7 both you and I are right, Chairperson, in his statement 8 pre-emptively he dealt with it and then in evidence at 9 17398 of the transcript, line 9 Mr Semenza also raised it. 10 So that it was certainly on both occasions, at least when 11 Mr Semenza raised it with him he didn't show the video. 12 CHAIRPERSON: Alright, well anyway let's 13 look first at his consolidated statement JJJ107. 14 MR MPOFU: 107. 15 CHAIRPERSON: Before we look at the 16 transcript. 17 MR MPOFU: Yes. 18 CHAIRPERSON: On page 29 of that 19 statement at paragraph 154 and 155 the witness deals with 20 the point and he says concerns have also been raised about 21 how the arrest of the strikers were done particularly where 22 footage is shown of a police officer placing a boot on a 23 suspect lying on the ground. So there's he's clearly 24 referring to criticism based upon a video. Because he 25 talks about where footage is shown. Then he says 155 in</p>	<p style="text-align: right;">Page 20137</p> <p>1 CHAIRPERSON: But in the context, you're 2 talking about general practice, he says if there's, he says 3 footage was shown which indicated that a member of SAPS had 4 his foot on a suspect or an arrested person lying on the 5 ground and he says, he then says based on general practice 6 he then gives us what I read, I think it's page 155 I put 7 the passage away already. That's what it says. 8 MR MPOFU: Yes. 9 CHAIRPERSON: He's describing what he 10 understands to be general practice in a case of this kind. 11 That's why I asked do you quarrel with that. 12 MR MPOFU: No, no. No, Chairperson, let 13 me make a simple example if – 14 CHAIRPERSON: What exactly is your 15 quarrel on this point? 16 MR MPOFU: Thank you, I'll explain. 17 CHAIRPERSON: I want to make sure I 18 understand it properly. 19 MR MPOFU: Yes, I'll explain it, 20 Chairperson. If, let's assume I said a policeman should 21 not do this and that and then he says well if the policeman 22 is to short then he can do that, that I'm criticising 23 about. Now if I say to him now do you know if that 24 policeman who did that was short or tall and he says I 25 don't know then that explanation flies out of the window.</p>
<p style="text-align: right;">Page 20136</p> <p>1 normal practice where an arrest is effected by a police 2 officer of a suspect believed to be in possession of a 3 dangerous weapon whereas a police officer is holding a 4 rifle it would be foolhardy to put the rifle on the ground 5 to use his hands to effect an arrest. The police officer 6 in those circumstances would use their foot in a controlled 7 and sublime way to restrain the suspect until he's 8 satisfied that it's safe for the arrest to be effected. 9 These are often dangerous encounters which are done under 10 difficult circumstances. 11 MR MPOFU: Absolutely. 12 CHAIRPERSON: Now that's what he said in 13 the consolidated statement. Do you quarrel with that at 14 all? 15 MR MPOFU: No, no I don't. In fact 16 that's exactly, the reason why my criticism of him is that 17 you can't say even that unless it's premised on the ground 18 that you know that the alleged kicker or the placer of the 19 boot was holding a rifle as he says. Now that's I asked 20 him was he and he says he doesn't know. So that theory 21 just flies out of the window if it's not based on his 22 knowledge because that justification quote un quote can 23 only hold water if in this instance the kicker was in the 24 position that he presupposes. That's exactly the point I'm 25 making.</p>	<p style="text-align: right;">Page 20138</p> <p>1 That's the simple point I'm making. I'm saying if he say 2 yes it, as you correctly say, Chairperson, in general if 3 someone is holding a rifle dah, dah, then I say to him as 4 I've just said now do you know if that person was holding a 5 rifle before he testifies, I don't know. Then what's the 6 value of theoretical – 7 CHAIRPERSON: - it flies out of the 8 window. He's giving evidence to a general practice. If 9 the evidence indicates that the general practice to which 10 he's referring didn't apply in this case or the 11 circumstances were different then that event the 12 explanation falls away because it doesn't help us. But 13 the, I'm not sure that we are able to make a finding at 14 this stage that the circumstances outlined by him in 15 paragraph 155 weren't present. It may affect the weight of 16 what he said if, because he didn't purport in that passage 17 that I read to be saying that's exactly what I see on the 18 video. He simply explaining that's the sort of thing that 19 can happen. But I think Mr Semenza turned his light on at 20 one stage and I didn't give him a chance. Have you 21 repented of your idea, proposal to say something, Mr 22 Semenza? 23 MR SEMENYA SC: No, thank you, Chair. 24 CHAIRPERSON: Alright. Have you put 25 what you want to put to the witness on this point?</p>

<p style="text-align: right;">Page 20139</p> <p>1 MR MPOFU: Yes, Chairperson, yes I simply 2 want to address the point like this. I won't proceed much 3 further with the witness. All I'm saying, Chairperson, 4 you're a 100% correct we neither I nor him nor you at this 5 stage can say that those conditions prevailed or didn't 6 prevail. What we know as a fact which is why I put the 7 question to him, is that he doesn't know whether those 8 conditions prevailed, that's the only point I'm making and 9 therefore the theory flies out on the basis that unless it 10 is, it was backed up by his own knowledge, if he said oh ja 11 you know I know that person, I've seen him, he usually does 12 it like that, he doesn't mean badly or whatever, that would 13 be a different set of circumstances but if he just tells us 14 about some theoretical thing which may or may not apply in 15 this case then how does it assist the commission.</p> <p>16 CHAIRPERSON: That's an argument that 17 you can advance later and I'm sure –</p> <p>18 MR MPOFU: Thank you.</p> <p>19 CHAIRPERSON: Mr Semenza may say 20 something about, before we move on, is there anything else 21 you want to say on this point, Brigadier?</p> <p>22 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 23 nee, net miskien presies wat u gesê het. Ek het gesê in 24 normal practice en ek het verduidelik hoe dit in die 25 normale loop van polisiëring plaasvind. Ek ken nie die lid</p>	<p style="text-align: right;">Page 20141</p> <p>1 right? 2 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek. Ek 3 dink dis die een wat die stun granaat gegooi het, as ek reg 4 is.</p> <p>5 CHAIRPERSON: That's what he says in 6 para 3, that you were his commander and the interpreter was 7 there and the negotiations and then he says the following, 8 in paragraph 4 that, at around 15:30 three guys came 9 towards the Nyala. One of them who was wearing a green 10 blanket came to the Nyala and ordered that all the Nyalas 11 and vehicles must leave that place, if not all the police 12 are going to die. Then all the Nyalas with wires were 13 deployed and he goes on about that in para 5. Now we don't 14 know at this stage whether he's merely reporting what the 15 interpreter said or whether with his own knowledge of one 16 or more of the vernacular languages he was able to 17 understand what Mr Noki, who was the man in the green 18 blanket was saying, but that's something we'll have to find 19 out from him in due course.</p> <p>20 BRIGADIER CALITZ: Dis reg, dankie, mnr 21 die Voorsitter.</p> <p>22 MR MPOFU: Thank you, Chairperson. If 23 you may be kind enough, Chairperson, unfortunately I don't 24 have that statement at hand. If maybe Chairperson you'll 25 be kind enough to tell me the date of the statement or it</p>
<p style="text-align: right;">Page 20140</p> <p>1 nie. Ek het net gesê ek –</p> <p>2 CHAIRPERSON: Sorry, your explanation 3 may or may not apply on the facts of this case.</p> <p>4 BRIGADIER CALITZ: In hierdie geval is 5 dit algemene praktyk, nie verwysend na die spesifieke lid 6 nie.</p> <p>7 CHAIRPERSON: Okay. So your explanation 8 may or may not be applicable to this particular case which 9 presumably effects the weight of what you said but anyway 10 these are matters which will be traversed in argument that 11 you and I don't have to space now. That's all you want to 12 say on that point, is that right? Am I right?</p> <p>13 BRIGADIER CALITZ: Ja, op hierdie punt 14 van -</p> <p>15 CHAIRPERSON: I'd like to go back to a 16 point that was dealt with earlier in the cross-examination 17 and refer to an exhibit which is, to which our attention 18 was drawn by the Human Rights Commission, I think it was 19 one of the statements they handed in. I marked it exhibit 20 KKK27, it's the statement by Joseph Skosana, he's a warrant 21 officer, Warrant Officer Joseph Skosana. He was in Nyala 22 P1 and he had a shotgun with 40 rounds in it and he 23 describes that, what happened, he's talking about the 16th 24 of August and in paragraph 4 he says the following. This 25 is the Skosana Brigadier who was in your Nyala, is that</p>	<p style="text-align: right;">Page 20142</p> <p>1 can be, because it's important whether it was given before 2 or after the doctoring of the, of exhibit L.</p> <p>3 CHAIRPERSON: What we have is, the usual 4 practice you know, the usual practice is that there were 5 manuscript statements and then they were typed by, I think 6 Mr Pretorius's secretary who, and what we've got are 7 actually unsigned typed versions. Whether, and that simply 8 says blank day of September.</p> <p>9 MR MPOFU: Oh.</p> <p>10 CHAIRPERSON: Which would be post Roots.</p> <p>11 MR MPOFU: Post Roots, okay.</p> <p>12 CHAIRPERSON: But whether there was an 13 manuscript version prior to that is something –</p> <p>14 MR MPOFU: We don't know.</p> <p>15 CHAIRPERSON: We'll find out in due 16 course.</p> <p>17 MR MPOFU: Okay. No for me it's good 18 enough that it's post Roots.</p> <p>19 MR SEMENYA SC: Chair, through you –</p> <p>20 CHAIRPERSON: Mr Semenza, you've now 21 turned your light on.</p> <p>22 MR SEMENYA SC: Through you can we ask 23 that Mr Mpofu retract the comment of doctoring of documents 24 by the police.</p> <p>25 MR MPOFU: Okay.</p>

	Page 20143		Page 20145
1	CHAIRPERSON: I didn't actually hear it.	1	argument. But while we're busy with the point that I was
2	What did you say, Mr Mpofu?	2	busy with about statements about the alleged threat. It's
3	MR MPOFU: No, I say I wanted to know	3	also dealt with in the statement of Warrant Officer, I
4	whether it was before Roots or not or after Roots as, so	4	think it's Warrant Officer Mong.
5	that we know whether it was before or after what we	5	MR MPOFU: No, N-O.
6	perceive as the doctoring of exhibits. But I'm prepared to	6	CHAIRPERSON: Nong. He's called Mong
7	retract that, I'll say alteration.	7	but he's really Nong. It's exhibit KKK24 and do you know
8	CHAIRPERSON: I don't think that's an	8	what the home language of what Officer Nong is?
9	appropriate comment to make at this stage.	9	BRIGADIER CALITZ: Nee, mnr die
10	MR MPOFU: Alteration.	10	Voorsitter. Hy is van Johannesburg so ek dra nie kennis
11	CHAIRPERSON: I share your concern, no	11	nie.
12	concern is not the word. I share your caution in respect	12	CHAIRPERSON: In paragraph 18 of the
13	of things that happened during and after Roots. The	13	statement he says the following. It's, I gave the exhibit
14	caution may in fact when applied still lead to a conclusion	14	number, ja KKK24. He says at about plus minus 15h00 hours
15	that evidence, information of this kind is accurate. I'm	15	the then high rank in the negotiating police vehicle, I
16	not suggesting everything from Roots and afterwards is	16	take it by that that he means the senior person in the
17	necessarily incorrect. But in light of some of the	17	negotiating police vehicle Brigadier Calitz instructed the
18	evidence we've had it's advisable to adopt a measure of	18	police vehicle with the barbed wire to deploy the barbed
19	caution. But I don't think one can go and put the thing as	19	wire into position as planned. There were five barbed
20	starkly as you do, that would be inappropriate.	20	wires. When the first Nyala started to deploy the man in
21	MR MPOFU: Yes, thank you, Chairperson.	21	the green blanket approached the negotiating team. He said
22	CHAIRPERSON: You withdraw that?	22	in Xhosa that I can see that you are placing yourself in
23	MR MPOFU: I withdraw it. It's	23	position. I can see that you are ready for war. But I am
24	premature. Let's call it alteration, neutral word.	24	telling you today that the world will see how the angry
25	CHAIRPERSON: No, you don't have to say	25	community of miners will react to the police and they're
	Page 20144		Page 20146
1	that, Mr Mpofu. If there's a statement, if the statement	1	going to be killed and leave their vehicle behind for
2	I've read could exist in manuscript form from a very early	2	someone who will be burnt into the vehicle. Para 19, the
3	stage that might in the circumstances give it greater	3	negotiator tried very hard to bring the man back and his
4	weight than it would have if it was only dated later. But	4	team but he was running, swirling towards the crowd when
5	that's a matter that can be addressed later. Alright.	5	the second Nyala deployed the barbed, obviously the barbed
6	MR MPOFU: I accept that, Chairperson.	6	wire. The man in the green blanket came back again holding
7	In any event, Chairperson, I'm sorry, Brigadier, I hope you	7	his spear and a steel pipe with another black male which
8	understand I'm not going to belabour this, I just want to	8	was never in the negotiation at the time. He speaks
9	say I'm not criticising you now about the alleged kicking	9	angrily in Xhosa saying today you are going to leave this
10	or placing of boots or whatever. You didn't do that. I'm	10	Hippo's police vehicle, you will run away. He was showing
11	making a separate point. I'm saying this kind of	11	that his followers are ready for us and then we have this,
12	explanation which we now know may not apply to this	12	he said that the police must bring a piece of paper that we
13	situation supports the belief that the senior leadership of	13	all sign that today we're going to kill each other, no one
14	the police will go out of its way to justify even the	14	is to be blamed as the letter will be the evidence to the
15	unjustifiable. That's the only purpose for which I was	15	world.
16	raising it to you, not necessarily to attribute it to you	16	Now this statement is also one that having blank,
17	or to say because you were in command these people of, I'm	17	not signed by the witness, the date is September. So the
18	not going there at all. I'm just dealing with the issue of	18	same points apply. Whether there's a manuscript copy of it
19	the leadership's propensity to defend the indefensible.	19	beforehand it is something which we will discover later. I
20	MR SEMENYA SC: Chair, also that is	20	see there's a note at the top on the first page which says
21	argumentative.	21	typed as written by the deponent which indicates that there
22	CHAIRPERSON: You know you, I think	22	was a manuscript version at some stage which we presumably
23	we've traversed this ground. You've put things to him.	23	will see in due course and the date of that may be
24	MR MPOFU: I'll move –	24	significant. But any way but I'm just drawing to your
25	CHAIRPERSON: These are matters for	25	attention the fact that there is other material other than

Page 20147

1 the mere say so of the interpreter who appears to be
 2 reluctant to even tell us who he is and it may well be that
 3 the two Warrant Officers who's statements I've referred to
 4 are able to, if in fact Xhosa is their home language and if
 5 it's correct that these remarks were made in Xhosa then
 6 they would be able to tell us what they are. But any way
 7 this is a matter –

8 MR MPOFU: Yes.

9 CHAIRPERSON: That we look at in due
 10 course. I just want to put it on record now as it were,
 11 draw your attention to the fact that there is material and
 12 there may be other statements as well from other people in
 13 the –

14 MR MPOFU: Yes.

15 CHAIRPERSON: Which I haven't had, we
 16 haven't had time to find but any way I didn't say that by
 17 way of interfering with your cross-examination.

18 MR MPOFU: NO.

19 CHAIRPERSON: It's helpful to mention
 20 these on record now so it focuses our attention when we
 21 look at this issue further in due course.

22 MR MPOFU: Yes. I mean that's exactly
 23 that, Chairperson.

24 CHAIRPERSON: Adv Hemraj suggests that I
 25 ask Mr Semenya, which I'm now going to do to put the, if

Page 20148

1 there are manuscripts statements by these two people and
 2 also other people who were in that Nyala if they could be
 3 put before us as exhibits. If they're not, they're not but
 4 –

5 MR SEMENYA SC: All the parties have the
 6 manuscript, Chair.

7 CHAIRPERSON: Yes, alright thank you.
 8 So we'll get that in due course and we'd like them in as
 9 exhibits.

10 MR MPOFU: Yes.

11 CHAIRPERSON: Mr Mpfou –

12 MR MPOFU: Chairperson –

13 CHAIRPERSON: Would you like now to move
 14 to your next point?

15 MR MPOFU: Yes, I would. If I may just
 16 say apropos, alright.

17 MR BUDLENDER SC: Can I just confirm that
 18 there are manuscript, all of those typed statements are
 19 available in manuscript and it was either at our request or
 20 by arrangement that they were typed because they're quite
 21 difficult to work with in manuscript.

22 CHAIRPERSON: I understand that.

23 There's nothing sinister about us being given typed
 24 versions, in fact it was done to help our tired eyes to
 25 read them because manuscripts particular manuscripts

Page 20149

1 written by someone like me are normally not easy to read.
 2 [10:18] MR MPOFU: Thank you –
 3 CHAIRPERSON: I'm sure the police's
 4 handwriting is better than mine, but it still may be a
 5 problem. Anyway, Mr Mpofu.

6 MR MPOFU: Yes –

7 COMMISSIONER HEMRAJ: It's just that the
 8 dates of those statements will –

9 MR MPOFU: That's the issue.

10 COMMISSIONER HEMRAJ: - will be relevant
 11 to certain aspects of the cross-examination.

12 MR MPOFU: Thank you, Chairperson, that
 13 actually is the only issue. The only issue is when the
 14 statements were made, as far as I'm concerned, because if
 15 they were made before Roots then I'll be able to say well,
 16 despite those statements it looks like the consensus at
 17 Roots is that they said we're going to die. If they were
 18 made after Roots then it means that they might have been
 19 made in the process of what we call politely "alteration."

20 CHAIRPERSON: Well, let's be blunt. An
 21 earlier consistent statement can be put in, in relation to
 22 the evidence of the witness to rebut a suggestion of recent
 23 fabrication.

24 MR MPOFU: Yes.

25 CHAIRPERSON: And in effect you will be

Page 20150

1 contending if they were post Roots, that there's a danger
 2 of recent fabrication.

3 MR MPOFU: Thank you. Thank you,
 4 Chairperson.

5 CHAIRPERSON: Alright, which means we've
 6 cleared the bush on that issue.

7 MR MPOFU: Thank you very much.

8 CHAIRPERSON: And then we move on to the
 9 next one.

10 MR MPOFU: Yes, thank you. Well, I think
 11 let's stop at those – we'll stop at those two examples
 12 about what I was saying is the, for now we'll stop at those
 13 examples about what I was saying is the propensity. Maybe
 14 I can just say to you that, because it pertains to my next
 15 topic, that another example that happened here is that when
 16 the National Commissioner was testifying she, like you,
 17 kept on saying, I think about 10 times, that the plan was
 18 disrupted, the plan was disrupted. When I asked her how
 19 was the plan disrupted she did not know.

20 MR SEMENYA SC: No she did –

21 CHAIRPERSON: Mr Mpofu, I –

22 MR MPOFU: Or she did not answer.

23 CHAIRPERSON: That's a matter you can

24 address in argument later. You may well have criticisms of
 25 the National Commissioner's evidence which may not apply to

Page 20151	Page 20153
1 this witness, but in any event, I take it you will listen 2 attentively to what Mr Mpofu has to say on his next topic 3 and give us your answer when he finally asks you a 4 question.	1 concerned, it was Colonel Scott. So those would be the 2 Siamese twins of that coin, two sides of the same coin. 3 Correct?
5 BRIGADIER CALITZ: Ek sal so maak, mnr 6 die Voorsitter.	4 CHAIRPERSON: I don't know what you mean 5 by Siamese twins. Siamese twins are sometimes joined at 6 the hip and so on. I don't know if there is any suggestion 7 really of that kind, even metaphorically speaking.
7 MR MPOFU: Yes, I'm sorry, I was just 8 saying that by way of saying I'm not – those other examples 9 will be made in argument to sustain what I'm saying. 10 Chairperson, I don't know if you were threatening to have a 11 tea break or –	8 MR MPOFU: At the head. Okay, thanks, 9 Chairperson. Now you would also agree with me that the 10 point at which plan meets execution is – or let me put it 11 this way. You're aware of the expression that says a 12 journey of a thousand miles starts with a single step. In 13 other words if you miss the first step in anything, it's 14 likely to be ill-fated. You know what I mean? Are you 15 aware or are you not aware?
12 CHAIRPERSON: Look, if you want a 13 premature, an earlier tea break than usual for a reason 14 related to your preparation and so forth –	16 BRIGADIER CALITZ: Nee, ek kan nie rērig 17 sê nie. Misken as u 'n idiom gebruik of so, ek –
15 MR MPOFU: No –	18 MR MPOFU: No, forget the idiom. The 19 fact that if you are planning something and you mess up the 20 first step, then it will, it's likely to be ill-fated. 21 Forget the idiom.
16 CHAIRPERSON: - or your continuation of 17 the cross-examination, I'll grant you one. If you want to 18 carry on until half past 10 –	22 BRIGADIER CALITZ: Nee, ek kan nie saam 23 met u stem nie. Dit hang van omstandighede af. Dis nie te 24 sê as jou eerste stap verkeerd is – ek weet nie, ek kan dit 25 seker maar vergelyk met enige, as jy 'n misstap doen tydens
19 MR MPOFU: I'll carry on.	
20 CHAIRPERSON: - which is when I was 21 supposed to take the tea break, you can do so, but 22 sometimes a cross-examiner requires an earlier tea break 23 just to gather his material together so that he can proceed 24 to the next point. If you're in that position, I'll give 25 you a tea break now.	
Page 20152	Page 20154
1 MR MPOFU: No, I'll continue, 2 Chairperson. I misunderstood. I thought earlier you were 3 saying, you were asking me whether we should break then or 4 not.	1 'n rugbywedstryd en jy maak 'n foutjie in die begin, is nie 2 te sê jou span sal verloor nie, as ek u reg verstaan, sodat 3 dit hang van omstandighede af.
5 CHAIRPERSON: No, no, no.	4 MR MPOFU: Ja. No, so okay, I'm sure 5 that might be, with everything there might be many 6 exceptions. I'm saying you actually, you don't know that 7 if you mess up the first stage of something which is 8 supposed to happen serially, it's likely to be messed up? 9 You don't know that as a human being?
6 MR MPOFU: Okay, thank you. Alright, now 7 you would agree, Brigadier, or in fact you have already 8 agreed yesterday that of the symbiotic, or the direct 9 relationship, I think we used the expression "same side of 10 the same coin," or you might call it Siamese twins or 11 whatever other metaphor, but of the direct relationship 12 between the plan and the execution thereof, that it's 13 really the same thing. Agreed?	10 BRIGADIER CALITZ: Nee, ek het nie gesê 11 ek weet nie. Ek het vir u gesê ek stem nie saam met u nie 12 en ek het u 'n rede gegee daarvoor.
14 BRIGADIER CALITZ: Ek dink ek het vir u 15 gesê die "execution" is deel van die beplanning. Dit is 16 een van die punte in 'n beplanning. Dis waarop ons 17 ooreengekom het, ja.	13 MR MPOFU: So why are you arguing against 14 that idiom?
18 MR MPOFU: Yes, and if the plan is good 19 and the execution is good, then the outcome will also be 20 good. That's also logical, correct?	15 BRIGADIER CALITZ: U bly die vraag vra. 16 Ek het gesê ek stem nie saam met u nie.
21 BRIGADIER CALITZ: Ek kan saam met u 22 stem.	17 MR MPOFU: Anyway, I'm now going to say 18 to you that stage 3, the one thing that – stage 3 as you 19 know is the tactical phase, which is the dangerous phase of 20 the operation, okay? We agree on that?
23 MR MPOFU: Ja, now as far as the 24 execution is concerned, we've established that you were the 25 big boss on the ground, and as far as the planning is	21 BRIGADIER CALITZ: As u verwys na 22 "dangerous" verwys u na die "dispersion," die taktiese 23 gedeelte?
	24 MR MPOFU: No man, I'm saying you know 25 that stage 3, which is called the tactical phase, is the

Page 20155	Page 20157
1 most dangerous stage of the operation because it's the one 2 where death might likely occur. Do you accept that or 3 don't you accept it? 4 BRIGADIER CALITZ: Nee, kan ek sê ek 5 verskil met u. Daar was ander fases ook gewees waar daar 6 konsekwensies kon gewees het. So – 7 MR MPOFU: Ja, anyway, the issue is this, 8 and I'm going to demonstrate to you that stage 3, which I 9 regard as the dangerous stage, was ill-fated and stillborn 10 because the very first step was a misstep, of stage 3. You 11 remember that the only difference that you've been prepared 12 to admit to in this Commission between you and Colonel 13 Scott, the Siamese twins, is this issue of simultaneous 14 rollout. Is that fair, or is that not fair? In other 15 words, you said what Scott was talking about was dangerous, 16 this thing of simultaneous rollout. So to that extent you, 17 and more so you said you've never seen it being done in 18 your entire life, simultaneous rollout. Is that fair, or 19 is it not fair? 20 BRIGADIER CALITZ: As u verskil, as u 21 verwys waar ons miskien verskil het in ons verklarings of 22 in ons getuienis – 23 MR MPOFU: Ja. 24 BRIGADIER CALITZ: - dit is so; ek het 25 gesê dat – maar ek het reeds daaroor getuig.	1 MR SEMENYA SC: Can I ask the witness to 2 be protected, not – 3 CHAIRPERSON: I did try to tell him not 4 to call them Siamese twins because I said it's an 5 inappropriate expression. Mr Mpofu's trouble is he's 6 fallen in love with the expression and he doesn't want to 7 part with it. It doesn't really help us. It's not an 8 insult to be called a Siamese twin – 9 MR MPOFU: No. 10 CHAIRPERSON: I am sure there are lots of 11 people in Bangkok who have no objection to that, but Mr 12 Mpofu, it doesn't take it any further. It's a distraction 13 when you use an expression like that, that is inaccurate. 14 So may I suggest put that expression back in your – 15 MR MPOFU: No, Chairperson – 16 CHAIRPERSON: - in your file and carry on 17 without it, okay? You'll make me and Mr Semenya happy. 18 MR MPOFU: Ja, Chairperson, I'm not 19 married to that expression. It's clear what I'm trying to 20 convey here, which is that execution and planning are 21 inextricably linked. 22 CHAIRPERSON: [Microphone off, inaudible] 23 agrees with that. 24 MR MPOFU: Yes. So that's the, what I 25 mean by the expression, but I'll use another expression. I
Page 20156	Page 20158
1 MR MPOFU: Yes. Now if the Siamese 2 twins, the chief of planning and the chief of execution, 3 have such a difference on what I call the very first step 4 of the dangerous phase 3, then clearly disaster looms. 5 Would you agree? 6 BRIGADIER CALITZ: Nee, ek stem nie saam 7 met u op daardie nie. 8 MR MPOFU: Okay, if Scott had the view 9 that the simultaneous rollout, as the word "simultaneous" 10 obviously implies, would last for a period of let's say 11 whatever period it would take to unfurl one A-frame, you 12 know what I mean, because simultaneous would mean the whole 13 thing of unfurling would last for that period. You 14 understand that, accept that? 15 BRIGADIER CALITZ: Ek weet nie "that 16 period," maar ek sal u volg soos u aangaan. 17 MR MPOFU: Ja, but you, the other Siamese 18 twin, is of the view that the unfurling of the barbed wire 19 is going to happen serially, in other words it is that 20 period that Scott has in mind times 6 – 21 MR SEMENYA SC: Chair, can I ask that the 22 witness be protected and not be called a Siamese twin or 23 something like that. 24 CHAIRPERSON: Sorry, you lowered your 25 voice, I didn't hear.	1 mean we're not – it's got nothing to do with twins here. 2 It's about the differences, major differences in unfurling 3 barbed wire which subsequently resulted in people dying. 4 Okay, so if I'm saying – 5 CHAIRPERSON: I'm not sure that the 6 difference led to deaths, but anyway, you make the comment; 7 you can argue it later if necessary. 8 MR MPOFU: Ja, okay. Yes, that's 9 exactly – 10 CHAIRPERSON: If that was the sole cause 11 of the problem, this Commission would have been over a long 12 time ago. 13 MR MPOFU: No, Chairperson, I would with 14 respect say that's also an inappropriate comment because 15 I've said to the witness – and I don't think we should 16 trivialise this – that the rolling out of the dangerous 17 phase, which resulted in the death of people, we are busy 18 dealing with the first step, and if that first step was 19 missed - at least that's the theory that I'm advancing – if 20 that theory was missed – 21 CHAIRPERSON: No, I understand you make – 22 MR MPOFU: Yes, I'm not – 23 CHAIRPERSON: I understand you make that 24 point. 25 MR MPOFU: Yes.

		Page 20159	Page 20161
1	CHAIRPERSON:	Whether that led to the	1 times X. You understand? Understand the difference?
2		deaths is a matter that will be argued about later.	2 BRIGADIER CALITZ: Ek hoor wat u sê.
3	MR MPOFU:	Yes.	3 MR MPOFU: No, but apart from hearing it,
4	CHAIRPERSON:	You were stating it as a	4 do you agree that if it was to be done simultaneously it
5		fact. That was my only complaint. But never mind, let's	5 would take X, and if it was done serially it would take 6X?
6		dispose of this point before teatime and then we can deal	6 BRIGADIER CALITZ: Noudat u vir my vra
7		with another topic thereafter, but carry on.	7 stem ek saam. U het nie voorheen gevra stem ek saam nie.
8	MR MPOFU:	Yes, thank you, Chairperson.	8 Nou ja, dit maak sin.
9		Just to take one step back, so that we can breath a bit –	9 MR MPOFU: Thank you. Now the crucial
10	BRIGADIER CALITZ:	Ek is gemaklik, mnr	10 thing, you as the police were of the view that the strikers
11		die Voorsitter, dankie.	11 were going to attack, correct?
12	MR MPOFU:	Ja well, congratulations. I'm	12 BRIGADIER CALITZ: Die enigste wat ons
13		saying that you – or remember on the 21st of November, I	13 voorsien het is dat nadat ons die waarskuwing sou gegee
14		think that's what it was, we did that exercise across the	14 het, uitbeweeg het, en in 'n, kan ek sê van 'n
15		road with the Nyala and the A-frame. Remember that?	15 noordwestelike rigting – nee, noord oostelike rigting dan
16	BRIGADIER CALITZ:	Dit is korrek.	16 in 'n noordwestelike rigting die waarskuwing aan die koppie
17	MR MPOFU:	And that rollout – let's call	17 sou gee, tydens daardie proses het ons konflik verwag. Dit
18		it rollout – rollout of that experimental A-frame took	18 is korrek.
19		about nine to 10 minutes, correct?	19 MR MPOFU: And do you think it is
20	BRIGADIER CALITZ:	Op daardie dag?	20 significant or insignificant that you would have to project
21	MNR MPOFU:	Op daardie dag, ja.	21 the time that it would take to roll out the barbed wire,
22	BRIGADIER CALITZ:	Nee, ek verskil met u.	22 which was the first step of stage 3, that you, at least the
23		Ek dink ons kan na die video kyk en dan kan ons die lengte	23 big leaders, you'd have to be on the same page as to that
24		van daardie video sien vandat hulle hom afgegooi het totdat	24 crucial issue, correct?
25		hy gebind is aan die voertuig.	25 BRIGADIER CALITZ: Nee, ek stem nie saam
		Page 20160	Page 20162
1	MR MPOFU:	Yes.	1 met u nie, mnr die Voorsitter.
2	BRIGADIER CALITZ:	Maar definitief nie	2 MR MPOFU: So it would be – remember,
3		nege minute nie, ek twyfel, nee.	3 this goes right up to General Annandale. He's the one who
4	MR MPOFU:	Okay.	4 has fixed the time for this, so that means he also must
5	COMMISSIONER HEMRAJ:	It takes just under	5 have some projections as to how long each stage is going to
6		five minutes on the video, Mr Mpofu.	6 take because he didn't want it to get dark while the thing
7	MR MPOFU:	Okay. We'll establish that.	7 was being done, but I'm just placing that aside. You were
8		I saw something which referred to that, but whatever it is,	8 not there. That is at the half past 1 meeting, and he has
9		let's call it X. It doesn't matter, let's call it X.	9 given evidence as to why he chose half past 3. So we can
10		We'll establish it. The point I'm making is –	10 take it for granted that that's what he said.
11	BRIGADIER CALITZ:	Ekskuus tog, wie – na	11 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter,
12		wie verwys u as X? Ek is nie –	12 ja, ek dink die half 3 was, het niks te doen gehad –
13	MR MPOFU:	No, I'm saying the amount of	13 VOORSITTER: Half 4.
14		time, whether it was five or 10 –	14 BRIGADIER CALITZ: Ag, die 15:30, kom ek
15	BRIGADIER CALITZ:	O, okay, ek is met u.	15 noem dit so, het – wel in my mening niks te doen gehad met
16	MR MPOFU:	- ja, it's irrelevant.	16 die uitrol van die draad, die tydperk van die draad nie,
17	BRIGADIER CALITZ:	Ek is met u.	17 nee, en daarom het ek verskil.
18	MR MPOFU:	That's what I'm going to say	18 CHAIRPERSON: [Microphone off, inaudible]
19		to you, ja.	19 it works like this. He didn't want it to take place, to
20	BRIGADIER CALITZ:	Ek is met u.	20 start too late because there would be a problem with lights
21	MR MPOFU:	So let's call it X minutes, it	21 as you approach sunset and so forth. So he must have
22		took X minutes, okay. The point I was making to you is	22 formed some kind of, made some rough kind of estimate as to
23		that if that rollout was going to be done simultaneously	23 how long the whole process might take and therefore he had
24		according to Scott, then it would have taken X minutes, but	24 to fix it at a time so that the thing would be over whilst
25		if it was going to be done serially it would take 6X, six	25 – so that those parts that needed light would be over

Page 20163	Page 20165
1 before the light became problematic. I mean that must 2 follow, surely. So he must have formed some kind of, made 3 some kind of estimate as to how long the rollout would 4 take, but he would also have had to take other factors into 5 account, such as the period, the warning you would give, 6 the period that would elapse before – I think you were 7 going to give two warnings really - before the second 8 warning, and how long would elapse after, between the 9 second warning and the actual commencement of the operation 10 as such, the actual dispersal operation. He would have had 11 to work those out roughly, wouldn't he? That must be so. 12 Is that right?	1 Budlender, I see you have your hand up? 2 MR BUDLENDER SC: Chair, there is a 3 matter which I need to raise with the Commission in an open 4 session regrettably, it is complaint about a lack of 5 cooperation. I want to say immediately this is not a 6 complaint about a lack of cooperation by our colleagues and 7 the SAPS legal team who have always cooperated fully with 8 us, but I'm afraid on this matter there has been a lack of 9 cooperation by their client. The problem, Chair, is that 10 for, we require, for the purpose of the evidence of 11 Lieutenant-General Mbombo, materials relating to the 12 National Management Forum meeting which was held on the 15th 13 of August 2012 and what was called the extraordinary 14 session, we've been tempting to obtain the relevant 15 materials for some time and unfortunately without success 16 and can I just say what they are? 17 The first thing is the agenda papers and pack 18 which were distributed to members of the National 19 Management Forum before the meeting of 15 August 2012, 20 those were first requested on the 23rd of September last 21 year. We've requested it a number of times since then. 22 Secondly, there are the agenda papers and the pack which 23 was distributed to members of the National Management Forum 24 before the following meeting of the National Management 25 Forum after August 2012 and that was requested more
13 BRIGADIER CALITZ: Dit kan 'n 14 moontlikheid wees, mnr die Voorsitter. 15 CHAIRPERSON: Ja, so what Mr Mpofu is 16 putting to you is that he must have made some kind of 17 estimate, looking at it from a practical point of view, as 18 to how long the rollout would take. I think that, is that 19 your point, Mr Mpofu? 20 MR MPOFU: That's all, Chairperson. 21 CHAIRPERSON: You agree with that? 22 BRIGADIER CALITZ: Dit is wat ek van u 23 verstaan, mnr die Voorsitter, ja. Ek, soos mnr Mpofu dit 24 gestel het, het ek net met hom verskil - 25 MR MPOFU: Okay.	
1 BRIGADIER CALITZ: - op daardie stadium. 2 [10:38] CHAIRPERSON: You mustn't agree with me 3 because I ask questions, if you really disagree with Mr 4 Mpofu, if you disagree you must disagree consistently and 5 if you agree with him you must do the same. 6 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, - 7 CHAIRPERSON: Is this a note from which 8 we can tea, Mr Mpofu? 9 MR MPOFU: It is, Chairperson, and on 10 that note I adopt the Chairperson's question to which he 11 has agreed. 12 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 13 kan ek dalk net iets sê? U omskrywing en verduideliking is 14 partykeer baie breër en duideliker as die beweringe wat net 15 gemaak word in 'n kort sin, so ek is versigtig om te sê 16 "ja" en dan more word ek aangehaal dat ek gesê het "ja", die 17 generaal het dit gedoen omdat die draad," so dit is wat ek 18 wou verskil het, maar ek stem saam met u, mnr die 19 Voorsitter, dankie. 20 CHAIRPERSON: Well, I did try to help all 21 the cross-examiners from time to time, sometimes I succeed 22 and sometimes I don't, but we won't take that point any 23 further now, we'll have tea instead. 24 [COMMISSION ADJOURS COMMISSION RESUMES] 25 [11:08] CHAIRPERSON: The Commission resumes. Mr	1 recently, on the 7th of January. 2 Thirdly, there is the tape recording of the 3 meeting of the National Management Forum meeting which was 4 held on the 15th of August 2012. We've been told that it 5 has been, it was recorded and that the recording has been 6 preserved. We requested that on the 17th of November last 7 year, we've requested it since then and we haven't received 8 it. Fourthly, we have asked for, the method which the 9 secretariat uses for the minutes of these meetings is that 10 Brigadier Mahlalela distributes a draft and asks members 11 who were there for comments on the draft minutes, and so 12 we've asked for a copy of the draft minutes of the 13 extraordinary session which she distributed to those 14 present for their comment and we've asked for the comments 15 which she received from those who were present. Those were 16 both requested on the 6th of January and we are sure they're 17 available because we interviewed Brigadier Mahlalela. 18 Sadly we have not received them. Our colleagues, 19 we believe, have attempted to secure them for us. The 20 result is that we are hindered in our preparation for the 21 evidence of Lieutenant-General Mbombo, the Provincial 22 Commissioner, and the fact that we are hindered means that 23 we are hindered in our ability to assist the Commission in 24 its function. Now we've tried to resolve this by other 25 matters, unfortunately other attempts have not succeeded

<p style="text-align: right;">Page 20167</p> <p>1 and we now ask the Commission to intervene and to address 2 the matter.</p> <p>3 CHAIRPERSON: General Mbombo is the next 4 witness?</p> <p>5 MR BUDLENDER SC: That is correct, Chair.</p> <p>6 CHAIRPERSON: So as soon as this witness, 7 Brigadier Calitz is finished she will come to the witness 8 table to give evidence, and the first person to cross- 9 examine her will be you, as I understand it, is that 10 correct?</p> <p>11 MR BUDLENDER SC: That is so, Chair.</p> <p>12 CHAIRPERSON: Ja, Mr Semenya, you've 13 heard what Mr Budlender said, I don't know whether you wish 14 to say anything or you wish merely to convey, you may wish 15 merely to convey to your clients that I have now asked you 16 in an open session to see to it that we get this material 17 or no, we don't get it, but the evidence leaders get it. I 18 understand some of it may be of a confidential nature which 19 may not be relevant to our proceedings and I'm sure that 20 there is no suggestion that any material of that kind will 21 not be dealt with appropriately, but would you convey to 22 your clients that this is cooperation which we require. We 23 were promised full cooperation when the Commission was 24 appointed and this appears, there may be an explanation for 25 it and I don't want to prejudge anything, it does appear</p>	<p style="text-align: right;">Page 20169</p> <p>1 missed the question, Mr Mpofu, would you mind repeating 2 that?</p> <p>3 MR MPOFU: Okay, it looks like the 4 witness also missed the question. Is it correct or is it 5 not that one of the reasons why you differed with what 6 Colonel Scott is said to have been suggesting, is that it 7 would have been very dangerous, a very dangerous thing to 8 do, the simultaneous rollout, correct?</p> <p>9 BRIGADIER CALITZ: Dit is nie wat ek gesê 10 het hoekom ek met hom verskil het nie, ek het gesê in my 11 vorige getuienis, mnr die Voorsitter, dat ek weet nie wat 12 het Kolonel Scott daaroor getuig nie, dit was sy bedoeling 13 tydens die beplanning gewees. Wat ek wel getuig het is dat 14 operasioneel was dit nie moontlik gewees nie.</p> <p>15 MR MPOFU: Yes, that's another reason, 16 the second one, it was impossible, correct?</p> <p>17 BRIGADIER CALITZ: Operasioneel, dit is 18 korrek.</p> <p>19 MR MPOFU: Yes, and it was very 20 dangerous, correct?</p> <p>21 BRIGADIER CALITZ: As u sê dangerous, in 22 watter sin?</p> <p>23 MR MPOFU: I don't know, in any sense 24 that you can imagine, was it very dangerous?</p> <p>25 CHAIRPERSON: What was dangerous, do you</p>
<p style="text-align: right;">Page 20168</p> <p>1 prima facie if what Mr Budlender says is correct, not to be 2 the kind of cooperation we've been promised. There may be 3 an explanation but if this material is not made available 4 to us I would expect the National Commissioner to appear 5 before us in person, not to give evidence, but to explain 6 the reasoning for this lack of cooperation, if indeed that 7 is what it is. I don't know if you wish to say anything?</p> <p>8 MR SEMENYA SC: Chair, thank you, we will 9 make the complaint and the transcript of this complaint, 10 we'll give it to the National Commissioner for her notice.</p> <p>11 CHAIRPERSON: Thank you, Mr Semenya. 12 Brigadier, you're still under oath.</p> <p>13 BRIGADIER CALITZ: Dankie, mnr die 14 Voorsitter.</p> <p>15 CHAIRPERSON: Mr Mpofu?</p> <p>16 MR MPOFU: Yes, Chairperson.</p> <p>17 CHAIRPERSON: Do you still have some 18 questions to ask this witness?</p> <p>19 MR MPOFU: Yes, yes, Chair. Brigadier, 20 would it be fair to say that one of the reasons you 21 differed sharply with what Colonel Scott was suggesting 22 was, I'm now, we're still on the point of simultaneous 23 rollout, was because it was, if implemented going to be 24 very dangerous.</p> <p>25 COMMISSIONER HEMRAJ: I'm so sorry, I</p>	<p style="text-align: right;">Page 20170</p> <p>1 mean the danger of Nyalas colliding with each other or 2 people getting entangled in a wire or –</p> <p>3 MR MPOFU: Well, okay, I'll give an 4 example.</p> <p>5 CHAIRPERSON: What, I think you did say 6 earlier when you dealt with it previously in your evidence, 7 that it would have been a dangerous thing to do and I think 8 Mr Mpofu is just getting you to confirm that and to explain 9 to us what kind of danger you referred to earlier.</p> <p>10 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 11 dankie, ja, ek was net versigtig om te antwoord waarnatoe 12 ek dink hy gaan, so –</p> <p>13 CHAIRPERSON: No, look here, if we're 14 going to have this business of he asks a question, -</p> <p>15 BRIGADIER CALITZ: Ek verstaan –</p> <p>16 CHAIRPERSON: You know it is dangerous to 17 answer until I have repeated the question in my language 18 we're not going to get anywhere. I don't think you mean 19 that but, you didn't mean that or did you, but anyway let's 20 get the answer now?</p> <p>21 BRIGADIER CALITZ: Dankie, mnr die 22 Voorsitter. Wat ek wel getuig het is dat operasioneel, dit 23 sou baie onvanpas wees om 'n draad gelyktydig uit te gooi. 24 Die rede daarvoor is dat u sal nooit weet die lengte van 25 die draad nie. Ek het breedvoerig daaroor getuig, dit gaan</p>

Page 20171	Page 20173
1 oor hoe ver 'n lemmetjiesdraad gaan as hy uitgerol word. 2 Party van die lemmetjiesdraad haak vas en dan gaan hy net, 3 sê 50 of 60 meter, die ander rol mooi uit en hy kan gaan 4 tot by 80 tot 100 meter, so dit kan nooit voor die tyd 5 bepaal word nie. Dit hang van die terrein af, dit hang van 6 die grasperre, ag, enige, sê die terrein, dit hang daarvan 7 af en die gevær, soos u miskien daarna verwys, as ek u reg 8 verstaan, is dat daar sou dan gaps, openinge gelaat gewees 9 het of moontlik gelaat gewees het tussen die en dit sou dan 10 'n gevær situasie geskep het vir die neutrale zone, die 11 veilige zone wat ek gesê het die polisie, die media en 12 daardie persone was.	1 irregular, the answer? 2 BRIGADIER CALITZ: In die sin wat u die 3 vraag gevra het en wat ek dit verstaan het, as u dit nie op 4 'n ander manier kan vra nie dan moet ek vir u sê, nee. 5 MR MPOFU: Alright, now we were at the 6 stage where we had said that on your understanding the 7 rollout would take so long, on Colonel Scott's 8 understanding I would take so long. 9 BRIGADIER CALITZ: Ek het nie daaroor 10 getuig nie, nee, mnr die Voorsitter. 11 MR MPOFU: You don't remember when I said 12 to you if it was done simultaneously it would be X and if 13 it was done serially it would be 6 times X?
13 MR MPOFU: And for that reason it would 14 be very dangerous, baie geværlik, yes, no? 15 BRIGADIER CALITZ: As die persone wel 16 daardeur gekom het en die konfrontasie wat daaruit kon 17 ontstaan het sou geværlik gewees het, dit is korrek. 18 MR MPOFU: It was also, you've already 19 said it was impossible, it would also be unprecedented, 20 you've never seen it done before? 21 BRIGADIER CALITZ: Ja, nee, ek het getuig 22 dat in ons, my ondervinding is waar ons lemmetjiesdraad 23 uitgooi, jy gooi die een en dan volg die ander een, so ja, 24 dit is nog nooit gelyktydig uitgegooi waarvan ek bewus was 25 nie.	14 BRIGADIER CALITZ: Al wat ek sê is, ek 15 het nooit gesê dat ek en Colonel Scott het daardie tye met 16 mekaar vergelyk en dit was nie my getuienis nie. Ek onthou 17 dat ek gesê het ek weet nie wat Kolonel Scott getuig het, 18 wat sy getuienis in daardie oopsig was nie, dit is nie hoe 19 ek dit verstaan het nie en dit is hoekom dit nie uitgevoer 20 is nie. 21 MR MPOFU: Yes, but you also were not 22 prepared to dispute that that is what he said, so it is 23 possible that he did getuig like that, correct? 24 BRIGADIER CALITZ: Nee, dit is moontlik 25 dat hy dit kon sê, ja.
1 MR MPOFU: I take that as a, yes, and it 2 was also, it would also have been life threatening or a 3 danger to people's lives, correct? 4 BRIGADIER CALITZ: Miskien as u die vraag 5 net weer kan herhaal en vir my sê wat u bedoel? 6 MR MPOFU: Yes, we've established that 7 you regarded the suggestion by Scott as very dangerous, 8 impossible, unprecedented. I'm asking you now whether it 9 was also life threatening in the sense that it would be 10 threatening to lives. 11 BRIGADIER CALITZ: Ek het getuig dat 12 indien die persone deur daardie gaping sou kom kon daar 'n 13 konfrontasie ontstaan het aan die agterkant. 14 MR MPOFU: And would it also be irregular 15 in the sense that it wouldn't be in compliance with what is 16 expected of the police obviously to do a dangerous thing? 17 BRIGADIER CALITZ: Ja, nee, ek het nie 18 getuig dat die polisie 'n dangerous ding gedoen het nie, so 19 ek kan nie nou saam met die vraag stem nie. 20 MR MPOFU: No, I accept that, Brigadier, 21 please just answer the question. 22 BRIGADIER CALITZ: Met ander woorde die 23 antwoord is, nee, mnr die Voorsitter. 24 MR MPOFU: So it would not be, - it would 25 be dangerous, life threatening but it would not be	1 MR MPOFU: So let's work on that 2 possibility and I'm saying if, as part of the possibilities 3 he did say that it would be rolled out simultaneously, then 4 it would take, or rather your understanding of the process, 5 it would take 6 times longer than his, correct? 6 BRIGADIER CALITZ: As dit so 7 vermenigvuldig word wat u nou-nou verduidelik het, dit sal 8 langer gevat het glo ek. 9 MR MPOFU: Ja, your idea of how long the 10 warning period would have been was about half an hour, 11 correct? 12 BRIGADIER CALITZ: Ek het getuig die 13 groep wat op die koppie is, tussen 20 en 30 minute wat ek 14 hulle sou gegee het na die waarskuwing om dan te reageer. 15 MR MPOFU: Yes, that's the same thing, so 16 it is, yes, it was about half an hour? 17 BRIGADIER CALITZ: Ek het getuig tussen 18 20 en 30 minute. 19 MR MPOFU: But 30 minute is half an hour, 20 correct? 21 BRIGADIER CALITZ: Ek bly by my antwoord. 22 MR MPOFU: And if the rollout was going 23 to be done according to your understanding, not the 24 dangerous and life threatening one, then it would have 25 taken another half an hour, more or less, not less than

Page 20175	Page 20177
1 that, it could be more but it wouldn't take less than that, 2 at least based on the demonstration, correct? 3 BRIGADIER CALITZ: As u dit net weer kan 4 herhaal, u sê my weergawe, ek wil net u reg verstaan? 5 MR MPOFU: If the rollout was going to be 6 done serially as you insist it should have been done 7 because you were obviously not going to do the "gevaarlike" 8 approach, then it would take about another, about half an 9 hour, I'm assuming that X will find it to be less than what 10 I thought it was and I'm using five minutes. If it was ten 11 minutes it would be an hour, if it took five minutes it 12 would be half an hour, so I'm taking the best case scenario 13 so that I don't argue with you about it. 14 MR SEMENYA SC: Chair, this matter was 15 extensively dealt with, I think by Mr Budlender. We had 16 established that it would take two minutes and on - logic 17 of time 6 it would be whatever it is, it is not a matter 18 for cross-examination. 19 CHAIRPERSON: Yes, well, there is a 20 further point and that is that it was in fact unrolled, the 21 wire was in fact uncoiled consecutively and we know the 22 time from, in terms of ETV time, we know how long it took 23 and it was actually less than 12 minutes as far as I 24 remember. So we're looking at, on your rough estimate, 2 25 minutes versus 12 minutes. My impression was it was	1 CHAIRPERSON: So this is – 2 BRIGADIER CALITZ: Maal met 6. 3 CHAIRPERSON: This is not accurate 4 science but it is an estimation, so it sounds like you 5 thought it might take as much as 18 minutes? 6 BRIGADIER CALITZ: Ek sou sê twee tot 7 drie minute maal 6, wat is, tussen 12 – 8 CHAIRPERSON: You can take your 9 calculator out of your pocket if you like? 10 BRIGADIER CALITZ: Tussen 12, ek gaan – 11 CHAIRPERSON: You can take it from me, 12 six 3 is 18. 13 BRIGADIER CALITZ: Dit is, ek vat u woord 14 daarvoor, dankie mnr die Voorsitter. 15 MR MPOFU: Have you, in your life have 16 you ever seen that exercise being done in two minutes, what 17 we witnessed out there the other day? 18 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 19 ja, ons werk baie met draad en in die verlede was daar baie 20 keer draad uitgegooi en opgetel en tydens kursusse, ek 21 praat van die verlede, en dit is baie moontlik om dit wel 22 so uit te gooie. Ek moet vir u sê dit hang baie van die 23 terrein af en die omstandighede op die dag, die druk wat 24 daar is wat voor die lede afspeel, asook die terrein self. 25 Dit speel 'n belangrike rol met die uitgooi van draad,
Page 20176	Page 20178
1 actually slightly less than 12 minutes, but let's take 12 2 minutes at the outer limit for the moment. It added an 3 extra 10 minutes on that quote to, what was going to happen 4 that afternoon as envisaged initially by Colonel Scott, 5 isn't that right? So there is an extra 10 minutes delay if 6 I can call it that, it was occasioned by the facts that the 7 wire was uncoiled consecutively rather than simultaneously. 8 MR MPOFU: Yes, that is what in fact 9 happened, I'm not busy with that, with respect. 10 CHAIRPERSON: Well, what are you – 11 MR MPOFU: I'm busy with what the, I'm 12 obviously talking about the interaction, that's why I 13 talked about the interaction between what was planned ala 14 Scott and what was envisaged ala Calitz. I'm still there, 15 I'm coming to – 16 CHAIRPERSON: Well, obviously what Scott 17 envisaged was two minutes and what this witness, I'm not 18 sure what he envisaged, let's ask him quickly. How long 19 did you think this exercise would take, this uncoiling of 20 the wire? 21 MR MPOFU: Ja. 22 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 23 gewoonlik vat dit so twee tot drie minute om 'n draad af te 24 gooie. Weereens dit hang van die omstandighede af, so maal 25 met –	1 dieselfde met die optel daarvan, dit kan ook enige iets – 2 MR MPOFU: And the purpose of us being 3 taken to this exercise across the road was among other 4 things to give us a life show of the average, how long it 5 takes to do that, wasn't it? 6 BRIGADIER CALITZ: Nee, die doel hoekom, 7 my doel wat ek probeer daar vir die Kommissie en vir almal 8 wat daar teenwoordig was gewys het omdat daar getuienis 9 miskien was dat dit gelyktydig was en dat operasioneel op 10 die grond met die, kan ek sê, my en Kolonel Makhubela se 11 uitvoering van die plan was, dit was nie moontlik gewees 12 nie en indien ons dit sou gelyktydig doen en daar is 'n 13 spasie van, ek dink ons het 'n spasie van 5 meter gelos of 14 so iets, en om dan die A frame op te tel en terug te trek 15 om vas te maak aan die Nyala is feitlik onmoontlik. U sal 16 onthou dat 'n seksie bestaan uit 6 tot 8. Ek dink op die 17 video het ons gesien dat op 'n stadium ek dink 6 persone 18 gelyktydig getrek het aan daardie A frame waar almal dit 19 kon sien en dit is op video, en dit was net nie moontlik 20 gewees om hom verder te trek nie. Die draad haak vas aan 21 enige iets, u het op daardie stadium gesien hoe lyk die 22 draad wat afgegooi is. 23 Daar was plastiese sakke, daar was allerhande 24 goed, so dit is uit vorige ontplooiings. Die 25 lemmetjiesdraad haak fisies vas aan alles, so indien u dit

Page 20179	Page 20181
1 nie so doen nie sal daar beslis openinge gelaat word en 2 deur openinge te laat sou baie onwys gewees het. 3 MR MPOFU: I've just asked you a simple 4 question, was your understanding of the exercise that you 5 took us to do across the road intended to give us a sense 6 of how long it takes to roll the wire out or not? 7 BRIGADIER CALITZ: Nie net dit nie, nee. 8 MR MPOFU: Was that part of the reasons? 9 [11:28] BRIGADIER CALITZ: U het vir my gevra die 10 "purpose." Ek het vir u die "purpose" gesê. Dit was deel 11 daarvan. 12 MR MPOFU: Thank you. And given all the 13 things that you've explained, the possibility of it 14 catching on something and so on and the terrain, all the 15 things that you've said, how long did you envisage it would 16 take on that day, on the 16th? 17 BRIGADIER CALITZ: Dit is wat mnr die 18 Voorsitter geantwoord het, daardie tussen 12 en wat ons sê 19 18 minute. 20 MR MPOFU: So given all those things you 21 thought it would take two minutes per Nyala? 22 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 23 ja, dit is die gemiddelde tyd. Ek het gesê twee tot drie 24 minute om die ding af te gooi en te ry. 25 MR MPOFU: Alright.	1 teen die "protesters" nie. So nee, hulle sou dan dopgehou 2 het wat voor hulle plaasgevind het, die beweging van die 3 voertuie, en van daar af sou ons dan met hulle in gesprek 4 getree het. 5 MR MPOFU: Ja, that is exactly what I 6 mean when I say your plan was stillborn because you 7 anticipated a group of people that you had categorised as 8 belligerent, who were going to kill you and all these 9 menacing things, to sit for 18 minutes at worst, or at 10 best, folding their arms and waiting for you to unroll the 11 barbed wire, which they had repeatedly told you is 12 something that they found to be offensive. Do you think 13 that's logically sustainable, that expectation that they 14 were just going to stand there and both of you, stand there 15 for 18 minutes and, you know, kindly wait for you to unroll 16 the barbed wire? 17 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 18 ja, dit is wat ek getuig het. 19 MR MPOFU: Right, and what do you say to 20 my suggestion that that was an unreasonable and, kind of 21 out there expectation that these people that you had 22 categorised like this would suddenly behave like that? 23 That is was from a leadership point of view, for you as a 24 leader, that it would be a criticism that I will level 25 against you that you expected them to behave that way when
Page 20180	Page 20182
1 BRIGADIER CALITZ: So sou daar iets 2 gebeur het en daar sou 'n voorval, of soos u dit gister 3 gestel het, the Nyala got stuck, dit sou alles invloed 4 gehad het daarop, juistemeer dat ons dit nie gelyktydig kon 5 doen nie. 6 MR MPOFU: That's fine. We'll stick with 7 your 12 to 18 minutes, which I don't accept, but that's 8 another story. So the issue is that on your – or rather, 9 on Scott's version then the whole thing would have taken 10 about two minutes. On yours it would take about 12 to 18 11 minutes. Let's just accept that for now. The point is on 12 your version you then expected that for those 18 minutes 13 these strikers were going to do what? Just sit, wait and 14 watch for 12 minutes, or 18 minutes? What was your view of 15 what was going to happen in that 18 minutes? 16 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, ek 17 het getuig dat die draad was nooit "intended" om gebruik te 18 word teen die "strikers" nie, en ek het ook getuig, 19 breedvoerig dink ek, ek kan nie onthou, ek dink dit was Adv 20 Budlender, dat ons het met die "public address system" die 21 doel van die draad en hoekom dit daar is, ek het so rofweg 22 getel, ek dink ons het op 12 keer uitgekom wat ons daaroor 23 gepraat het oor die "address system," nie net met mnr Noki 24 maar ook met die hele groep wat daar gesit het, wat dit dan 25 kon hoor. So die "uncoiling" van die draad was glad nie	1 you've categorised them the way that I've said? 2 MR SEMENYA SC: Chair, that is still 3 argument. 4 MR MPOFU: No. Sorry Chairperson, no, 5 no, no, it's not. It's not argument. I'm putting to this 6 witness something that I'm going to use to criticise him, 7 so I'm giving him an opportunity to deal with it. I'm 8 simply saying if he even on his version, which I don't 9 accept, expected that the people would stand there for 18 10 minutes while the police are kindly rolling out the barbed 11 wire, that that is a criticism of his own assessment and 12 leadership and so on – 13 CHAIRPERSON: Ja, Mr Mpofu, let's deal 14 with it this way. 15 MR MPOFU: Yes. 16 CHAIRPERSON: Your question about what he 17 expected, I take it that relates to what he expected before 18 the wire started being uncoiled. Is that right? 19 MR MPOFU: Well, yes, that's why I said 20 there are two sections, Chairperson – 21 CHAIRPERSON: No, no, no, I – 22 MR MPOFU: There's what actually happened 23 and there's what he anticipated to happen. 24 CHAIRPERSON: Yes, but you agree with me, 25 I take it –

	Page 20183	Page 20185
1	MR MPOFU: Yes.	1 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek.
2	CHAIRPERSON: - that your question as to	2 CHAIRPERSON: So your expectations
3	what he expected relates to what he expected before the	3 weren't realised.
4	wire started being uncoiled.	4 BRIGADIER CALITZ: Waarop ons dan weer
5	MR MPOFU: Yes, Chairperson.	5 vir hom verduidelik het weer oor dieselfde "address system"
6	CHAIRPERSON: Alright, now were there any	6 die doel van dit, en dit is glad nie gemik teen hulle nie.
7	- when that morning when the Nyals arrived with the wire	7 CHAIRPERSON: And did he seem satisfied
8	trailers, you remember the previous day there had been	8 with that?
9	Nyals at the scene but without wire trailers, they had	9 BRIGADIER CALITZ: Nee, ek dink hy het
10	been kept away I think in the forward holding area or	10 weggestap en ek dink daardie "dismissive action" was op
11	something because it was thought that their presence might	11 daardie stadium gewees, dat –
12	provoke trouble and so on. That's correct, isn't it?	12 CHAIRPERSON: What did you expect then?
13	BRIGADIER CALITZ: Hulle was terug by die	13 I can understand what you've told Mr Mpofu you expected
14	JOC self gewees.	14 before the wire started to be uncoiled, but what were your
15	CHAIRPERSON: They were at the JOC, okay.	15 expectations once you started uncoiling the wire and there
16	So they weren't there on the Wednesday. They were brought	16 was this reaction that you've described?
17	there on the Thursday, and when the Nyals arrived with the	17 BRIGADIER CALITZ: Hy het weggestap van
18	wire trailers was there any response from the strikers, or	18 ons toe, mnr die Voorsitter, en ek het gesien dat hy nie
19	any of the strikers?	19 baie gelukkig was nie, as ek in daardie terme kan dit stel,
20	BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter,	20 en daar is my toegevoeg dat daar dreigemente gemaak was, en
21	ja, dit is wat ek getuig het. Mnr Noki het self na ons toe	21 toe het ons maar net "observe." Hy het na die groep toe
22	gekom en gevra wat is die doel, hoekom is die voertuie	22 gegaan en dit is waar daardie spesifieke militante groep
23	daar. Dieselfde beweging het plaasgevind voor hulle van 1	23 dan begin, nader bymekaar begin beweeg het en dit is,
24	af tot en met 6, so dieselfde karre met dieselfde draad het	24 daarna is die getuenis van Nyala 3 na 4 toe en sonder om
25	beweeg en stellings gaan inneem. So hy het na ons toe	25 terug –
Page 20184		
1	gekom en gevra wat is die doel, en dit is een van die kere	1 CHAIRPERSON: No, my question, Brigadier
2	wat ons vir hulle verduidelik het, en hy het omgedraai en	2 – I'm sorry to interrupt you. I understand it's difficult
3	teruggestap.	3 sometimes, I'm not being critical, but you haven't answered
4	CHAIRPERSON: So you explained what they	4 my question yet and so I'll repeat my question to you. The
5	were for and he turned around and went away. Alright, then	5 question was, you had certain expectations what would
6	when the wire started being uncoiled, when Nyala 1 started	6 happen before you began to uncoil the wire. I understand
7	moving away from the power station, I think it was, and the	7 what you're saying. You've also told us that you expected
8	wire started being uncoiled, I think on the evidence he	8 something different once you started uncoiling – well, you
9	came back to you.	9 hadn't answered the question. The question is what did you
10	BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die	10 expect once you saw his reaction to the uncoiling of the
11	Voorsitter.	11 wire by Nyala 1? You've told us what happened, but I take
12	CHAIRPERSON: And he expressed, hy het sy	12 it you must have realised that your expectation wasn't
13	misnoë uitgedruk. Is ek reg? He expressed his	13 going to turn into reality because he wasn't just standing
14	dissatisfaction about what was happening. Is that right?	14 there with his arms folded, watching the wire being
15	BRIGADIER CALITZ: Dit is, hy het dan	15 uncoiled, was he?
16	daardie dreigemente tot ons toegevoeg.	16 BRIGADIER CALITZ: Nee, hy het na ons
17	CHAIRPERSON: Ja, alright, so certainly	17 toe –
18	whatever you expected before the wire started being	18 CHAIRPERSON: So what did you expect to
19	uncoiled, wasn't happening. You thought they'd just	19 happen once his attitude, as you've described it to us, was
20	observe it and stand quietly with their arms folded and	20 manifested?
21	watch the wire being uncoiled for 18 minutes. That's what	21 BRIGADIER CALITZ: Ek het verwag hy sal
22	you told us that's what you expected, but that wasn't	22 dan teruggaan na sy mense toe en seer sekerlik dan vir
23	happening. Once the first Nyala moved away with the fire,	23 hulle die boodskap oordra, wat ek verneem het hulle het dan
24	he came back to you and complained in rather aggressive	24 gehoor en duidelik sou hulle gedrag dan, het gewys dat dit
25	tones, I think is your evidence. Is that right?	25 onmiddellik verander. So ek het hom, verwag dat hy sou

Page 20187	Page 20189
1 teruggaan en dan miskien dit sal oordra aan die groep self 2 aangesien hy die enigste gesprek tussen ons en hulle was 3 die heeldag. 4 CHAIRPERSON: So the short point is their 5 conduct would change, wouldn't it? Their conduct would 6 change once they saw the wire being uncoiled and he behaved 7 in the fashion that you've described. 8 BRIGADIER CALITZ: Yes. 9 CHAIRPERSON: Now what did you expect 10 their conduct to change to? That's the question. You 11 still haven't answered it. 12 BRIGADIER CALITZ: Ja-nee, ek hoor wat u 13 sê, mnr die Voorsitter. Ja, ek kan nie sê op daardie 14 stadium presies dat ek in die voertuig gesit het en 15 enigiets anderste gedink het as dat ons moet hierdie draad 16 toe kry want die persone is ongelukkig, en hy sou terugvoer 17 gegee het, maar ek het ook getuig dat onmiddellik toe hy by 18 hulle kom het daardie groepering bymekaar gekom. So ek kon 19 sien daar is 'n drastiese, as ons dan sê "change of mood," 20 ja. Dit is miskien die beste hoe ek dit kan antwoord. 21 CHAIRPERSON: I've cut some of the bush 22 out of the way for you, Mr Mpofu, you can now proceed - 23 MR MPOFU: Yes, indeed, Chairperson. 24 CHAIRPERSON: - if you wish. 25 MR MPOFU: I will, Chairperson. Thank	1 made the threats that you say they made, what did you think 2 would happen? If you ask the question that way you may – 3 if I may suggest that you may get the answer you're looking 4 for. 5 MR MPOFU: Okay, maybe I'll make it 6 easier. I'll make it easier, Chairperson, and it will be 7 clear why I ask the question that way, by quoting you 8 yourself, Brigadier, and you can tell me if you still stand 9 by this statement. "At no stage, at no stage during the 10 whole negotiating process did I get the impression that the 11 crowd was willing to listen to reason and lay down their 12 weapons. Instead I came to the conclusion that they will 13 never surrender their weapons and that they were prepared 14 to fight with the police and to die." Do you stand by that 15 statement? 16 BRIGADIER CALITZ: Dit is presies net 17 soos u daar lees. 18 MR MPOFU: Ja, thank you. 19 BRIGADIER CALITZ: Daardie verwys nie na 20 een spesifieke gedeelte nie. 21 MR MPOFU: At no stage – 22 BRIGADIER CALITZ: As ek na daardie 23 sinnetjie toe kan gaan, ek dink ek het dit verduidelik met 24 Adv Budlender of Adv Ntsebeza, en dit verwys na die proses 25 waar dit begin het, waar hulle nie hulle wapens wou neerlê
Page 20188	Page 20190
1 you very much. Now let's examine then what the Chairperson 2 says what you expected the mood to change to. What we do 3 know for sure is that at that stage you thought that these 4 people were prepared to fight with the police and to die, 5 correct? 6 BRIGADIER CALITZ: Watter stadium? Sê 7 net weer? 8 MR MPOFU: At all stages you had the 9 impression that these people were prepared to fight the 10 police and to die, correct? 11 BRIGADIER CALITZ: Ja, daardie 12 dreigemente is later gemaak eers op ons, nie die heeltyd 13 gewees nie, nee. 14 MR MPOFU: No, Brigadier, please listen. 15 This is a very important question. Is it correct that at 16 all stages you were of the view that these people were 17 prepared to fight the police and to die, or is it not 18 correct? Yes or no? 19 BRIGADIER CALITZ: Daar is nie net 'n 20 maklike "yes or no" nie. Dit het bekend geword aan my toe 21 hy die dreigemente tot my toegevoeg het. 22 CHAIRPERSON: You see, Mr Mpofu used the 23 word "at all times." If you change the question slightly 24 and said once they made the threats, which of course you 25 deny they made, dealing with his evidence now, once they	1 nie. Ons het meer as 'n paar keer vir hulle gevra om hulle 2 wapens neer te lê. Daarna het dit oorgegaan na die "mood 3 change" toe, toe ons vir hulle "feedback" gegee het, en 4 daarna het dit oorgegaan na 'n dreigement toe. So daardie 5 sinnetjie vat die dag saam soos wat dit gebeur het. 6 MR MPOFU: I asked you a simple question. 7 Do you still stand by that statement or not? 8 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, in die 9 sin wat ek dit gestel het. 10 MR MPOFU: Yes. So if at no stage, then 11 it means all stages and that's why I framed that question 12 that way. I'm saying to you that we have a situation where 13 you've just spoken to this gentleman – well firstly, it was 14 not the first time that you were telling them that the 15 barbed wire was not meant against them, was it? 16 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, ek 17 het hierdie vrae "intensive" al geantwoord. 18 MR MPOFU: Just a yes or no. It was not 19 the first time that you were telling them that the barbed 20 wire was not – 21 BRIGADIER CALITZ: Watter deel van die 22 tydperk praat u nou van? As u sê "that was not the first 23 time," daardie, watter deel is die "that"?" 24 MR MPOFU: In your life. Was it the 25 first time that you were telling them that the barbed wire

<p style="text-align: right;">Page 20191</p> <p>1 was not meant against them?</p> <p>2 MR SEMENYA SC: Chair –</p> <p>3 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, ek</p> <p>4 verstaan nou glad nie wat u sê –</p> <p>5 CHAIRPERSON: "In your life" is actually</p> <p>6 a little bit –</p> <p>7 MR MPOFU: Well, it's a ridiculous</p> <p>8 question –</p> <p>9 CHAIRPERSON: - a little bit over the</p> <p>10 top. No, no, let's approach it differently. Did you tell</p> <p>11 them several times what the purpose of the wire was?</p> <p>12 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter,</p> <p>13 ja –</p> <p>14 CHAIRPERSON: Okay, the answer is yes.</p> <p>15 Next question, what was the first time you told them the</p> <p>16 purpose of the wire?</p> <p>17 BRIGADIER CALITZ: Die eerste keer, as ek</p> <p>18 dit hier reg aangeteken het, was in paragraaf 48 van my</p> <p>19 verklaring gewees en dit is toe Kolonel McIntosh daar</p> <p>20 aankom met die "public address system," mense vorentoe</p> <p>21 gekom het en dat ons vir hulle gesê het - maar dit was die</p> <p>22 "public address system" waar ons die eerste keer met hulle</p> <p>23 gepraat het –</p> <p>24 CHAIRPERSON: Yes, yes, no, but when was</p> <p>25 that?</p>	<p style="text-align: right;">Page 20193</p> <p>1 van my verklaring, waar hy na ons toe gekom het, dit was</p> <p>2 nou net na 9, 10 uur dieoggend, het ons die doel van die</p> <p>3 draad vir hom verduidelik en toe weer rondom so 12,</p> <p>4 "roughly" 12:35 net na, met die AMCU president wat daar was</p> <p>5 het ons ook die doel van die draad verduidelik. Inteendeel</p> <p>6 hier het ek met die AMCU president gepraat en vir hom gesê</p> <p>7 rondom die eerste dreigement op Nyala 6, en ons het ook</p> <p>8 duidelik versoek dat hy dit aan hulle moet oordra. So dit</p> <p>9 was die tweede keer gewees. Toe het hy, my paragraaf 91,</p> <p>10 nadat die media en die goed, die media en die persone terug</p> <p>11 begin beweeg het omdat hulle gesê het dis "unsafe" en dis</p> <p>12 waar hulle die lang vuurwapen gesien het voor, het Noki</p> <p>13 weer na ons toe gekom, demand why we had the barbed wire.</p> <p>14 We again explained to him, ek dink dit is die derde een.</p> <p>15 CHAIRPERSON: What time was that?</p> <p>16 BRIGADIER CALITZ: Dit moet wees so net</p> <p>17 voor, so rondom 14:00.</p> <p>18 CHAIRPERSON: So 2 o'clock.</p> <p>19 BRIGADIER CALITZ: Dis omtrent.</p> <p>20 CHAIRPERSON: And thereafter?</p> <p>21 BRIGADIER CALITZ: Waar hy dan –</p> <p>22 CHAIRPERSON: That's 2 o'clock in the</p> <p>23 afternoon, and thereafter?</p> <p>24 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die</p> <p>25 Voorsitter.</p>
<p style="text-align: right;">Page 20192</p> <p>1 BRIGADIER CALITZ: - om die vertroue –</p> <p>2 CHAIRPERSON: Was that when the Nyalias</p> <p>3 arrived on the scene, dragging the wire trailers behind</p> <p>4 them?</p> <p>5 BRIGADIER CALITZ: Dit is wat ek net wou</p> <p>6 uitgeklaar het, mnr die Voorsitter. Hy het gevra wanneer</p> <p>7 was die eerste keer wat ons hulle "ge-address" het oor die</p> <p>8 – as hy praat net van die draad was dit dan die oggend</p> <p>9 rondom 10 uur op die 16de.</p> <p>10 CHAIRPERSON: That was the first time.</p> <p>11 Now how many times altogether was it explained to them?</p> <p>12 BRIGADIER CALITZ: Vandat hulle daar</p> <p>13 gekom het, mnr die Voorsitter?</p> <p>14 CHAIRPERSON: Yes, yes, well I mean</p> <p>15 obviously you didn't tell them before the trailers –</p> <p>16 BRIGADIER CALITZ: Ek sal dit so stel –</p> <p>17 CHAIRPERSON: Sorry, listen. You didn't</p> <p>18 tell them before the Nyalias arrived on the scene with the</p> <p>19 wire trailers, did you? So that was the first time. So</p> <p>20 from then on how many times did you tell them before the</p> <p>21 actual uncoiling took place? Did you explain to them again</p> <p>22 at all?</p> <p>23 BRIGADIER CALITZ: Dit was op daardie</p> <p>24 stadium gewees toe – ek probeer gou-gou net die tye</p> <p>25 vasstel, dat daar nou nie 'n verskil is nie. Paragraaf 81</p>	<p style="text-align: right;">Page 20194</p> <p>1 CHAIRPERSON: Yes, yes, and thereafter –</p> <p>2 BRIGADIER CALITZ: Dis die vierde keer,</p> <p>3 en –</p> <p>4 CHAIRPERSON: Did you give a warning</p> <p>5 again about it later, or –</p> <p>6 BRIGADIER CALITZ: Net daarna het hy die</p> <p>7 dreigement gemaak van die "signing piece of paper,</p> <p>8 killing," daardie waaroor ons nou nie – en dan het ons net</p> <p>9 na daardie dreigement weer met hom gesê, "We informed him</p> <p>10 with the public address system, no intention to fight. We</p> <p>11 can resolve it by talking. Request them to disarm again."</p> <p>12 So dit was die, soos ek dit getel het die –</p> <p>13 CHAIRPERSON: But did you talk about the</p> <p>14 barbed wire again on that occasion?</p> <p>15 BRIGADIER CALITZ: Weer 'n keer, ja.</p> <p>16 CHAIRPERSON: Okay, alright.</p> <p>17 BRIGADIER CALITZ: So dit wat ek so</p> <p>18 vinnig kry, en dan soos die "barbed wire," paragraaf 108,</p> <p>19 "ontcoil" het, het hy weer na ons toe gekom, "very</p> <p>20 aggressive." Kolonel McIntosh het weer vir hom "explain</p> <p>21 over the public address system that the purpose of the</p> <p>22 barbed wire is for the protection of the police, the media,</p> <p>23 and the community." U het my gevra voorheen oor die</p> <p>24 "community." Ek het gesê dit sluit die "protesters" in en</p> <p>25 die hele, net die dinges nie. "He told him that it's not</p>

Page 20195	Page 20197
1 intended against the strikers." Mr Noki het dan gesê hy 2 gaan terug, ons sal hom nie weer sien nie. 3 CHAIRPERSON: Okay, so – 4 BRIGADIER CALITZ: So dis die ses - 5 CHAIRPERSON: You told them on a number 6 of occasions – 7 BRIGADIER CALITZ: - sewe kere. 8 CHAIRPERSON: - on a number of occasions, 9 starting early in the morning when the Nyalas arrived on 10 the scene dragging these wire trailers and you've explained 11 all the other cases thereafter, so I think you've not got 12 the information you want, Mr Mpofu. 13 [11:48] MR MPOFU: Thank you, Chairperson, yes, I 14 do, and so despite the fact that you had told him four or 15 five times – 16 BRIGADIER CALITZ: Nee, dit is meer as 17 dit, mnr die Voorsitter. 18 MR MPOFU: Yes, let's say, what are you 19 happy with, eight? 20 BRIGADIER CALITZ: More like – 21 CHAIRPERSON: About six I think, but it 22 doesn't matter – 23 MR MPOFU: Yes, okay. 24 CHAIRPERSON: - whether it was four, five 25 or six, they were told a number of times, that's it.	1 explained to you, should have known that those people were 2 not going to sit there and that your failure to appreciate 3 that fact contributed to the disastrous consequences of 4 that operation, would you care to comment? 5 BRIGADIER CALITZ: Ja, ek stem nie saam 6 met u nie, mnr die Voorsitter, oor die redes wat ek vir u 7 wel gegee het. 8 MR MPOFU: Yes, do you know whether or 9 rather let me put it this way, do you know at what stage 10 the change to, or rather from the intended deployment of 11 the six Nyalas in that concave shape that we see in, I 12 think in slide 81, to the actual deployment towards the 13 kraal, when that change happened? 14 CHAIRPERSON: - change in the plan? 15 MR MPOFU: In the plan, yes, Chairperson. 16 CHAIRPERSON: The plan was the concave. 17 MR MPOFU: The concave shape, yes. 18 CHAIRPERSON: Shape that you refer to and 19 then of course that wasn't implemented. 20 MR MPOFU: Yes. 21 CHAIRPERSON: And clearly that was 22 because the plan will change, you want to know when the 23 change of plan took place? 24 MR MPOFU: Yes, thank you, Chairperson. 25 CHAIRPERSON: Okay, can you answer that
Page 20196	Page 20198
1 MR MPOFU: Yes, okay, six, let's agree on 2 six. Despite the fact that you told him six times that the 3 wire was not meant for them he did not accept that 4 explanation otherwise you would only had to tell him once, 5 correct? 6 BRIGADIER CALITZ: Ek neem aan hy dit nie 7 aanvaar nie. 8 MR MPOFU: Yes, so that's the situation 9 we have, we know that you've said this six times to these 10 people and they still don't accept it. We know that they 11 are prepared to fight with the police and to die, we know 12 that there were about 3,000 people waving arms at you, 13 number three, all of whom were armed with extremely 14 dangerous weapons and we also know that they acted with one 15 goal and one intention, the 3,000 people, and despite those 16 five things you expected them for 18 minutes to sit there, 17 fold their arms, okay, maybe that's an unfortunate time, 18 sit there and watch you uncoiling the barbed wire for about 19 18 minutes, is that your evidence? 20 BRIGADIER CALITZ: Dit is waaroor ek 21 getuig het toe ek die vorige keer daaroor gevra is deur mnr 22 die Voorsitter. 23 MR MPOFU: Well, I have to say, 24 Brigadier, that I will argue that any reasonable person in 25 your position knowing all these things that I've just	1 please, Brigadier? 2 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 3 gegewe die tyd min of meer rondom, tussen 11 en 12 uur op 4 daardie dag was daar 'n dreigement gewees op Nyala6 en dit 5 is dan waargeneem, soos ek getuig het alreeds, deur Kolonel 6 Vermaak, die foto is gestuur JOC toe. Daardie persone het 7 aan ons meegedeel wat die dreigement was weereens op hulle 8 en dat die JOC het dan opdrag gegee dat, soos ons dit sien 9 op bladsy 81 van Exhibit L, ek dink ek het verwys dat hy 10 teen 'n klokwaarts, as ek my getuenis kan reg onthou met 11 Advokaat Budlender of Chaskalson, wie my hieroor 12 breedvoerig ondervra het, het hy dan op daardie stadium 13 klokwaarts beweeg en sou hy na die rigting van die klein 14 kraal en nie meer soos hy nou hier was, beweeg het nie. 15 CHAIRPERSON: That then inevitably 16 brought in its train a change of plan as far as the shape 17 of the barbed wire fence or what the shape of the barbed 18 wire fence would be, is that right? 19 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 20 Voorsitter. 21 CHAIRPERSON: And did you realise at the 22 time then that the shape of the barbed wire fence would now 23 be different from what was originally planned in 24 consequence of the decision communicated by the JOC, I 25 think with General Annandale's decision to move Nyala6 from

Page 20199	Page 20201
1 where it was to the place it ended up, is that correct?	1 answered this, maybe I was not listening, how was it
2 BRIGADIER CALITZ: Ja, dit is korrek,	2 communicated to you and by whom?
3 hulle het dit gesien en dit is so opgetel, mnr die	3 BRIGADIER CALITZ: Ek dink dit is wat ek
4 Voorsitter.	4 nou net getuig het, ek sê –
5 MR MPOFU: Okay, now we know the motive	5 MR MPOFU: Ja –
6 or the motivation for that change. Who took the decision	6 BRIGADIER CALITZ: - ek dink my getuenis
7 to make that change?	7 was Kolonel Scott wat my gekontak het, ek praat onder
8 CHAIRPERSON: Which change, the change –	8 korreksie.
9 MR MPOFU: The change from concave to the	9 MR MPOFU: So he said to you, because
10 kraal?	10 now, I'm not quoting him verbatim, because Nyala 6 had to
11 CHAIRPERSON: So –	11 retreat the plan has now changed and the six Nyalas will no
12 MR MPOFU: No, I'm saying he has now	12 longer have to uncoil the barbed wire in the concave shape
13 given us a motivation which I accept, but who took that	13 and now it must go straight to the kraal, words to that
14 decision, Brigadier?	14 affect?
15 BRIGADIER CALITZ: Mn̄r die Voorsitter, ek	15 BRIGADIER CALITZ: Dit sal min of meer in
16 glo dit sal in die JOC bespreek gewees het.	16 daardie, soos ek verduidelik het, 'n klokwaardse beweging
17 CHAIRPERSON: All you can say is, the	17 wees.
18 decision was made in the JOC.	18 MR MPOFU: And at that stage, you say
19 BRIGADIER CALITZ: Dit is vir my	19 this was sometimes in the morning?
20 deurgegee.	20 BRIGADIER CALITZ: Ja, dit is korrek, mn̄r
21 CHAIRPERSON: Who in the JOC took the	21 die Voorsitter.
22 decision is something you can't help us about, but I think	22 MR MPOFU: And then, so it means at that
23 the evidence is with General Annandale, but that's	23 stage you then already knew that the only way through which
24 something –	24 the operation could be rolled out, so to speak, would have
25 BRIGADIER CALITZ: Ek dink –	25 been through that gap between the sink house and the kraal
Page 20200	Page 20202
1 CHAIRPERSON: - you can't from your own	1 where the people died. So you knew that in the morning,
2 knowledge tell us.	2 correct?
3 BRIGADIER CALITZ: Ek dink ek het getuig	3 BRIGADIER CALITZ: Dit is van die begin
4 Kolonel Scott het my geskakel, maar ek moet –	4 af, dit is die opening waar die polisie voertuie sou
5 MR MPOFU: Ja, -	5 uitbeweeg.
6 BRIGADIER CALITZ: Dit is onder	6 MR MPOFU: Yes, that's what I'm saying,
7 korreksie.	7 die enigste, it was the only other way in which this
8 CHAIRPERSON: So obviously someone	8 operation could be rolled out now, was between the zinc
9 contacted you and said you must move the Nyala.	9 house and the kraal, you knew that from the morning, that's
10 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek.	10 what I am saying.
11 CHAIRPERSON: But whose idea it was,	11 BRIGADIER CALITZ: So rondom 12 uur, dit
12 whose decision it was is something you can't tell us about,	12 is korrek, mn̄r die Voorsitter.
13 but I think General Annandale said it was him.	13 MR MPOFU: So that when you were briefing
14 BRIGADIER CALITZ: As hy so getuig het –	14 the group commanders you said to them, once again not
15 CHAIRPERSON: It was him.	15 verbatim, listen here fellows, we're no longer going to go
16 BRIGADIER CALITZ: Dan is dit so, mn̄r die	16 directly to the mountains, we are now going to go through
17 Voorsitter.	17 that gap between the sink house and the kraal and that is
18 CHAIRPERSON: Yes.	18 how we are going to access the period. In other words the
19 MR MPOFU: No, no, no, it is fine, I'm	19 only opening that will be available for anybody coming in
20 not looking for an identity, that's good enough that the	20 or out will be that gap between the kraal and the zinc
21 decision was taken by the JOC so to speak, whoever it was,	21 house, you knew that by twelvish, correct? Oh, I'm sorry,
22 is that your evidence?	22 it is a double question, this is wrong, forget about that
23 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, ja, dit	23 you knew that one. The question is, when you were briefing
24 is waar die besluit geneem is.	24 the group commanders, that is what you said to them.
25 MR MPOFU: Yes, and I'm sorry if you've	25 BRIGADIER CALITZ: Mn̄r die Voorsitter,

<p style="text-align: right;">Page 20203</p> <p>1 net 'n regstelling, om 14:30 toe ons voorligting gekry het 2 was dit gedoen deur Kolonel Scott en dit was sy verandering 3 aan die plan en hy het dit dan so aan ons verduidelik. Dit 4 is nog steeds die opening waardeur die polisie voertuie sou 5 uitbeweeg en soos ek gesê het in 'n noord-westelike rigting 6 opgevorm het by die koppie. So dit sou nie 'n verandering 7 gebring het aan die polisie voertuie wat uitbeweeg en hulle 8 stelling sal inneem nie.</p> <p>9 CHAIRPERSON: Let me see if I understand 10 it. The evidence is that, I think it was phase 2, involved 11 what was called the prepositioning of the wire trailers, 12 that's correct, isn't it?</p> <p>13 BRIGADIER CALITZ: Korrek, mnr die 14 Voorsitter.</p> <p>15 CHAIRPERSON: Were the commanders of the 16 Nyals which had the wire trailers behind them informed 17 initially what the routes to be covered by the barbed wire 18 barrier would be, or were they simply told, that's where 19 you're going to go, your preposition, you will be told 20 later what exactly is to happen, can you help me on that?</p> <p>21 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, ek 22 glo Kolonel Makhubela sal, hy was die groep bevelvoerder in 23 die JOC wat dan sou uitbeweeg het en daardie voorligting 24 vir sy lede gegee het, wat ek glo en vertrou die boodskap 25 wat hy sou oorgedra het sou wees om vir elkeen sy posisie</p>	<p style="text-align: right;">Page 20205</p> <p>1 CHAIRPERSON: And it was said, you were 2 told about phase 3 later and there was of course also the 3 question of whether they were told that phase 3 will even 4 take place on the day. I talk about early in the morning, 5 am I right or did I, there is other evidence but your 6 evidence as I understand it was, you only heard that phase 7 3 was going to happen at half past two of the Thursday 8 afternoon, is that correct?</p> <p>9 BRIGADIER CALITZ: Ek dink die getuienis 10 was, mnr die Voorsitter, dat sou daar oorgegaan word na 'n 11 volgende fase, ekskuus tog, mnr die Voorsitter.</p> <p>12 CHAIRPERSON: Sorry, I was listening to 13 Advocate Hemraj. Would you repeat this sentence again, 14 please?</p> <p>15 BRIGADIER CALITZ: Ja, ek het gesê my 16 getuienis was dat sou daar oorgegaan is na 'n volgende fase 17 sou dit met ons gekommunikeer word, so dit was betreffende 18 fase 3.</p> <p>19 CHAIRPERSON: The point that Advocate 20 Hemraj put to me which flows directly from what I was busy 21 with is, if you look at slide 149, have you got Exhibit L 22 there in front of you?</p> <p>23 BRIGADIER CALITZ: Ek het, mnr die 24 Voorsitter.</p> <p>25 CHAIRPERSON: Slide 149, that slide,</p>
<p style="text-align: right;">Page 20204</p> <p>1 aan te dui wat hulle dan gesien het op die oorhoofse 2 presentation van Kolonel Scott. So die Nyala drywer sou 3 geweet het in watter rigting om te gaan.</p> <p>4 CHAIRPERSON: So they wouldn't simply 5 have known that they were prepositioning the trailers as it 6 were, they would also have known at that early stage 7 already what the routes, if I can call it that, of the 8 barbed wire barrier would be?</p> <p>9 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, ek 10 sou sê net die prepositioning van die voertuie, miskien nie 11 tot waar die draad ofanneer die draad uitgegooi word, dit 12 sou hulle nie op daardie stadium geweet het nie.</p> <p>13 CHAIRPERSON: Yes, but as far as I 14 remember phase 2 simply talks about prepositioning.</p> <p>15 BRIGADIER CALITZ: Dit is net –</p> <p>16 CHAIRPERSON: It didn't talk about the 17 routes that will be –</p> <p>18 BRIGADIER CALITZ: Nee, -</p> <p>19 CHAIRPERSON: - covered by the barbed 20 wire.</p> <p>21 BRIGADIER CALITZ: Nee, Meneer -</p> <p>22 CHAIRPERSON: That was part, that was 23 going to be part of phase 3.</p> <p>24 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, wat 25 later besluit is.</p>	<p style="text-align: right;">Page 20206</p> <p>1 that's this concave shape that Mr Mpofu is talking about, 2 was a hardcopy of that slide given to the commanders of the 3 wire trailer pulling Nyals in the morning?</p> <p>4 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, ek 5 weet die groep bevelvoerders was ge-brief en hulle het van 6 hierdie, want u sien my van staan regs onder, ek dink die 7 groep bevelvoerders het dit gehad maar of dit vir elke 8 Nyala drywer gegee is, ek is onseker, ek kan u nie daar mee 9 help nie.</p> <p>10 CHAIRPERSON: The evidence was, it was 11 given to the commanders, so that wouldn't have included the 12 Nyala drywer, the commanders of the wire trailer dragging 13 Nyals at that stage, they would simply, presumably have 14 been told, this is where you're going to place your Nyala 15 with the trailer and what's going to happen thereafter, 16 that will be phase 3, you'll hear about that later if it 17 happens, that's your evidence, is that right?</p> <p>18 BRIGADIER CALITZ: As ek u reg verstaan 19 dit is korrek, ek dink Kolonel Makhubela sal ons meer kan 20 sê, of hy dan vir sy drywers ook dan opdragte gegee het.</p> <p>21 CHAIRPERSON: So it would be fair to say 22 that you can't really help us on that, you don't know what 23 the commanders, in this case it would be Colonel Makhubela, 24 what he told his Nyala, - sorry, I'll repeat it again, his 25 wire trailer dragging Nyala commanders, you don't know what</p>

	Page 20207	Page 20209
1	he told them at the early stages of the morning, is that	1 die onvoorsiene aanval waarna ons verwys het dan, incident
2	right, but you say he would have had a copy of that	2 1, 2, 3, dit was nie beplan voor –
3	hardcopy of that slide, is that correct?	3 MR MPOFU: Ja –
4	BRIGADIER CALITZ: Dit was in die ooggend	4 BRIGADIER CALITZ: - dat hulle daarnatoe
5	gewees met die JOCCOM, mnr die Voorsitter. Wat betref	5 kom nie, ja. So dit is wat mnr die Voorsitter my gevra
6	later die dag, na 14:30 het ons dan wel die Nyala drywers	6 het, wat het ek gesien gebeur en na die uitrol van die
7	en die groep bevelvoerders voorligting gegee, so hierdie	7 draad by 1 en 2 is dit dan wat in sekondes daarna gebeur
8	was vroeg die ooggend, ja.	8 het.
9	CHAIRPERSON: Ja, you say that	9 [12:08] MR MPOFU: Yes, do you accept then that
10	"voorligting", that instruction was given at 14:30 by	10 if the disruption that has been told, the refrain in the
11	Lieutenant-Colonel Scott at forward holding area A, is that	11 Commission, that, as you say that it was unforeseen but
12	right?	12 would you accept that it was foreseeable in the sense that
13	BRIGADIER CALITZ: En daarna deur my, so	13 it was well, unreasonable to expect a group of belligerent,
14	na 3, met al die drywers en die commanders.	14 3 000 arm-waving, murderous people to sit there for 48
15	CHAIRPERSON: Ja, I see, the drivers and	15 minutes.
16	commanders weren't there at 14:30, but you were?	16 MR SEMENYA SC: Is Mr Mpofu accepting his
17	BRIGADIER CALITZ: Net die groep	17 clients to be so described as the murderous ones?
18	bevelvoerders was saam –	18 MR MPOFU: No, obviously I'm reading –
19	CHAIRPERSON: Yes, yes –	19 that's why I'm reading from the statement of the
20	BRIGADIER CALITZ: - met my daar gewees,	20 Brigadier –
21	maar nie die drywers nie.	21 CHAIRPERSON: That sounds like a debating
22	CHAIRPERSON: Not the drivers and you	22 point, Mr Semenza. I take it everything he says is on the
23	then told the drivers at three o'clock, 15:00, -	23 basis that that's what you say –
24	BRIGADIER CALITZ: Saam met die groep	24 MR MPOFU: That's what the Brigadier
25	bevelvoerders, Kolonel Makhubela, die was saam.	25 said, ja.
	Page 20208	Page 20210
1	CHAIRPERSON: Alright.	1 CHAIRPERSON: Alright, okay. It's very
2	BRIGADIER CALITZ: En hulle het dan dit	2 unlikely –
3	verder gaan vat.	3 MR MPOFU: Even the 18 minutes for that
4	CHAIRPERSON: Thank you, I think that's	4 matter I don't accept –
5	some of the information you was after, Mr Mpofu?	5 CHAIRPERSON: It's very unlikely that
6	MR MPOFU: Yes, that is, thank you very	6 he –
7	much, Chairperson, and before we proceed with this let me	7 MR MPOFU: - as Mr Semenza clearly knows.
8	just, forgive me Brigadier, just go back very slightly to	8 CHAIRPERSON: Mr Mpofu, let's not talk
9	something that we just covered now. So all in all, apart	9 over each other. It's very unlikely he would accept it. I
10	from the criticism that I presented to you about the	10 take it implicit in the questions you're asking is that's
11	expectation of the people sitting for 18 minutes, on top of	11 the police case, I don't accept it, as you've indicated
12	that 18 minutes there was going to be approximately 30	12 from time to time you don't accept it.
13	minutes of the warning and they would still be, - so	13 MR MPOFU: I have. If I have to –
14	effectively they would be sitting there, waiting for about	14 CHAIRPERSON: You're probing details of
15	48 to 50 minutes and doing nothing, that was the plan.	15 the police case, police evidence and so forth.
16	BRIGADIER CALITZ: As u die uitbeweeg van	16 MR MPOFU: Yes. Thank you, Chairperson.
17	die polisie voertuie, die lyn bedoel en dan die waarskuwing	17 CHAIRPERSON: Its version.
18	kan daardie tyd bygetel word, dit is korrek.	18 MR MPOFU: Yes. Yes, Brigadier, in case
19	MR MPOFU: Okay, thanks, and when you say	19 it wasn't clear, I'm saying, and that's why I laid out all
20	that you, I know the National Commissioner also said this	20 the things you've said, your view was that these people
21	but let's stick with you, when you say that the plan was	21 were all armed with extremely dangerous weapons. They
22	disrupted, when you gave answers as to why things were done	22 acted as one group. They had one intention. At no stage
23	in that way, what exactly are you referring to? How was it	23 did you have the impression that they were willing to
24	disrupted?	24 listen, and they were prepared to fight and to die, and I'm
25	BRIGADIER CALITZ: Dit was die aanval,	25 saying that given those circumstances, for you

Page 20211	Page 20213
1 simultaneously to expect that they would stay for 48 2 minutes minimum, about, and basically wait for you while 3 they are doing nothing, given those circumstances of your, 4 as the leader, your subjective assessment of their levels 5 of dangerousness, that what you call a disruption might not 6 have been foreseen, but it was foreseeable. In other words 7 if you didn't foresee it, it was your own weakness not to 8 foresee because it was obvious for all to see. Do you 9 understand what I'm saying, first, and I suspect you might 10 disagree with it, but do you understand?	1 [12:19] CHAIRPERSON: The Commission resumes, 2 Brigadier, you're still under oath. 3 BRIGADIER CALITZ: Dankie. 4 CHAIRPERSON: Mr Mpofu? We've been asked 5 to adjourn promptly at one o'clock because there are people 6 who're afraid they will miss planes if we don't do that, so 7 one o'clock in mid sentence we're going to stop, okay, bear 8 that in mind.
11 COMMISSIONER HEMRAJ: Mr Mpofu, I don't 12 understand the question. Do you mind repeating it – 13 MR MPOFU: Well, in that case – 14 CHAIRPERSON: Before you repeat it – 15 MR MPOFU: I should assume the Brigadier 16 also doesn't understand it. 17 CHAIRPERSON: - I'm going to suggest we 18 take a comfort break in a minute. 19 MR MPOFU: Okay. 20 CHAIRPERSON: But before we do that, you 21 talked about 48 minutes. I just want to make sure I 22 understand what the 48 minutes consist of. 23 MR MPOFU: Yes, the – 24 CHAIRPERSON: Am I correct in thinking 25 you're referring to – you may have even said it, but	9 MR MPOFU: Thank you, Chairperson. 10 Brigadier, I'm busy saying to you that it, or at least I 11 will argue at the end that it bothers, it is so absurd 12 that, it must be completely untrue that a person in your 13 position, believing what you'd believed about the strikers, 14 could expect that for about 38 minutes or even 18 minutes, 15 even 5 minutes for that matter, while you were unrolling 16 the barbed wire these people were going to politely check 17 out that, were going to just sit there and do nothing, that 18 it is so absurd that it is false, that's how absurd it is. 19 BRIGADIER CALITZ: Mn die Voorsitter, 20 nee, ek verskil van u, ek kan maar net getuig uit my eie 21 ondervinding uit waar ons in die verlede al baie keer met 22 skares gewerk het en nog nooit in die geskiedenis, nie 23 waarvan ek bewus is nie, in hierdie land, nadat die draad 24 uitgegooi word of daar 'n defensive lyn in plek gesit is, 25 dat iemand die polisie aangeval het of in die rigting van
1 perhaps I didn't pick it up at the time – you got the 18 2 minutes of the uncoiling, not simultaneous, consecutively. 3 You then got the half hour in the middle of which there are 4 two warnings to the strikers, we're going to take action 5 against you, we're going to disarm and disperse you, or 6 we're going to disperse you and disarm you, and so on, 7 unless you do what we tell you in the meanwhile. So that's 8 your 48 minutes. 18 minutes is the uncoiling and the half 9 an hour is this period during which they're getting 10 warnings and so on, before the rest of stage 3 can be 11 implemented. 12 MR MPOFU: That's correct, Chair. 13 CHAIRPERSON: That's your 48 minutes, 14 right. 15 MR MPOFU: That's exactly it. 16 CHAIRPERSON: Now we understand that, I 17 suggest we take a comfort break. I hope it will only be 18 five minutes and then we can proceed until 1 o'clock or 19 shortly thereafter. I want to proceed for three-quarters 20 of an hour after we resume. 21 MR MPOFU: Thank you, Chairperson. 22 CHAIRPERSON: And we will then adjourn 23 for the day. 24 MR MPOFU: Thank you, Chairperson. 25 [COMMISSION ADJOURS] COMMISSION RESUMES]	Page 20212
	Page 20214
	1 die polisie begin storm het daardie doel nie. Die 2 reaksie gewoonlik sou iets gebeur is dat die persone weg 3 beweeg in daardie geval, so – 4 CHAIRPERSON: So you're talking about 5 what happened in your experience in the past, over the 6 period that you've been in charge of – 7 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek – 8 CHAIRPERSON: Involved in POP operations, 9 is that right? 10 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek. 11 CHAIRPERSON: You're talking about cases 12 where wire was uncoiled or other defensive lines were set 13 up? 14 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mn die 15 Voorsitter. 16 CHAIRPERSON: In any of those cases that 17 you were talking about, were they preceded by threats by 18 members of the crowd, armed members of the crowd that they 19 will attack the police? 20 BRIGADIER CALITZ: Mn die Voorsitter, 21 menigmale was daar persone met klippe, persone met petrol 22 bomme gewees, persone wat te kenne gegee het dat hulle gaan 23 nie en die dreigemente was gegooi na die polisie se kant 24 toe, en as ons dan ons defensive lyn opstel en sodra die 25 voertuie begin beweeg is die ondervinding dat hierdie

Page 20215	Page 20217
<p>1 persone, al is dit nie ver nie, hulle beweeg weg van die 2 polisie af om te sien in watse rigting en dan gewoonlik met 3 die uiteendrywing, dan is dit eers waar daar arrestasies 4 gemaak word, waar dan konfrontasie is, maar nog nooit 5 waarvan ek bewus is het enige groep besluit om 'n polisie 6 lyn aan te val of 'n linie of 'n posisie wat die polisie 7 inneem nie, dit was die eerste.</p> <p>8 CHAIRPERSON: You're telling me you've 9 never, you're telling us that you've never known a case 10 where a rowdy crowd, members of a rowdy crowd have attacked 11 the police line?</p> <p>12 BRIGADIER CALITZ: Dit is wat ek gesê 13 het, mnr die Voorsitter, as ons 'n defensive lyn uitsit, 14 met ander woorde defensive measure beteken, kry die 15 voertuie in lyn of gooï die draad uit of laat die lede 16 deploy in lynes met die skilde, dit is alles defensive lyn 17 voordat die waarskuwing gegee is, in daardie gevalle het 18 ons nog nooit gesien dat hulle storm na die polisie toe 19 nie.</p> <p>20 CHAIRPERSON: And in fact they normally 21 move the opposite direction.</p> <p>22 BRIGADIER CALITZ: In my ondervinding het 23 hulle weg beweeg, ek sê nie heeltemal weggehardloop nie, 24 maar weg beweeg in 'n veiliger rigting, as ek dit so kan 25 stel vir hulle om te sien wat is die volgende stap en dan</p>	<p>1 rituals to your knowledge and appear to believe that muti 2 which they had been received were render then invincible, 3 did you ever have such a case in the past?</p> <p>4 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 5 nee, ek dink met die vorige myn gevalle wat ons hanteer het 6 was daar beweringe gewees dat dit persone dit self, maar ek 7 het dit nooit waargeneem self nie. In hierdie geval is dit 8 die eerste waar ek dan fisies gesien het die foto's na die 9 tyd van die naakte persone op die 16de, die 800 wat agter 10 by die koppie bymekaar gekom het, ensovoorts.</p> <p>11 CHAIRPERSON: Not the incident 12 photographs you saw afterwards, had you been informed by 13 the time, by midday shall we say or the middle of the day 14 on the 16th, information received prior to that, over the 15 days prior to that, that the people in the police 16 helicopters had observed people undergoing rituals, had 17 that, in other words had you already been informed that the 18 police suspected, rightly or wrongly is a matter that we 19 debate later, but the police suspected that these people 20 had undergone rituals with the view to rendering them 21 invincible and vulnerable and so on?</p> <p>22 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 23 ja, wat ons self of wat ekself waargeneem het was die dag 24 toe ons daar aankom met die Nyala, die video wat uit my 25 Nyala uitgemaak was waar daardie persone dan nakend voor</p>
<p style="text-align: right;">Page 20216</p> <p>1 gewoonlik as die waarskuwing en goed volg, is gewoonlik 2 waar die klippe begin gooï of die petrol bomme in gevallen 3 waar ek al was, en dan tree ons op.</p> <p>4 CHAIRPERSON: So they move in, you used 5 the word "veiliger", they moved to a safer position 6 normally, is that right?</p> <p>7 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek.</p> <p>8 CHAIRPERSON: Because they realise that 9 the police appear to mean business and it could be 10 unpleasant for them if they say were they were, is that 11 your experience normally?</p> <p>12 BRIGADIER CALITZ: En ek dink in hierdie 13 gevallen, die afstand was van so 'n mate dat dit, ek glo op 14 'n veilige afstand of dan kon hulle verder weg beweeg het, 15 maar –</p> <p>16 CHAIRPERSON: That's your experience 17 previously?</p> <p>18 BRIGADIER CALITZ: Wat hulle doel was, 19 ja.</p> <p>20 CHAIRPERSON: Ja, so that's your 21 experience. Now did you ever have a case, now this is a 22 question that Mr Mpofu can't ask you but I can. Did you 23 ever have a case in the past where the crowd that you were 24 dealing with were armed with dangerous weapons, were 25 aggressive and hostile towards the police, had gone through</p>	<p style="text-align: right;">Page 20218</p> <p>1 was. U onthou die video waar die persoon dan ge-urineer 2 het in die rigting, en, en, en, maar wat hulle spesifieke 3 doel was, ek dink nie dit kon ooit vasgestel word nie. 4 Daar was altyd maar die beweringe gewees van die, wat het 5 hulle hom genoem, die Sangoma. Ook op die dag van die 16de 6 het hulle gesê hulle sien die persoon maar ek het nooit, 7 daar was nie enige foto's geneem, iets wat ons van bewus 8 was dat ekself daardie persoon gesien het nie.</p> <p>9 COMMISSIONER HEMRAJ: In answer to the 10 chairman's question as to in any previous incident have you 11 ever encountered threats being made by protestors or 12 strikers against the police, I'm not sure that I heard your 13 answer and I'm not sure if you did answer it.</p> <p>14 BRIGADIER CALITZ: Kommissaris, ja, 15 beslis, daar was al baie gevallen waar dreigemente gemaak 16 was aan die polisie, veral Openbare Orde omdat ons altyd 17 die tussenganger is met die optog wat reeds op pad is na 'n 18 munisipaliteit toe of na 'n service delivery protest, so 19 ons is maar die linie wat tussen hulle en dit gaan staan. 20 Ons probeer altyd maar met die leiers of met die 21 organiseerders wat ons kan waarneem sien, maar daar was 22 definitief dreigemente, asook dan voor die tyd soos klip 23 gooï na ons toe en daardie tipe van –</p> <p>24 CHAIRPERSON: I found what I'm looking 25 for. If you look at slide 85, this deals with the position</p>

<p style="text-align: right;">Page 20219</p> <p>1 on Tuesday, the 14th, it said, and the time given is 15:23. 2 "It was reported that the protesters had imported inyanga 3 to perform certain rituals and manufactured muti which 4 would ensure them victory and confrontations with the 5 opponents. The men who gathered at the koppie armed with 6 knopkieries, iron rods, spears and pangas believed the 7 inyanga could perform a ritual at the koppie and sprinkle 8 them with muti to make them brave," and then the next 9 bullet, "Protestors were seen by a police helicopter and 10 the observation after undergoing a ritual," there is a word 11 missing obviously after the word observation but I'll start 12 reading from the beginning of the sentence. "Protestors 13 were seen by a police helicopter and the observation after 14 undergoing a ritual where their bodies were wiped down with 15 a substance, believed to be made from or called [African 16 language]." Now that information that the report referred 17 to in the first bullet and the information contained in the 18 whole of the slide which appears on a page of the 19 presentation dealing with the 14th, Tuesday, the 14th, was 20 that information made available to you prior to the 16th? 21 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 22 die 14de het ek self die groep nakendes waargeneem en die 23 15de was daar 'n report gewees deur die helikopter wat dan 24 die 800 mans gesien het, so daardie reports was beskikbaar 25 gewees, ja.</p>	<p style="text-align: right;">Page 20221</p> <p>1 your expectation of what's going to happen, you've got a 2 crowd of people there on the koppie who according to your 3 information had undergone these rituals, got in an inyanga 4 manufactured muti to ensure them victory, they were making 5 threats to you, they were armed with dangerous weapons, 6 they obviously don't like the wire that's being uncoiled, 7 they're aggressive about it. Now the question Mr Mpofu 8 wants to know from you, well, he couldn't ask the questions 9 I've just asked you about the muti because those aren't his 10 instructions. The question Mr Mpofu wants to know from you 11 is, what did you expect as a reasonable operational 12 commander with extensive POP experience, they would do once 13 the wire started being uncoiled because they clearly were 14 aggressive about it and didn't like it, is that your 15 question, Mr Mpofu?</p> <p>16 MR MPOFU: It is –</p> <p>17 CHAIRPERSON: More or less?</p> <p>18 MR MPOFU: It is, Chairperson, I had put 19 the five factors and I would add to that the sixth factor 20 which the chairperson has just dealt with, in other words 21 that on top of being dangerous and armed they were also 22 possessed.</p> <p>23 CHAIRPERSON: According to the police 24 information, whether it is right or wrong is a matter you 25 will debate later but according to the police information</p>
<p style="text-align: right;">Page 20220</p> <p>1 CHAIRPERSON: Alright, and the other 2 report that the protestors, there was a report, presumably 3 the Criminal Intelligence people got it through their 4 informants, that protestors had imported an inyanga to 5 perform certain rituals and manufactured muti which would 6 ensure them victory in confrontations with their opponents, 7 was that report conveyed to you?</p> <p>8 BRIGADIER CALITZ: Nee, ek kan nie sê in 9 daardie woorde nie.</p> <p>10 CHAIRPERSON: Not the words, was the 11 "strekking", the gist of the information –</p> <p>12 BRIGADIER CALITZ: Nee, -</p> <p>13 CHAIRPERSON: - stated in that sentence, 14 was that conveyed to you, you're the operation commander. 15 Surely it would have been important that that information 16 which has been obtained according to this slide by the 14th, 17 had been conveyed to you, so that you could bear it in mind 18 and factor it into anything that happened, that it was 19 done?</p> <p>20 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 21 ja, die woorde soos dit daar staan kan ek nie vir u sê nie, 22 al wat ek sê is dat die rituals en die beweringe daar, 'n 23 sangoma is by hulle, dit was wel gerapporteer en bespreek 24 gewees.</p> <p>25 CHAIRPERSON: So now we're dealing with</p>	<p style="text-align: right;">Page 20222</p> <p>1 that was the position and that would have presumably 2 contributed to your expectation of what's was going to 3 happen.</p> <p>4 MR MPOFU: Yes.</p> <p>5 CHAIRPERSON: That's fair, isn't it?</p> <p>6 BRIGADIER CALITZ: Dit is wat ek net 7 vroeër, wat ek die vraag gevra is, mnr die Voorsitter, op 8 watter stadium en ek dink u het vir my gesê voor die tyd, 9 voor die tyd was ons bewus hiervan gewees. Onthou ek was 10 nie bewus dat die 13:30 call gemaak word dat ons gaan 11 oorgaan na daardie fase, alhoewel die inligting aan my 12 bekend was en dat toe hulle ons om 14:30 meegedeel was, was 13 ons wel bewus van hierdie. So nadat die eerste wire 14 uncoiled was en mnr Noki het na ons toe gestap en hy het 15 die dreigement gemaak, is presies wat ek vir u gesê het, 16 toe het die "mood" ge-change en dit is hoekom ek my woorde 17 vir Nyala4 was, die groep het afbeweeg en ek het vir hulle 18 gesê, klim terug in die voertuie, maak toe, so ek het 19 duidelik 'n aanval daar op die linie gesien voor ons.</p> <p>20 CHAIRPERSON: So you foresaw in other 21 words an attack by these people after the write started 22 being uncoiled by Nyala 1 and the strikers manifested or 23 some of them anyway, manifested aggression and serious 24 dissatisfaction with the uncoiling of the wire, is that a 25 fair summary of what you say?</p>

	Page 2023		Page 2025
1 BRIGADIER CALITZ:	Dit is korrek, mnr die	1 let's say for the purposes of this question I accept it,	
2 Voorsitter.		2 the thrust of what I'm saying to you is that a reasonable	
3 MR MPOFU:	Yes, thank you and what I'm	3 person in your position should have foreseen, given all	
4 saying to you or I'm putting to you is that because of the	4 these factors that we've gone through, that an attack would		
5 six factors, because, what I'm putting to you is that	5 come?		
6 because of the six factors which I won't repeat, you as a	6 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter,		
7 reasonable operational commander ought and I'll go so far	7 nee, ek verskil weer van u, nie van u nie, van die		
8 as to say you did foresee that they would attack. In other	8 advokaat, dat die redes wat ons gegee het is baie duidelik.		
9 words I'm saying you should have because of all the things	9 Ons het 'n show of force daar gehad, as die polisie die		
10 that I've discussed together with the chairperson, I'm	10 getal Nyals wat u genoem het vroeër, die magte wat daar		
11 saying you should have foreseen that they would attack and	11 opgedaag het, die voertuie van die Taakmag, die uniforms,		
12 I'm going further than that and I'm saying a person in your	12 die helikopters, daar was soveel show of force op daardie		
13 position actually did foresee it, what is your comment?	13 dag gewees dat dit geen redelike man se toets in my oë sal		
14 CHAIRPERSON:	Mr Mpofu, he said, I	14 deurstaan om te sien, ek het nog die moed en ek gaan	
15 summarised his answer to him, he says at the time, to be	15 hierdie groep aanval nie, die logiese is dat hier is 'n		
16 fair, we've got to fix the time limit –	16 show of force neergesit en daar is vir hulle agt keer plus		
17 MR MPOFU:	Oh, yes, yes, fair enough.	17 verduidelik wat die doel was, nie net die doel van die	
18 CHAIRPERSON:	At the time the wire was	18 draad nie, maar ons het ook die verhouding tussen ons en	
19 being uncoiled by Nyala 1 and they reacted aggressively and	19 hulle met negotiations versterk. So gegewe al hierdie goed		
20 dissatisfaction, at that stage he expected that there will	20 wat in plek gesit is sou ek sê 'n redelike persoon in		
21 be an attack and in fact that's why he gave certain	21 daardie omstandighede sal dan eerder 'n veilige opsie kies		
22 instructions to Nyala 4.	22 en nie 'n aanval nie, dit in kort.		
23 MR MPOFU:	Yes.	23 CHAIRPERSON: But obviously you placed	
24 CHAIRPERSON:	So that's his evidence	24 your faith, I'm not speaking about you specifically, you	
25 because he said that.		25 the police involved in this operation, placed your faith in	
	Page 2024		Page 2026
1 MR MPOFU:	No, fair enough, Chairperson,	1 the show of force, you thought the show of force combined	
2 sorry, I was asking the question wrongly. What I'm putting	2 with the force continuum which was a slow build-up with		
3 to you is that before that point, well before that point,	3 less than lethal force, would be effective in achieving		
4 knowing what you knew about these factors that we have gone	4 what you wanted to achieve, is that fair?		
5 through, including the fact that these people were	5 BRIGADIER CALITZ: Dit is beslis so, mnr		
6 possessed, dangerous, wanting to kill and so on and so on,	6 die Voorsitter.		
7 I'm saying well before that time you as a reasonable	7 CHAIRPERSON: And you say that any		
8 operational commander, a senior member of the police with	8 reasonable person on the other side, your opponents if one		
9 the experience that you have, ought to have foreseen and	9 can use that expression, would have reacted that way and in		
10 actually did foresee that they were going to attack.	10 the face of this show of force that was mounted, would have		
11 BRIGADIER CALITZ:	As u bedoel nou daar	11 not done what these people did, is that fair?	
12 voor die tyd en nie van Nyala 1 af se uncoiling nie, bedoel	12 BRIGADIER CALITZ: Dit is wat ek sê, dit		
13 u voor die tyd, die daad wat afgespeel het voor die tyd?	13 is die eerste wat dit gebeur het, mnr die Voorsitter.		
14 MR MPOFU:	Yes.	14 CHAIRPERSON: Ja, so you assumed that	
15 BRIGADIER CALITZ:	Tydens die beplanning,	15 your opponents were reasonable people?	
16 nee, dan stem ek nie saam met u nie, mnr die Voorsitter.	16 BRIGADIER CALITZ: Nee, hulle was wel		
17 Die getuenis daaroor is duidelik, dat dit bespreek was,	17 persone wat, ons weet tot op daardie stadium was daar		
18 die beplanning wat opgestel was, die gesprekke in die JOC,	18 persone gedood. Ons weet wel daar was faksie verskille		
19 ensovoorts.	19 gewees, so dit is nie wat ek sê as ek vat 'n redelike man		
20 MR MPOFU:	Alright, I don't want to	20 toets nie, nee, dit is nie, ek praat van 'n striker	
21 belabour the point because it is a matter that's obviously	21 protestor in ons ondervinding van Openbare Orde		
22 going to be central in argument but in fairness to you I	22 Polisiëring, so dit is iemand wat ongelukkig is en wat 'n		
23 have to finally just put it like this, that the thrust of	23 punt het om te bewys oor 'n salaries geskil, 'n loon geskil		
24 what I'm saying is that even if I were to accept that you	24 en dan daaroor, so nie 'n redelike normale persoon met geen		
25 did not foresee it until that point, which I don't, but	25 frustrasies nie.		

	Page 20227	Page 20229
1 [12:39] CHAIRPERSON:	Reasonable people, well, 2 this is a matter where one must phrase it delicately 3 because there are cultural differences which one must be 4 sensitive to, but it may well be contended that reasonable 5 people wouldn't believe that undergoing rituals and using 6 "muti" which had been manufactured would necessarily ensure 7 them victory in confrontation with the police. So you knew 8 that your opponents, if I can use that word for the sake of 9 brevity, were according to the information you had 10 received, that that was what they had done. Is that right? 11 That's the information you got. That's the belief they 12 held. We know the belief was unfounded. It's contended, 13 it will be contended that that's not what they believed and 14 they hadn't done that, but we're not busy with that. We're 15 busy with the information you'd received.	1 felt very strongly about it you might have done that, but 2 it would have been a very delicate situation. You're being 3 trained in the force for many years. Basically it's a 4 hierarchy. You obey instructions from above. Is that 5 correct?
16	The point that presumably will be argued, and 17 we'd have to consider whether it's correct or not, is 18 whether it was reasonable for you to assume, as you say you 19 did, that the show of force combined with the force 20 continuum will be enough to deal with the situation, and 21 that these people would not, in the face of the facts that 22 were put to you by Mr Mpofu and the extra one I added, 23 would not attack you, attack the police and behave as in 24 fact they appear to have done according to the evidence. 25 That's going to be the contention, I take it, from Mr	6 BRIGADIER CALITZ: Dit is korrek, mnr die 7 Voorsitter. Sou - 8 CHAIRPERSON: So we must - 9 BRIGADIER CALITZ: Sou ek nie opgetree 10 het nie, of sou miskien hulle dan in die "village" inbeweeg 11 het, ons kan net, u weet, "hypothesis," dan, en dan was 12 daar selfs twee persone of een persoon in die "village" 13 vermoor sou ek definitief dan aangekla gewees het hoekom 14 het ek nie die opdragte uitgevoer nie.
15	CHAIRPERSON: The criticism is about what 16 was expected and what should have been borne in mind and 17 what was appropriate to do, is criticism that in the first 18 place isn't really criticism that should be addressed to 19 you, but those who are responsible for the instruction you 20 received. Would that be fair?	15 CHAIRPERSON: The criticism is about what 16 was expected and what should have been borne in mind and 17 what was appropriate to do, is criticism that in the first 18 place isn't really criticism that should be addressed to 19 you, but those who are responsible for the instruction you 20 received. Would that be fair?
21	BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, ek 22 het die opdrag gekry 14:30, as ek dit so kan antwoord.	21 BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, ek 22 het die opdrag gekry 14:30, as ek dit so kan antwoord.
23	CHAIRPERSON: No, I'm saying if there's 24 criticism about what was done, that it shouldn't have been 25 done, it shouldn't have been done that way - and there will	23 CHAIRPERSON: No, I'm saying if there's 24 criticism about what was done, that it shouldn't have been 25 done, it shouldn't have been done that way - and there will
1	Page 20228	Page 20230
2	Mpofu. We will have to decide on that contention, whether 3 it's right or wrong. What's your response to it?	1 be criticism about that, we can see that already – what I'm 2 putting to you is to be fair to you, the criticism is 3 really criticism that should more appropriately be 4 addressed to others, those who gave the instruction to you, 5 not to you who did your best to carry it out. Would you 6 agree with that, without you commenting on the correctness 7 or otherwise of the criticism? Would that be an 8 appropriate way of putting it?
3	BRIGADIER CALITZ: Mnr die Voorsitter, 4 ja, ons moet net die tye in gedagte hou, wanneer hierdie 5 "show of force" dan in plek gesit is. Die ooggend se "show 6 of force," die voertuie, dit was dan neergesit met 'n doel 7 van dat, onthou daar sou 'n moontlike neerlegging van die 8 wapens gewees het en dan sou ons uitbeweeg het, en dan na 9 die 13:30 "call" van die JOC wat ek dan om 14:30 ingelig 10 is, so my tyd wat ek die lede "ge-brief" het tussen 15:00 11 en 15:40, daardie 40 minute is wat ons dan al hierdie dinge 12 in plek gesit het, die ekstra "show of force," om dan die 13 taak uit te voer wat die JOC 'n opdrag voor gegee het.	9 BRIGADIER CALITZ: Ek stem saam met u, 10 mnr die Voorsitter.
14	CHAIRPERSON: There's another aspect of 15 course, to be fair to you, that we must bear in mind and 16 that is I'm not sure you were a free agent to do entirely 17 what you might have done if you had total authority to act. 18 You were subject to instructions from the JOC. That's 19 correct, isn't it?	11 MR MPOFU: Well, okay, I think in the 12 same vein of to be fair to you, in that respect I will make 13 two points for you to comment, one in your favour and the 14 other one against you.
20	BRIGADIER CALITZ: Dit is so -	15 CHAIRPERSON: Are you going to tell him 16 in advance which is which?
21	CHAIRPERSON: You received this briefing 22 at 2:30. It would have been a very bold step for you to 23 have taken, if you considered it was appropriate, to say 24 I'm sorry, we can't do it, we won't do it. That would have 25 led to all sorts of repercussions. I'm not saying if you	17 MR MPOFU: Yes, okay well let's start 18 with the one against you. The one against you is this; it 19 is that it is not – the point against you is this one. It 20 is not those other people, whoever they might be, who held 21 the views which I quoted from your statement, about these 22 people who were all armed with dangerous weapons, they all 23 had one intention, they were prepared to fight the police 24 and die, and so on, and so on. It's you, Brigadier Calitz, 25 who held those views. So insofar as this point is based on

Page 20231	Page 20233
1 your subjective beliefs, it cannot be, I'm afraid, passed 2 over to anyone else. So that's the point against you. You 3 also were the one who believed that the "muti" was going to 4 make them brave, or whatever that means.	1 instructions. Do you understand that point in your favour 2 as well? And I'm sure that one you agree with.
5 CHAIRPERSON: [Microphone off, 6 inaudible].	3 BRIGADIER CALITZ: Laat ek net sê, mnr 4 die Voorsitter, die opdrag wat ons gekry het dat ons kan 5 nie langer die gewapende groep so vrylik rond laat beweeg 6 nie en die opdrag was gegee om daardie groep dan te 7 "disperse," op te breek in kleiner groepies, te ontwapen en 8 te arresteer. Dit het gegaan oor die onwettigheid van die 9 byeenkoms, dat dit nie langer kon toegelaat word nie weens 10 alles wat tot op daardie stadium gebeur het.
7 MR MPOFU: Yes.	11 MR MPOFU: And I don't want to make too 12 many points in your favour, but the last one I'll make is 13 that as a result of the D-day rush-rush, one of the things 14 is that the briefings which had to be made, which according 15 to the manual and according to 262, Regulation 262 –
8 CHAIRPERSON: The "muti" wouldn't make 9 them brave, but they might believe it will make them brave.	16 CHAIRPERSON: Standing Order 262.
10 MR MPOFU: Yes.	17 MR MPOFU: - Standing Order 262, thank 18 you, Chairperson, are supposed to be thorough and detailed 19 and so on, those briefing in some instances had to be done 20 in 10 minutes, and as I say that's not something I can 21 blame you for. I can blame you for doing it, but I can't 22 blame you for having decided that that's how it should be 23 done because there you were constrained; it's D-day, it has 24 to be done today. Do you understand the point? And I'm 25 sure you differ again, but do you understand the point?
11 CHAIRPERSON: It would make them brave, 12 might make them foolhardy –	
13 MR MPOFU: Yes.	
14 CHAIRPERSON: - but wouldn't necessarily 15 work. You say it wouldn't make them brave –	
16 MR MPOFU: Yes. Or rather yes, that they 17 believed that it would make them brave, and on top of that, 18 as it were, there was also the crime intelligence report in 19 the morning, that's a seventh factor, but let's just put 20 that away. So those factors are to do with your subjective 21 belief, or your reasonable belief. That's the point 22 against you. Do you understand the point?	
23 BRIGADIER CALITZ: Moet ek, wil u hê ek 24 moet reageer daarop, of –	
25 MR MPOFU: Yes, just that you understand	
Page 20232	Page 20234
1 – I'm sure you don't agree with it, so we don't have to 2 waste time on that, but do you understand what I'm saying?	1 BRIGADIER CALITZ: It's not that I 2 differ; I just want to know, the briefing you refer to is 3 the, 14:30 voorligting?
3 BRIGADIER CALITZ: Ek wil net op rekord 4 sit, u lees, ek weet paragraaf 19 van my eerste verklaring 5 wat in detail bespreek is, ek het sinnetjie vir sinnetjie 6 en woord vir woord reeds verduidelik in watse sin ek dit 7 bedoel het, so nie miskien net die konteks wat u dit nou 8 het nie, maar dit is reeds bespreek en dit is op rekord. 9 So ek verskil van u.	4 MR MPOFU: No, no, am I correct that 5 there were three sets of briefings which had to be done? 6 BRIGADIER CALITZ: U sal my sê watter een 7 u na verwys –
10 MR MPOFU: Okay, now the point in your 11 favour, which emanates from what the Chairperson has said, 12 is that irrespective of the fact that you knew all these 13 things, it was after all D-day and this had to happen today 14 and that decision of making it D-day is what I was talking 15 to you about yesterday, that it was made at another level, 16 probably high up in the police, and probably even at a 17 political level. Now as far as that part of the criticism, 18 the fact that you now had to rush-rush this thing because 19 it's D-day, that is as I can say a point that I cannot 20 criticise you about because that we will deal with, with 21 the relevant witnesses. But I'm busy now dealing with you 22 and accepting that this other criticism of having to do it 23 that day, for some reason not even being able to wait for 24 another day and so on and so on, that is not something I 25 can blame you for because in that context you were taking	8 MR MPOFU: Ja.
11 BRIGADIER CALITZ: Dit is die een wat ek 12 u vra, dit is die 14:30 –	9 BRIGADIER CALITZ: - dan kan ek antwoord.
12 MR MPOFU: The first briefing is by Scott 13 to you and the group commanders, correct?	10 MR MPOFU: Ja, the second is by the group 11 commanders to the section commanders, correct?
13 BRIGADIER CALITZ: Dit is die een wat ek 14 u vra, dit is die 14:30 –	11 BRIGADIER CALITZ: Ja, die tweede sal
14 MR MPOFU: Ja, the second is by the group 15 commanders to the section commanders, correct?	12 wees dat ek dit aan die, soos wat ek gedoen het teen, sê 13 kwart oor 3, 3 uur se kant.
15 BRIGADIER CALITZ: Ja, die tweede sal	13 MR MPOFU: Yes, and the third one is by 14 those section commanders to the members, to the troops –
16 BRIGADIER CALITZ: Ja, die tweede sal	15 using that word loosely – correct?
17 wees dat ek dit aan die, soos wat ek gedoen het teen, sê 18 kwart oor 3, 3 uur se kant.	16 BRIGADIER CALITZ: Miskien vir die wat in 17 die voertuie was, u is korrek.
19 MR MPOFU: Yes, and the third one is by 20 those section commanders to the members, to the troops –	17 MR MPOFU: Yes, thank you. So we have 18 three sets of briefings which must take place within a
20 using that word loosely – correct?	19
21 BRIGADIER CALITZ: Miskien vir die wat in 22 die voertuie was, u is korrek.	20
22 MR MPOFU: Yes, thank you. So we have 23 three sets of briefings which must take place within a	21

Page 20235	Page 20237
<p>1 short space of time because it's D-day, and I'm saying to 2 you in terms of the regulations we know that under normal 3 circumstances those briefings are meant to be long, or 4 well, not necessarily long, but thorough, and people, I 5 suppose one of your duties according to Standing Order 262 6 is to ensure that in the course of those briefings people 7 ask questions and so on, and so on, but because of the 8 position in which you were placed – and that's why I'm 9 saying it's a point in your favour – all this had to be 10 done in, as I say in at least the case of one of those 11 briefings in about 10 minutes or so, which is clearly 12 inadequate. Would you agree? And it's not your fault; 13 it's because it had to be done, correct?</p> <p>14 BRIGADIER CALITZ: Die tyd van die 15 "briefings" wat gegee was moet ek saam met u stem, dit was 16 'n beperkte tyd gewees.</p> <p>17 MR MPOFU: Ja, thank you. Okay, so 18 that's it –</p> <p>19 BRIGADIER CALITZ: Maar ek –</p> <p>20 MR MPOFU: That's enough. No more points 21 in your favour.</p> <p>22 BRIGADIER CALITZ: Ek kan net die – ja, 23 die "inadequate" deel kan ek nie vir u sê want die lede is 24 opgelei en die voorligting wat vir hulle gegee is weet ek 25 nie op daardie stadium hoe die bevelvoerders, wat is hulle</p>	<p>1 MR MPOFU: Thank you, ja. And the other 2 time where I experienced the use of barbed wire was last 3 year where there was a case in Bloemfontein of two factions 4 of a political party and the court, the precinct of the 5 court had to be divided so that the one side is this side 6 and the other section is this side. So those are the two 7 experiences.</p> <p>8 The third one, which you referred to, was 9 Ventersdorp, the Eugene Terre'Blanche incident. That one I 10 saw, but I saw it on television, but in all these instances 11 that I'm talking to you about, never did it happen that the 12 barbed wire was so-called prepositioned and only rolled out 13 when the people were already there. In the case of 14 Vryburg, as you know, it was put up there. In the case of 15 the court example that I'm giving you from last year, when 16 we got to court in the morning we found the barbed wire 17 there, and in the case of the Terre'Blanche I stand 18 corrected; I don't know, but also I think it was put before 19 the court commenced.</p> <p>20 Now against all that background, in your 21 experience have you ever heard of a situation where the 22 rolling out, we know that it has been used before, barbed 23 wire, but it's rolling out process is done when the rowdy 24 crowd is already there?</p> <p>25 BRIGADIER CALITZ: Om terug te kom van</p>
Page 20236	Page 20238
<p>1 gesê nie. So ek wil nie saam met die "inadequate" deel 2 stem nie, maar saam met die tyd deel.</p> <p>3 MR MPOFU: Chairperson, if you could just 4 bear with me for one minute. An example of what I'm saying 5 to you is contained in L183. According to the police 6 version in L183 at 20 past 3, which is 10 minutes before 7 the start, the scheduled start of the operation, it was 8 only then that the NIU commander briefed his members with 9 regard to their roles and responsibilities, and the STF 10 commander briefed his members, and so on, and so on. 11 That's just a reference point. I'm not going to ask you a 12 specific question around that. Do you see that slide?</p> <p>13 BRIGADIER CALITZ: Ek sien die "slide" 14 183 waarna u verwys. Ek sien dit, ja.</p> <p>15 MR MPOFU: Ja, in any event, in the – let 16 me first ask you this, and I'm not a witness, but I can 17 tell you I've got some experience in these things, 18 including some of the ones you referred to, Vryburg, the 19 rolling out of the wire and the use of the barbed wire, I 20 was there.</p> <p>21 BRIGADIER CALITZ: Which side?</p> <p>22 MR MPOFU: Against your side. What a 23 question.</p> <p>24 BRIGADIER CALITZ: We haven't met. Nee, 25 dit is net in 'n lige oomblik, mnr die Voorsitter.</p>	<p>1 waar u sê ek en, ons altwee was, as u reg onthou in Vryburg 2 was 'n groep van omrent 1 500 oppad - op daardie stadium 3 sou hulle 'n vergadering gehad het by Huhudi, en ek praat 4 nou onder korreksie met sekere feite, en die gemeenskap van 5 die skool het by die skool bymekaar gekom. So ons het nie 6 op daardie stadium geweet waarnatoe wie beweeg nie. So die 7 draadkar was nie "predeployed." Ons het gewag om te sien, 8 en soos ons gesien het dat die persone van Huhudi af met 9 daardie grondpad – u sal nou weet as u aan daardie kant was 10 – reg op ons afgekom het, het ek dan opdrag gegee en die 11 draad is uitgegooi ten tye van die aanbeweeg van die 12 voertuie. Myself en die kameraman – ek onthou nog goed, 13 Adjudant Offisier Letsie - dink ek op daardie stadium het 14 vorentoe beweeg. Ek het 'n hele aantal meter vorentoe 15 beweeg en met die leiers probeer praat.</p> <p>16 U sal onthou die feite van die saak is daar is op 17 my geskiet. Daar is klippe gegooi. Ek dink daar is 18 petrolbomme gegooi. Ek moes terugbeweeg na 'n veilige hawe 19 toe en daarop het ek dan die opdrag gegee, die traangas. 20 Of dit u geaffekteer het weet ek nie. Traangas het 21 oorgekom, maar onmiddellik toe die draad en goed uitgegooi 22 is, is dit asof die mense gehalt het en net die, daardie 23 paar leierfigure vorentoe gekom het. So dit is nie dat die 24 hele groep gestorm het nie. Eers toe ek probeer met hulle 25 kontak maak en toe die groep van agter af die klip</p>

Page 20239

1 oorgegooi het – ek weet nie of u voor of agter was nie –
 2 toe eers het die hele groep gereageer, maar nie op die
 3 reaksie van die draad nie, en dit is waar ek dan opdrag
 4 gegee het en ons het “ge-disperse.” Ekself het op die
 5 grondpad beweeg en u sal daar vir Kolonel Vermaak onthou,
 6 hy het deur 'n veld gekom aan die regterkant en hy het van
 7 daardie kant af die groep uiteengedryf. So ek dink ons was
 8 daardie dag so 15, 16 ure besig met daardie toneel. So dit
 9 is net om dit so te plaas.

10 MR MPOFU: Yes, thank you. I think
 11 you've forgotten the question. The question was – and I
 12 agree with you here and there, or mostly, but that's
 13 probably just as a result of the fact that we were on
 14 opposite sides. The question was, have you in your
 15 experience, have you any example of a situation where the
 16 wire was deployed when the crowd was already there? In
 17 other words it was prepositioned, as in this case of
 18 Marikana, waiting there in the vans, in the Nyalas, or in
 19 the A-frames or whatever, and instead of it being deployed
 20 overnight or in anticipation of a situation or whatever,
 21 being deployed when they rowdy crowd there and there.
 22 That's the question.

23 [12:50] CHAIRPERSON: - question. Answer it
 24 quickly so that we can then take the adjournment till
 25 Tuesday.

Page 20240

1 BRIGADIER CALITZ: Mnrr die Voorsitter,
 2 buiten Vryburg dink ek, ek het verwys eenkeer na, ek dink
 3 dis Ramatlabama Mafeking waar die weermag wou oorgegaan het
 4 na Botswana se kant toe. Ek dink daar was dieselfde geval
 5 gewees waar ons toegemaak het terwyl die mense nog daar
 6 was. Waar daar ook nie 'n storm was nie. Ek praat nou
 7 maar net vinnig wat tot my gedagte kom. Maar ek kan –

8 CHAIRPERSON: Thank you, that's something
 9 that you can take up on Tuesday morning. We have been
 10 asked, as I have indicated before not to use these premises
 11 on Monday, they normally would be available to us, because
 12 there is a special meeting the council wants to hold. So
 13 we will adjourn now until half past 9 on Tuesday morning
 14 when you can continue with your cross-examination.

15 MR MPOFU: Thank you very much,
 16 Chairperson.

17 [COMMISSION ADJOURNED]

18 .

19 .

20 .

21 .

22 .

23 .

24 .

25 .

 ARCHIVE FOR JUSTICE

A	20139:2 20150:24 20167:1 20180:20,23 20185:5 20191:20,22 20194:10,21 addressed 20144:5 20229:18 20230:4 adjourn 20212:22 20213:5 20240:13 adjourned 20107:13 20111:13 20240:17 adjournment 20239:24 ADJOURNS 20164:24 20212:25 Adjudant 20118:23 20238:13 admit 20155:12 admitted 20133:9 adopt 20143:18 20164:10 ADRIAAN 20107:4 Adv 20147:24 20180:19 20189:24 20189:24 advance 20128:16 20139:17 20230:16 advancing 20158:19 advantage 20124:21 advisable 20143:18 advisedly 20109:3 Advocate 20107:10 20205:13,19 advokaat 20115:3 20198:11 20225:8 af 20115:2 20128:5 20132:9 20153:23 20154:3 20171:5,7 20176:23,24 20177:23 20179:24 20181:3 20183:24 20202:4 20215:2 20224:12 20238:8,25 20239:7 afbeweeg 20222:17 affect 20138:15 20201:14 affidavit 20109:16,18 20120:14 20121:22 affidavits 20110:10 afgegooi 20159:24 20178:22 afgekom 20238:10 afgespeel 20130:24 20224:13 afleidings 20114:21 afraid 20165:8 20213:6 20231:1 African 20111:15 20219:15 afspeel 20177:24 afstand 20216:13,14 afternoon 20176:4 20193:23 20205:8 ag 20162:14 20171:6 agenda 20165:17,22 agent 20228:16 aggression 20222:23	aggressive 20184:24 20194:20 20216:25 20221:7,14 aggressively 20223:19 ago 20158:12 agree 20116:2 20152:7 20153:9 20154:20 20156:5 20161:4 20163:21 20164:2,5 20182:24 20196:1 20230:6 20232:1 20233:2 20235:12 20239:12 agreed 20107:16 20152:8,13 20164:11 agrees 20157:23 agt 20225:16 agter 20217:9 20238:25 20239:1 agterkant 20172:13 aim 20127:18 al 20124:8 20128:11 20173:14 20190:17 20207:14 20213:21 20215:1 20216:3 20218:15 20220:22 20225:19 20228:11 ala 20176:13,14 algemene 20131:19 20140:5 alhoewel 20222:11 alive 20108:11,20 allegations 20110:16 20110:18 allege 20130:4 alleged 20107:13 20108:11 20136:18 20144:9 20145:2 allegedly 20107:17 20110:7 allerhande 20178:23 alles 20178:25 20180:3 20215:16 20233:10 allow 20108:20 almal 20178:7,18 alreeds 20198:5 alright 20111:7 20117:25 20135:12 20138:24 20144:5 20148:7,16 20150:5 20152:6 20173:5 20179:25 20183:6 20184:5,17 20194:16 20208:1 20210:1 20220:1 20224:20 alteration 20143:7,10 20143:24 20149:19 altogether 20192:11 altwee 20238:1 altyd 20218:4,16,20 AMCU 20193:4,6 amount 20160:13 ander 20130:10 20131:1 20132:7,7 20155:5 20171:3,23 20172:22 20173:4	20215:14 anders 20110:14 anderste 20187:15 angrily 20146:9 angry 20145:24 Annandale 20162:3 20199:23 20200:13 Annandale's 20198:25 anonymous 20109:19 20121:22 answer 20122:10,16 20124:22 20134:15 20150:22 20151:3 20170:17,20 20172:21 20173:1 20189:3 20191:14 20197:25 20218:9,13 20218:13 20223:15 20239:23 answered 20120:19 20186:3,9 20187:11 20201:1 answering 20127:1 answers 20208:22 anticipated 20181:7 20182:23 anticipation 20239:20 antwoord 20127:22 20129:2 20170:11 20172:23 20174:21 20187:20 20229:22 20234:9 anybody 20120:1 20121:2 20202:19 anyway 20119:10 20121:23 20122:5 20135:12 20140:9 20149:5 20154:17 20155:7 20158:6 20170:19 20222:23 apart 20161:3 20208:9 appear 20134:21 20167:25 20168:4 20216:9 20217:1 20227:24 appears 20113:9 20147:1 20167:24 20219:18 applicable 20140:8 applied 20143:14 apply 20130:19 20138:10 20139:14 20140:3 20144:12 20146:18 20150:25 appointed 20167:24 appreciate 20107:23 20197:2 approach 20162:21 20175:8 20191:10 approached 20114:8 20145:21 appropriate 20125:9 20143:9 20228:23 20229:17 20230:8 appropriately 20167:21 20230:3
----------	---	--	---

20211:4 assist 20127:6,10 20139:15 20166:23 assume 20137:20 20211:15 20227:18 assumed 20226:14 assuming 20175:9 attack 20161:11 20214:19 20222:21 20223:8,11,21 20224:10 20225:4 20227:23,23 attacked 20123:15 20215:10 attempted 20166:19 attempts 20166:25 attention 20111:15 20140:17 20146:25 20147:11,20 attentively 20151:2 attitude 20112:5 20186:19 attribute 20127:7 20144:16 attributed 20122:13 20125:17 20127:1,3,4 attributing 20122:17 August 20140:24 20165:13,19,25 20166:4 authority 20228:17 available 20148:19 20166:17 20168:3 20202:19 20219:20 20240:11 average 20178:4 aware 20124:11 20153:11,15,15 A-frame 20156:11 20159:15,18 A-frames 20239:19	b back 20111:20 20113:16 20116:3 20140:15 20146:3,6 20157:14 20159:9 20184:9,24 20208:8 backed 20139:10 background 20237:20 bad 20108:15 badly 20139:12 baie 20129:14 20164:14 20170:23 20171:14 20177:19 20177:19,21,22 20179:2 20185:19 20213:21 20218:15 20225:8 banging 20116:12 Bangkok 20157:11 barbed 20145:18,18,19 20146:5,5 20156:18 20158:3 20161:21 20181:11,16 20182:10 20190:15	beslis 20129:24,25 20179:1 20218:15 20226:5 besluit 20200:24 20204:25 20215:5 bespreek 20199:16 20220:23 20224:17 20232:5,8 best 20175:12 20181:10 20230:5 bestaan 20178:16 beste 20187:20 beteken 20215:14 beref 20207:5 betreffende 20205:17 betrokke 20127:23 better 20149:4 bevelvoerder 20128:5 20203:22 bevelvoerders 20206:5 20206:7 20207:7,18 20207:25 20235:25 bevestig 20133:6 beweeg 20130:15 20183:25 20185:23 20193:11 20198:13 20198:14 20214:3,25 20215:1,23,24 20216:14 20233:5 20238:6,14,15 20239:5 beweging 20181:2 20183:23 20201:16 bekend 20188:20 20222:12 belabour 20144:8 20224:21 belangrike 20177:25 belief 20124:12 20125:2,3,5,13,23 20126:2,12,22 20128:17,23 20133:14 20144:13 20227:11,12 20231:21,21 beliefs 20231:1 believe 20125:8,10,11 20125:12,21 20126:13,14,20 20166:19 20217:1 20227:5 20231:9 believed 20136:2 20213:13 20219:6,15 20227:13 20231:3,17 believing 20213:13 belligerent 20123:14 20181:8 20209:13 bepaal 20171:5 beperkte 20235:16 beplan 20209:2 beplanning 20152:15 20152:16 20169:13 20224:15,18 bereid 20115:5 besig 20239:8 beskikbaar 20219:24	20216:2 boodskap 20120:8 20186:23 20203:24 book 20122:11 boot 20128:19 20129:4 20129:21 20130:3,5,9 20131:25 20134:10 20135:22 20136:19 boots 20129:7 20144:10 borne 20229:16 boss 20152:25 bothers 20213:11 Botswana 20240:4 brave 20219:8 20231:4 20231:9,9,11,15,17 break 20151:11,13,21 20151:22,25 20152:3 20211:18 20212:17 breath 20134:8 20159:9 breedvoerig 20170:25 20180:19 20198:12 breek 20233:7 brevity 20227:9 bre'er 20164:14 briefed 20236:8,10 briefing 20202:13,23 20228:21 20233:19 20234:2,10 briefings 20233:14 20234:5,25 20235:3,6 20235:11,15 bring 20146:3,12 brought 20183:16 20198:16 Budlender 20148:17 20165:1,2 20167:5,11 20167:13 20168:1 20175:15 20180:20 20189:24 20198:11 build-up 20226:2 buite 20116:24 buiten 20240:2 bullet 20114:13 20123:9 20219:9,17 burnt 20146:2 bush 20150:6 20187:21 business 20170:14 20216:9 busy 20107:12 20117:17 20134:25 20145:1,2 20158:17 20176:9,11 20205:20 20213:10 20227:14 20227:15 20232:21 byeenkoms 20233:9 bygetel 20208:18 bymekaar 20185:23 20187:18 20217:10 20238:5	20143:24 20149:19 20152:10 20156:3 20157:4 20159:17 20160:9,9,21 20176:6 20204:7 20211:5 20222:10 20228:9 called 20145:6 20154:25 20156:22 20157:8 20165:13 20203:11 20219:15 can't 20110:21 20118:3 20119:11 20122:16 20132:10,13 20136:17 20199:22 20200:1,12 20206:22 20216:22 20228:24 20233:21 care 20116:16 20126:11 20197:4 carry 20108:24 20151:18,19 20157:16 20159:7 20230:5 carrying 20131:25 20132:24 20133:10 case 20108:10 20119:15 20125:4 20137:10 20138:10 20139:15 20140:3,8 20175:12 20206:23 20210:11,15,18 20211:13 20215:9 20216:21,23 20217:3 20235:10 20237:3,13 20237:14,17 20239:17 cases 20125:13 20195:11 20214:11 20214:16 catching 20179:14 categorised 20181:7,22 20182:1 cause 20112:11 20158:10 caution 20143:12,14,19 CC-reeks 20117:6 central 20224:22 certain 20149:11 20186:5 20219:3 20220:5 20223:21 certainly 20124:12 20135:10 20184:17 Chair 20108:3 20109:12 20125:6 20138:23 20142:19 20144:20 20148:6 20156:21 20165:2,9 20167:5,11 20168:8 20168:19 20175:14 20182:2 20191:2 20212:12 chairman's 20218:10 Chairperson's 20164:10 chance 20138:20 change 20187:5,6,10,19
---	--	--	--	--

20188:2,23 20190:3 20197:10,13,14,22,23 20198:16 20199:6,7,8 20199:8,9 changed 20113:8 20201:11 changing 20123:6 charge 2024:6 Chaskalson 20198:11 check 20213:16 chief 20156:2,2 chose 20162:9 circumstances 20131:8 20136:6,10 20138:11 20138:14 20139:13 20144:3 20210:25 20211:3 20235:3 claim 20127:19 clear 20111:14 20157:19 20189:7 20210:19 cleared 20150:6 clearly 20135:23 20156:4 20197:21 20210:7 20221:13 20235:11 client 20165:9 clients 20124:12 20125:2,3,10,12,21 20126:3,13,19,22 20133:18 20167:15 20167:22 20209:17 closer 20120:3 coin 20152:10 20153:2 20153:2 colleagues 20109:24 20119:13 20126:3 20165:6 20166:18 colliding 20170:1 Colonel 20109:10 20113:7 20115:8 20117:20 20123:24 20153:1 20155:12 20168:21 20169:6 20173:7,15 20176:4 20206:23 combined 20226:1 20227:19 come 20115:20 20117:2 20167:7 20225:5 comes 20109:20 20113:20 comfort 20211:18 20212:17 coming 20133:19 20176:15 20202:19 command 20144:17 commander 20141:6 20220:14 20221:12 20223:7 20224:8 20236:8,10 commanders 20202:14 20202:24 20203:15 20206:2,11,12,23,25 20207:14,16 20234:11,15,15,20	commenced 20237:19 commencement 20163:9 comment 20116:17 20142:23 20143:9 20158:6,14 20166:14 20197:4 20223:13 20230:13 commenting 20230:6 comments 20166:11,14 commission 20107:2 20109:4 20112:16 20119:23 20123:18 20126:6 20133:8,13 20139:15 20140:18 20155:12 20158:11 20164:24,24,25 20165:3 20166:23 20167:1,23 20209:11 20212:25,25 20213:1 20240:17 Commissioner 20126:1 20127:5,10 20133:20 20133:22 20134:1,4 20134:19 20135:4 20149:7,10 20150:16 20160:5 20166:22 20168:4,10,25 20208:20 20211:11 20218:9 Commissioner's 20150:25 common 20112:11 communicated 20198:24 20201:2 community 20145:25 20194:23,24 complained 20184:24 complaint 20159:5 20165:4,6 20168:9,9 completely 20107:17 20213:12 compliance 20172:15 computers 20113:6 comrades 20119:12 concave 20197:11,16 20197:17 20199:9 20201:12 20206:1 concentrate 20125:14 concern 20122:8 20123:5,5 20125:13 20143:11,12 concerned 20126:21 20149:14 20152:24 20153:1 concerns 20135:20 conclusion 20143:14 20189:12 conditions 20139:5,8 conduct 20127:7,8 20187:5,5,10 confidential 20167:18 confirm 20148:17 20170:8 confirming 20112:5 confrontation 20227:7	confrontations 20219:4 20220:6 congratulations 20159:12 consecutively 20175:21 20176:7 20212:2 consensus 20149:16 consequence 20198:24 consequences 20197:3 consider 20227:17 considered 20228:23 consist 20211:22 consistent 20149:21 consistently 20164:4 consolidated 20134:22 20134:23 20135:13 20136:13 constrained 20233:23 consulate 20128:23 consult 20108:5,8 contacted 20200:9 contained 2019:17 20236:5 CONTD 20107:7 contended 20227:4,12 20227:13 contending 20150:1 contention 20227:25 20228:1 context 20126:6 20137:1 20232:25 continuation 20151:16 continue 20152:1 20240:14 continued 20112:2 continuum 20226:2 20227:20 contract 20113:14,25 20114:21 contributed 20197:3 20222:2 controlled 20136:6 convey 20157:20 20167:14,15,21 conveyed 20220:7,14 20220:17 cooperated 20165:7 cooperation 20165:5,6 20165:9 20167:22,23 20168:2,6 copy 20146:18 20166:12 20207:2 correct 20111:9 20113:18 20121:6 20125:23 20126:23 20127:2 20128:23 20130:21 20132:2,24 20139:4 20147:5 20152:20 20153:3 20159:19 20161:11 20161:24 20167:5,10 20168:1 20169:4,8,16 20169:20 20172:3 20173:23 20174:5,11 20174:20 20175:2 20183:12 20188:5,10	20188:15,18 20196:5 20199:1 20202:2,21 20203:12 20205:8 20207:3 20211:24 20212:12 20227:17 20228:19 20229:5 20234:4,11,15,21 20235:13 <hr/> D daad 20224:13 daar 20114:23 20116:22 20118:17 20118:22 20124:2 20128:6 20129:6,9,23 20129:24 20130:12 20130:25 20131:8 20155:5,5 20171:8 20172:12 20177:19 20177:24 20178:7,8,8 20178:12,23,23 20178:12,23,23 20179:1 20180:1,2,21 20180:24 20181:3 20183:23 20185:20 20185:20 20187:19 20188:4 20189:17 20189:22 20190:4,23 20192:23 20194:8,9 20198:4,6,12 20201:16 20203:23 20204:12 20208:18 20214:1,3 20215:17 20217:25 20218:8,23 20219:24 20220:9 20222:11 20225:12 20225:21 20226:17 20228:11 20233:6,10 20235:25 20238:2,6,9 20238:9,13,22 20239:7,8,8 daarmee 20206:8
--	---	--	---

daarna 20171:7 20185:24 20190:2,4 20194:6 20207:13 20209:7	dealing 20134:21 20144:18 20158:18 20188:25 20216:24 20219:19 20220:25 20232:21	describes 20140:23 describing 20137:9 despite 20133:8 20149:16 20195:14 20196:2,15	direct 20152:8,11 direction 20215:21 directly 20202:16 20205:20	dis 20110:12 20114:24 20115:12 20117:6,7 20118:18 20141:3,20	20157:12 20160:9 20195:22 20211:16 doing 20208:15 20211:3 20233:21 dokument 20124:4,8 don't 20108:17 20110:15 20118:16 20119:10 20125:22 20126:11,23 20129:20 20130:1 20131:7,10,24 20132:11,17,23 20133:10 20134:9 20136:15 20137:25 20138:5 20140:11 20141:13 20142:14 20143:8,19,25 20151:10 20153:4,6 20154:6,9 20155:3 20158:15 20164:22 20167:13,17,25 20168:7 20169:23 20170:18 20173:11 20175:13 20180:7 20182:8 20196:10 20206:22,25 20210:4 20210:11,12 20211:11 20213:6 20221:6 20224:20,25 20232:1,1 20233:11 20237:18
daaroor 20129:10 20155:25 20169:12 20170:25 20173:9 20180:22 20196:21 20224:17 20226:24	deals 20134:7,24 20135:19 20218:25	detail 20232:5 detailed 20233:18 details 20210:14	deur 20172:12 20179:2 20196:21 20198:5 20203:2 20207:13 20219:23 20239:6	deurgegee 20199:20 deursoek 20130:14 deurstaan 20225:14	disadvantage 20107:24 disagree 20164:3,4,4 20211:10
daaruit 20171:16	death 20155:2 20158:17	didn't 20108:5 20115:6 20135:11 20138:10	died 20202:1	disarm 20194:11 20212:5,6	disaster 20156:4
daarvan 20128:9,13 20171:6 20178:1 20179:11	debate 20217:19 20221:25	decided 20233:22 decision 20198:24,25 20199:6,14,18,22	debuting 20209:21 deceased 20108:19 20122:15	discover 20146:19 discovered 20123:10 20124:3	disastrous 20197:3
daarvoor 20127:23 20130:14 20154:12 20170:24 20177:14	decide 20125:23 20126:14,23 20228:1	decided 20233:22 decision 20198:24,25 20199:6,14,18,22	dieel 20124:4 20128:13 20152:15 20179:10 20190:21,23	discreased 20223:10 discussing 20124:16 discussion 20121:4	disclosed 20109:15
dag 20159:20,21 20177:23 20190:5 20198:4 20207:6 20217:23 20218:5 20225:13 20239:8	decide 20125:23 20126:14,23 20228:1	decided 20233:22 decision 20198:24,25 20199:6,14,18,22	deel 20124:4 20128:13 20152:15 20179:10 20190:21,23	dispersal 20163:10 disperse 20212:5,6 20233:7	discover 20146:19
dah 20138:3,3	deel 20124:4 20128:13 20152:15 20179:10 20190:21,23	deel 20124:4 20128:13 20152:15 20179:10 20190:21,23	difference 20169:5 20183:23,24,24 20185:5 20240:4	disperse 20212:5,6 20233:7	discovered 20123:10 20124:3
dalk 20164:13	defence 20127:19 defend 20144:19 defensive 20213:24	defence 20127:19 defend 20144:19 defensive 20213:24	different 20169:5 20183:23,24,24 20185:5 20240:4	disperse 20212:5,6 20233:7	doodgaan 20117:10
danger 20122:19 20150:1 20170:1,9 20172:3	definitief 20128:10 20129:13,14,16	different 20169:5 20183:23,24,24 20185:5 20240:4	differences 20169:5 20183:23,24,24 20185:5 20240:4	dodgehou 20181:1	dopgehou 20181:1
dangerous 20136:3,9 20154:19,22 20155:1 20155:9,15 20156:4 20158:16 20168:24 20169:7,7,20,21,24 20169:25 20170:7,16 20171:14 20172:7,16 20172:18,25 20174:24 20196:14 20210:21 20216:24 20221:5,21 20224:6 20230:22	delay 20176:5 deliberate 20123:8,8,10 20123:23 20124:3,20	delay 20176:5 deliberate 20123:8,8,10 20123:23 20124:3,20	differ 20233:25 20234:2	disrupt 20150:18,18 20150:19 20208:22	double 20202:22
dangerousness 20211:5	definitief 20128:10 20129:13,14,16	delay 20176:5 deliberate 20123:8,8,10 20123:23 20124:3,20	difficult 20169:5 20183:23,24,24 20185:5 20240:4	disruption 20209:10 20211:5	dra 20145:10
dankie 20107:4 20111:2 20119:17 20141:20 20159:11 20164:19 20168:13 20170:11,21 20177:14 20213:3	deliberateness 20124:17 20125:17	difficult 20169:5 20183:23,24,24 20185:5 20240:4	difficult 20136:10 20148:21 20186:2	dissatisfaction 20184:14 20222:24	draad 20162:16,16
dark 20162:6	delicate 20229:2 delicately 20227:2	difficult 20136:10 20148:21 20186:2	difficult 20136:10 20148:21 20186:2	disrupting 20130:7 distortion 20124:20	dragehou 20181:1
date 20141:25 20146:17,23	deliberateness 20124:17 20125:17	dinge 20228:11 dinges 20194:25	difficult 20136:10 20148:21 20186:2	distortion 20124:20 20127:16	double 20202:22
dated 20144:4	deploy 20145:18,20 20215:16	dinge 20228:11 dinges 20194:25	dink 20115:3 20116:19 20116:24 20117:6	distortions 20124:15 distraction 20157:12	draadkar 20238:7
dates 20149:8	deployed 20141:13 20146:5 20239:16,19	dink 20115:3 20116:19 20116:24 20117:6	distributed 20165:18 20165:23 20166:13	documents 20142:23 doel 20178:6,7	draft 20113:11
day 20112:2,4 20115:1 20115:2 20122:6 20126:23 20142:8 20177:17 20179:16 20183:8 20205:4 20212:23 20217:13 20232:23,24	deployment 20197:10 20197:12	distributed 20165:18 20165:23 20166:13	done 20153:25 20162:12,15	documents 20142:23 doel 20178:6,7	draft 20113:11
days 20217:15	deponent 20146:21	done 20153:25 20162:12,15	done 20153:25 20162:12,15	draw 20147:11 drawing 20146:24	dragging 20192:3
dead 20108:11	derde 20193:14	done 20153:25 20162:12,15	done 20153:25 20162:12,15	drawn 20140:18 dreigement 20115:4	dragging 20192:3
deal 20109:5 20122:6 20159:6 20182:7,13	described 20125:4 20185:16 20186:19	done 20153:25 20162:12,15	done 20153:25 20162:12,15	drawn 20140:18 dreigement 20115:4	dragging 20192:3

drie 20118:22 20176:23 20177:7 20179:23	either 20118:4,24 20119:15 20148:19	20206:17 20210:15 20223:24 20227:24	explain 20137:16,19 20168:5 20170:8 20192:21 20194:20	20222:5,25 20223:16 20223:17 20224:1 20226:4,11 20228:15 20229:20 20230:2,12
drivers 20207:15,22,23	ekself 20217:23 20218:8 20239:4	exactly 20126:1 20131:6 20132:11 20136:16,24 20137:14 20138:17 20147:22 20158:9 20181:5 20203:20 20208:23 20212:15	explained 20179:13 20184:4 20192:11 20193:14 20195:10 20197:1	fairly 20119:8 fairness 20122:1,4 20224:22
druk 20177:23	ekskuus 20160:11 20205:11	exaggerations 20124:14	explaining 20138:18 explanation 20133:23 20137:25 20138:12 20140:2,7 20144:12 20167:24 20168:3 20196:4	faith 20225:24,25 faksie 20226:18 fallen 20157:6 falls 20138:12 false 20127:19 20213:18
drywer 20118:11,23 20204:2 20206:8,12	ekstra 20228:12	examine 20167:9 20188:1	explore 20119:11 exploring 20117:21	family 20123:16 Fanagalo 20110:8 20118:25 20119:2,10
drywers 20206:20 20207:6,14,21	elapse 20163:6,8	example 20137:13 20150:15 20170:4 20236:4 20237:15 20239:15	expressed 20184:12,13 expression 20152:9 20153:11 20157:5,6 20157:13,14,19,25,25 20226:9	far 20109:25 20149:14 20152:23,25 20175:23 20198:16 20204:13 20223:7 20232:17
due 20110:11 20141:19 20142:15 20146:23 20147:9,21 20148:8	elke 20206:7	examples 20150:11,13 20151:8	extensive 20221:12 extensively 20175:15	fase 20205:11,16,18 20222:11
dui 20204:1	elkeen 20203:25	exceptions 20154:6	extent 20109:22 20155:16	fases 20155:5
duidelik 20129:14 20186:24 20193:8 20222:19 20224:17 20225:8	emanates 20232:11	execution 20152:12,15 20152:19,24 20153:10 20156:2 20157:20	extra 20176:3,5 20227:22	fashion 20187:7
duideliker 20164:14	emphasise 20124:17	exercise 20111:5 20159:14 20176:19 20177:16 20178:3 20179:4	extraordinary 20165:13 20166:13	fault 20116:10 20235:12
duties 20235:5	encountered 20218:11	exhibit 20112:24 20113:9 20120:13 20134:23 20140:17 20140:19 20142:2 20145:7,13 20198:9 20205:21	extremely 20196:13 20210:21	favour 20230:13 20232:11 20233:1,12 20235:9,21
dying 20158:3	encounters 20136:9	exhibits 20143:6 20148:3,9	eyes 20148:24	feedback 20190:3
D-day 20232:13,14,19 20233:13,23 20235:1	ended 20199:1	exist 20144:2		feite 20238:4,16
	enige 20127:24	expect 20168:4 20185:12 20186:10 20186:18 20187:9		feitlik 20178:15
	enigets 20187:15	estimation 20177:4 20178:2 20202:7		fellows 20202:15
	enigste 20161:12 20187:2 20202:7	ETV 20175:22		felt 20133:7 20229:1
	enquiries 20110:9	Eugene 20237:9		fence 20198:17,18,22
	ensovoorts 20217:10 20224:19	event 20130:3 20138:11 20144:7 20151:1 20236:15		fight 20120:16,17 20121:17 20188:4,9 20188:17 20189:14 20194:10 20196:11 20210:24 20230:23
	earlier 20111:17 20113:1,3,5,11,22 20121:21 20127:13 20127:13 20140:16 20149:21 20151:13 20151:22 20152:2 20170:6,9	establish 20160:7,10		file 20157:16
	early 20108:22 20144:2 20195:9 20204:6 20205:4 20207:1	established 20135:6 20152:24 20172:6 20175:16		final 20113:8
	ears 20116:13	estimate 20162:22 20163:3,17 20175:24		finale 20124:7
	earshot 20109:23	estimation 20177:4		finally 20151:3 20224:23
	easier 20189:6,6	ETV 20175:22		find 20110:4 20118:21 20134:11 20141:18 20142:15 20147:16 20175:9
	easy 20149:1	Eugene 20237:9		finding 20138:13
	eavesdropping 20111:14	event 20130:3 20138:11 20144:7 20151:1 20236:15		fine 20129:17 20180:6 20200:19
	een 20116:19,22 20124:9 20128:10 20129:2 20141:3 20152:16 20171:23 20171:23 20184:1 20189:20 20193:14 20229:12 20234:6,12	established 20135:6 20152:24 20172:6 20175:16		fingerprints 20109:17
	eenkeer 20240:2	estimate 20162:22 20163:3,17 20175:24		finished 20167:7
	eerder 20225:21	estimation 20177:4		fire 20184:23
	eers 20115:3 20188:12 20215:3 20238:24 20239:2	ETV 20175:22		firearm 20131:13,25
	eerste 20114:16 20116:19 20153:24 20191:17,22 20192:7 20193:7 20215:7 20217:8 20222:13 20226:13 20232:4	Eugene 20237:9		first 20112:16 20123:4 20135:13 20145:20 20146:20 20153:13 20153:20 20154:7 20155:10 20156:3 20158:18,18
	effect 20136:5 20149:25	event 20130:3 20138:11 20144:7 20151:1 20236:15		failure 20197:2
	effected 20136:1,8	establish 20160:7,10		fair 20155:14,14,18,19 20168:20 20206:21
	effective 20226:3	exist 20144:2 20166:21 20167:8,17		finding 20138:13 20142:15 20147:16 20175:9
	effectively 20108:18 20126:7 20208:14	expect 20168:4 20185:12 20186:10 20186:18 20187:9		fine 20129:17 20180:6 20200:19
	effects 20140:9	expectation 20181:13 20181:21 20186:12 20208:11 20221:1 20222:2		fingerprints 20109:17
	eie 20213:20	expectations 20185:2 20185:15 20186:5		finished 20167:7
	eight 20195:19	expected 20172:16 20180:12 20181:25 20182:9,17,17		fire 20184:23

20190:19,22,25	20218:24 20237:16	geensins 20131:21	20138:8,9 20162:3	getuienis 20123:21
20191:15 20192:10	founded 20125:5	gegaan 20128:6	20167:3 20198:25	20124:2 20131:15,21
20192:19 20211:9	four 20195:14,24	20185:22 20233:8	20199:23 20200:13	20155:22 20169:11
20219:17 20229:17	fourthly 20116:10	gegee 20110:14	generale 20128:11	20173:16,18 20178:8
20234:10 20236:16	20166:8	20114:25 20115:15	genoem 20128:5	20185:24 20198:10
firstly 20111:20	foutjie 20154:1	20128:7 20154:12	20225:10	20201:6 20205:9,16
20190:13	frame 20178:14,18	20161:13 20174:14	gentleman 20190:13	20224:17
fisies 20178:25 20217:8	framed 20190:11	20187:17 20190:3	geordende 20129:14	getuig 20114:19
five 20145:19 20160:6	free 20228:16	20197:7 20198:8	gepraat 20116:21	20123:22 20129:10
20160:14 20175:10	front 20205:22	20203:24 20206:8,20	20180:23 20191:23	20131:1,18 20155:25
20175:11 20195:15	fruitful 20126:24	20207:7 20214:22	20193:6	20169:12,13
20195:24 20196:16	frustrasies 20226:25	20215:17 20225:8	gerapporteer 20220:23	20170:22,25
20212:18 20221:19	full 20167:23	20228:13 20233:6	gereageer 20239:2	20171:21 20172:11
fix 20162:24 20223:16	fully 20119:12 20165:7	20235:15,24	gesien 20115:4	20172:18 20173:10
fixed 20162:4	function 20166:24	20238:10,19 20239:4	20116:21 20129:6,23	20173:17,23
flies 20136:21 20137:25	further 20112:10	gegewe 20198:3	20130:25 20131:2	20174:12,17
20138:7 20139:9	20125:4,8 20139:3	20225:19	20132:4 20178:17,21	20180:17,18
flimsy 20128:21	20147:21 20157:12	gegooi 20141:3	20185:18 20193:12	20181:18 20183:21
flows 20205:20	20164:23 20175:20	20214:23 20238:17	20199:3 20204:1	20187:17 20196:21
focuses 20147:20	20223:12	20238:18	20209:6 20215:18	20198:5 20200:3,14
fold 20196:17	G	gehad 20114:18	20217:8 20218:8	20201:4 20213:20
folded 20184:20	gaan 20114:25 20128:1	20133:5 20162:12,15	20219:24 20222:19	gevaar 20171:7,10
20186:14	20128:2 20132:15	20180:4 20206:7	20238:8	gevaarlik 20129:10
folding 20181:10	20170:12,25 20171:1	20225:9 20238:3	gesit 20180:24	20171:14,17
follow 20163:2	20171:2,3 20177:10	gehalt 20238:22	20187:14 20213:24	gevaarlike 20175:7
followers 20146:11	20183:25 20189:23	gehoor 20186:24	20225:20 20228:5,12	geval 20124:5 20131:3
following 20140:24	20195:2 20204:3	gehou 20130:17	geskakel 20200:4	20140:4 20214:3
20141:7 20145:13	20208:3 20214:22	gekom 20171:16	geskep 20171:10	20217:7 20240:4
20165:24	20218:19 20222:10	20183:22 20184:1	geskiedenis 20213:22	gevalle 20215:17
foolhardy 20136:4	20225:14	20187:18 20191:21	20238:17	20216:2,13 20217:5
20231:12	gap 20201:25 20202:17	20192:13 20193:1,13	geskilt 20226:23,23	20218:15
foot 20120:21,22	20202:20	20194:19 20217:10	geskop 20129:25	gevat 20174:8
20136:6 20137:4	gaping 20172:12	20238:5,23 20239:6	20130:23	gevolg 20123:21
footage 20129:23	gaps 20171:8	gekommunikeer	gevra 20161:7 20173:3	20179:9 20183:22
20135:22,25 20137:3	gather 20151:23	20205:17	20184:1 20190:1	20184:1 20190:1
force 20225:9,12,16	gathered 20219:5	gekontak 20201:7	20192:6 20194:23	20192:6 20194:23
20226:1,2,3,10	geaffekteer 20238:20	gekry 20114:16	20196:21 20209:5	20196:21 20209:5
20227:19,19 20228:5	geantwoord 20124:6	20120:8 20128:12	20222:7	20222:7
20228:6,12 20229:3	20179:18 20190:17	20203:1 20229:22	gewag 20238:7	gewapende 20233:5
foresaw 20222:20	gebeur 20128:4	20233:4	gewees 20155:5,6	20169:13,14 20171:8
foresee 20211:7,8	20180:2 20190:5	gekyk 20133:3	20171:9,17 20178:11	20178:20 20179:2
20223:8,13 20224:10	20209:6,7 20214:2	gelaat 20171:8,9	20183:14 20185:11	20183:14 20185:11
20224:25	20226:13 20233:10	20179:1	20188:13 20191:19	20188:13 20191:19
foreseeable 20209:12	gebind 20159:25	gelede 20133:5	20192:24 20193:9	20192:24 20193:9
20211:6	gebring 20203:7	gelos 20178:13	20198:4 20199:16	20198:4 20199:16
foreseen 20211:6	gebruik 20129:5,11	gelukkig 20185:19	20207:5,20 20214:22	20207:5,20 20214:22
20223:11 20224:9	20130:12 20153:17	gelyk 20124:6	20217:6 20218:4	20217:6 20218:4
20225:3	20180:17	gelyktydig 20170:23	20219:23,25	20219:23,25
forever 20122:16	gedagte 20228:4	20171:24 20178:9,12	20220:24 20222:9	20220:24 20222:9
forget 20153:18,21	20240:7	20178:18 20180:4	20225:13 20226:19	20225:13 20226:19
20202:22	gedeelte 20117:7,9	gemaak 20115:4	20228:8 20229:13	20228:8 20229:13
forgive 20124:23	20154:23 20189:20	20116:20,23 20129:3	20235:16 20240:5	20235:16 20240:5
20208:8	gedink 20187:15	20129:24 20164:15	geweet 20204:3,12	gewerk 20213:22
forgotten 20239:11	gedissiplineerde	20185:20 20188:12	20238:6	gewoonlik 20176:23
form 20144:2	20129:15	20194:7 20215:4	20243:1 20251:2	20243:1 20251:2
formed 20162:22	gedoen 20127:25	20218:15 20222:10	20251:1 20261:1	20251:1 20261:1
20163:2	20131:16,22	20222:15	20261:1 20271:1	20261:1 20271:1
forth 20151:14	20164:17 20172:18	gemaklik 20159:10	20271:1 20281:1	20271:1 20281:1
20162:21 20210:15	20203:2 20234:17	gemeenskap 20238:4	20281:1 20291:1	20281:1 20291:1
Forum 20165:12,19,23	gedood 20226:18	gemiddelde 20179:23	20291:1 20301:1	20291:1 20301:1
20165:25 20166:3	gedra 20133:1	gemik 20185:6	20301:1 20311:1	20301:1 20311:1
forward 20120:15	gedrag 20186:24	geneem 20200:24	20311:1 20321:1	20311:1 20321:1
20183:10 20207:11	gee 20128:2 20161:17	20218:7	20321:1 20331:1	20321:1 20331:1
foto 20198:6	geen 20225:13	generaal 20164:17	getree 20181:4	geword 20188:20
foto's 20217:8 20218:7	20226:24	general 20124:12	getrek 20178:18	gewys 20178:8
found 20181:12		20137:2,5,10 20138:2	getting 20133:12	20186:24

ge-brief 20206:5 20228:10	20144:3	happening 20184:14,19 20184:23	hier 20114:17 20116:23 20124:6 20191:18	20114:25 20115:2,4,5 20116:21 20117:9
ge-change 20222:16	green 20141:9,17 20145:21 20146:6	happens 20206:17	hierarchy 20229:4	20128:3,3,4,5
ge-disperse 20239:4	groep 20174:13 20180:24 20185:21	happy 20157:17 20195:19	hierdie 20114:15,20	20130:24 20131:2,2
ge-misquote 20123:2	20185:22 20187:1	hardcopy 20206:2 20207:3	hierarchy 20229:4	20132:8 20159:24
ge-urineer 20218:1	20203:22 20206:5,7	hasn't 20109:15,16 20111:6 20123:24	hierdie 20114:15,20	20174:14 20181:1,2,3
gist 20220:11	20207:7,17,24	haven't 20110:9 20134:16 20147:15	hierarchy 20229:4	20183:13,23 20184:2
gister 20180:2	20215:5 20219:22	20147:16 20166:7	hierarchy 20229:4	20185:6 20186:23,23
give 20107:17 20124:16 20138:20 20144:3	20222:17 20225:15	20186:3 20187:11 20236:24	hierarchy 20229:4	20186:24 20187:2,18
20151:3,24 20163:5,7	20233:5,6 20238:2,24	hawke 20238:18	hierarchy 20229:4	20189:25,25 20190:1
20167:8 20168:5,10	20238:25 20239:2,7	head 20153:8	hierdie 20114:15,20	20190:1,3 20191:21
20170:3 20178:4	groepering 20187:18	hear 20117:12 20143:1 20156:25 20206:16	hierarchy 20229:4	20191:22 20192:7,12
20179:5 20194:4	groepies 20233:7	heard 20116:12,13 20134:16 20167:13	hierarchy 20229:4	20193:8,11,12
given 20115:17 20116:5 20117:18	grond 20178:10	20205:6 20218:12 20237:21	hierarchy 20229:4	20198:7 20199:3
20121:15 20142:1	grondpad 20238:9 20239:5	hearing 20161:3	hieroor 20198:11	20203:7 20204:1,12
20148:23 20162:9	ground 20130:20 20135:23 20136:4,17	heavy 20131:13 20132:12	hiervan 20222:9	20206:5 20208:2
20179:12,20	20137:5 20144:23	heeldag 20187:3	high 20145:15 20232:16	20209:4 20214:22
20199:13 20206:2,11	20152:25	heeltemal 20215:23	highest 20120:9,25,25	20215:1,18,23,25
20207:10 20210:25	group 20115:20 20117:14,19 20181:7	heelyd 20188:12	hindered 20166:20,22 20166:23	20216:14,18 20218:2
20211:3 20219:1	20202:14,24	held 20124:12 20126:3 20126:12 20133:17	hindred 20166:20,22 2022:17 20225:16	20218:5,6,6,19
20225:3	20209:13 20210:22	20165:12 20166:4 20227:12 20230:20	hindred 20166:20,22 2022:17 20225:16	20220:23 20222:12
gives 20137:6	20234:11,14	20230:25	hindred 20166:20,22 2022:17 20225:16	20222:17 20225:16
giving 20138:8 20182:7	guys 20141:8	hele 20133:4 20180:24 20194:25 20238:14	hindight 20116:21	20225:19 20226:16
20237:15	H	20238:24 20239:2	hip 20153:6	20229:10 20235:24
glad 20123:21 20129:16 20180:25	haak 20171:2 20178:20 20178:25	helicopter 20219:9,13	Hippo's 20146:10	20235:25 20238:3,24
20185:6 20191:4	hadn't 20186:9 20227:14	helicopters 20217:16	hoe 20114:15 20131:20	human 20140:18
glo 20118:24 20133:5 20174:8 20199:16	half 20151:18 20162:8 20162:9,12,13	helikopter 2019:23	20154:9	hy 20116:21 20123:2
20203:22,24	20174:10,16,19,25	helikopters 20225:12	20124:2 20130:17,23	20124:2 20130:17,23
20216:13	20175:8,12 20205:7	help 20119:11 20124:5 20124:9 20125:23	hoekom 20115:12 20131:22 20169:10	20131:22 20133:1,5
go 20110:20 20112:10	20212:3,8 20240:13	20126:13 20138:12 20148:24 20157:7	20145:10 20159:25	20145:10 20159:25
20112:18 20116:3	hand 20115:19 20129:9 20130:11 20133:5	20164:20 20199:22 20203:20 20206:9,22	hoel 20125:2 20128:21 20136:23 20240:12	20170:12 20171:1,2,3
20119:21 20120:10	20141:24 20165:1	helpful 20110:1 20147:19	holding 20131:12 20136:3,19 20138:3,4	20173:25 20183:25
20123:12 20130:2	hande 20129:11 20130:11	20159:24 20163:24	20184:2,12,15	20184:2,12,15
20132:23 20133:15	handed 20140:19	20169:10 20178:20	hold 20125:2 20128:21 20136:23 20240:12	20185:9,17,18,21
20140:15 20143:19	hands 20116:13 20136:5	20185:5 20186:25	holding 20131:12 20136:3,19 20138:3,4	20186:16,21,25
20144:14 20201:13	handwriting 20149:4	20193:3,6 20194:9,20	20188:21 20192:6,8	20188:21 20192:6,8
20202:15,16	hang 20153:23 20154:3 20171:5,5,6 20176:24	20195:2 20218:5	20193:1,8,9,21	20193:1,8,9,21
20203:19 20208:8	20177:22	home 20118:12 20145:8 20147:4	20194:6,19 20195:1	20194:6,19 20195:1
20223:7	hanteer 20217:5	homelands 20117:2	hom 20123:22	20196:6 20198:9,12
goal 20196:15	happen 20138:19 20154:8 20156:19	hoor 20116:19 20122:21 20161:2	20130:10,15	20198:13,14
goed 20178:24	20176:3 20180:15	hope 20144:7 20212:17	20159:24 20163:24	20200:14 20203:3,22
20193:10 20216:1	20182:23 20186:6,19	hostile 20216:25	20169:10 20178:20	20203:25 20206:20
20225:19 20238:12	20189:2 20203:20	hou 20129:12,13 20130:10 20228:4	20222:14 20239:6,6	20222:14 20239:6,6
20238:21	20205:7 20206:15	hour 20174:10,16,19 20174:25 20175:9,11	hypothesis 20229:11	hypoth 20130:15,16
goes 20108:21	20221:1 20222:3	20175:12 20212:3,9	20231:23	20231:23
20141:13 20162:3	20232:13 20237:11	20212:20	I	I
good 20107:8,9	happened 20107:15 20134:4 20135:6	hours 20145:14	idea 20138:21 20174:9	
20108:15 20131:17	20140:23 20143:13	house 20201:25 20202:9,17,21	20200:11	
20142:17 20152:18	20150:15 20176:9	Huhudi 20238:3,8	identity 20200:20	
20152:19,20	20182:22 20186:11	hulle 20114:23,24,25	idiom 20153:18,21	
20200:20	20197:13 20214:5		20154:14	
gooi 20170:23	20220:18		idioom 20153:17	
20171:23 20176:24			iemand 20110:14	
20177:22 20179:24			20213:25 20226:22	
20215:15 20216:2			iets 20116:24 20127:24	
20218:23			20128:11 20164:13	
gou-gou 20192:24			20178:1,14,21	
granaat 20141:3			20180:1 20214:2	
grant 20151:17			20218:7	
granted 20162:10			ignore 20125:13	
graspolle 20171:6			ill-fated 20153:14,20	
greater 20108:4			20155:9	

imagine 20169:24	20217:17	invloed 20180:3	Ja-nee 20187:12	20191:17,22 20192:7
immediately 20165:5	ingediens 20117:9	involved 20121:4	JJJ 20112:20	20193:9 20194:2,15
implemented 20168:23	ingelig 20228:9	20203:10 20214:8	JJJ107 20134:23	20196:21 20213:21
20197:19 20212:11	ingesamel 20124:8	20225:25	20135:13	20225:16
implications 20107:18	initial 20116:8	inyanga 20219:2,7	JJJ202 20120:10,13	ken 20139:25
20122:10 20123:18	initially 20119:3	20220:4 20221:3	JJJ34 20112:19	kenne 20214:22
implicit 20210:10	20176:4 20203:17	iron 20219:6	JOC 20183:14,15	kennis 20145:10
implies 20156:10	inliting 20124:8	irregular 20172:14	20198:6,8,24	kept 20150:17
important 20109:24	20222:11	20173:1	20199:16,18,21	20183:10
20142:1 20188:15	inneem 20183:25	irrelevant 20126:22	20200:21 20203:23	kere 20114:23 20184:1
20220:15	20203:8 20215:7	20160:16	20224:18 20228:9,13	20195:7
imported 20219:2	input 20115:17	irrespective 20232:12	20228:18	Kgosana 20118:18
20220:4	inputs 20114:16,18	isn't 20109:25 20110:2	JOCCOM 20207:5	kicked 20130:21
impossible 20169:16	20115:14,16,18	20111:11 20120:5	Johannesburg	kicker 20131:24
20171:19 20172:8	inquiry 20125:8	20176:5 20183:12	20145:10	20136:18,23
impression 20127:17	incident 20209:1	20203:12 20222:5	joined 20153:5	kicking 20128:19
20175:25 20188:9	insignificant 20161:20	20228:19 20229:18	Joseph 20112:1	20129:4,5,15,18,20
20189:10 20210:23	insist 20175:6	issue 20107:13	20140:20,21	20130:4 20132:12
improbable 20107:20	insofar 20121:22	20128:18 20144:18	jou 20129:11 20153:24	20144:9
20108:13	20123:7 20230:25	20147:21 20149:9,13	20154:2	kies 20225:21
inaccurate 20157:13	instance 20131:25	20149:13 20150:6	journey 20153:12	kill 20107:21 20112:14
inadequate 20235:12	20136:23	20155:7,13 20161:24	judicial 20126:21	20112:14 20116:16
20235:23 20236:1	instances 20133:13	20180:8	juistemee 20180:4	20121:2,11 20122:12
inappropriate	20233:19 20237:10	it's 20108:15,18,22	jumping 20131:9	20127:14 20146:13
20143:20 20157:5	instructed 20145:17	20112:19,21,24,25	justification 20128:18	20181:8 20224:6
20158:14	instruction 20207:10	20114:1,6,7 20116:11	20128:21 20130:3	killed 20111:21
inaudible 20114:3	20229:19 20230:4	20116:12 20119:2,3	20131:9 20132:13	20120:2 20146:1
20157:22 20162:18	instructions 20221:10	20119:15 20149:7	20136:22	killing 20194:8
20231:6	20223:22 20228:18	20152:12 20153:13	justified 20126:14	kind 20109:21
inbeweeg 20229:10	20229:4 20233:1	20153:20 20154:8	20117:21 20122:15	20117:21
incident 20132:1	insult 20157:8	20155:1 20157:4,7,12	20122:19 20133:11	20122:19
20217:11 20218:10	Inteendeel 20193:5	20157:19 20158:1,2	20137:10 20141:23	20137:10
20237:9	intelligence 20220:3	20160:16 20182:5,5	20141:25 20143:15	20141:25
included 20206:11	20231:18	20186:2 20191:7	20144:11 20153:7	20144:11
including 20124:14	intended 20179:5	20194:25 20210:1,5,9	20162:22,22 20163:2	20162:22,22
20128:24 20224:5	20180:17 20195:1	20227:12,17 20228:2	20163:3,16 20167:20	20163:3,16
20236:18	20197:10	20229:3 20230:24	20168:2 20170:9	20168:2
incorrect 20143:17	intensive 20190:17	20232:19 20233:23	20181:20	20181:20
indebted 20126:1	intention 20194:10	20234:1 20235:1,9,12	kindly 20181:15	20182:10
 indefensible 20144:19	20196:15 20210:22	20235:13 20237:23	20122:19	20122:19
independently	20230:23	I'd 20111:5 20140:15	KKK24 20145:7,14	20132:8,25 20133:6
20119:14	intentional 20122:18	I'll 20108:20 20109:2,2	KKK27 20140:20	20152:21 20153:16
indicated 20111:5,18	interaction 20176:12	20109:3 20117:24	klein 20198:13	20153:22,24 20155:4
20127:13,15 20137:3	20176:13	20120:14 20128:22	kleiner 20233:7	20159:23,23
20210:11 20240:10	interested 20110:7	20130:2 20137:16,19	klim 20222:18	20161:14 20163:13
indicates 20138:9	20115:17	20143:7 20144:24	klip 20218:22 20238:25	20164:13 20171:3,4
20146:21	interfering 20124:24	20149:15 20151:17	klippe 20214:21	20172:5,19 20173:4
indien 20129:9	20147:17	20151:19,24 20152:1	20216:2 20238:17	20175:3 20178:1,10
20172:12 20178:12	interpreter 20107:25	20157:25 20170:3	klokwaards 20198:10	20198:13
20178:25	20109:13,15	20186:4 20189:5,6	klokwaardse 20201:16	20198:13
indigenous 20119:4	20111:14 20113:14	20206:24 20219:11	knee 20130:6	20201:16
indikasie 20114:25	20116:11 20119:6,25	20223:7 20233:12	knew 20201:23	20202:1,9,21,23
indirect 20111:12	20120:3,4,7,10	I've 20111:18 20116:5	20224:4 20227:7	20224:4
inevitably 20198:15	20121:1 20122:2	20119:20 20122:3,14	20232:12	20232:12
inextricably 20157:21	20141:6,15 20147:1	20127:13,15 20138:4	knie 20130:9	20240:7
informants 20220:4	interpreter's 20121:5	20139:11 20144:2	knopkieries 20219:6	20240:7
information 20113:21	20126:8 20132:22	20147:3 20158:15	knowing 20196:25	20244:4
20114:10 20143:15	20186:2	20179:3 20182:1	20229:18 20238:9	20244:4
20195:12 20208:5	intervene 20167:1	20187:21 20196:25	20239:7 20240:4	knowledge 20136:22
20217:14 20219:16	intervening 20124:24	20221:9 20223:10	20239:7 20240:4	20139:10 20141:15
20219:17,20	interview 20110:21,22	20236:17	kaptein 20118:18,23	20200:2 20217:1
20220:11,15 20221:3	interviewed 20166:17	J	karre 20183:24	known 20197:1
20221:24,25 20227:9	investigate 20119:12	jaar 20128:14	keep 20110:25	20204:5,6 20215:9
20227:11,15	20119:16	January 20107:1	keer 20177:20	knows 20210:7
informed 20194:9	invincible 20217:2,21	20166:1,16	20180:22 20190:1	

kollegas 20129:13 20130:13	L	20143:24 20149:20 20150:11 20156:10 20159:5,17 20160:9,9 20205:21	look 20110:11 20111:21 20131:7 20132:23 20135:13 20135:15 20147:9,21 20151:12 20170:13 20205:21 20218:25	Mahlalela 20166:10,17 major 20158:2
Kolonel 20120:7 20123:21,22 20124:1 20169:12 20173:17 20178:10 20191:19 20194:20 20198:5 20200:4 20201:7 20203:2,22 20204:2 20206:19 20207:25 20239:5	laat 20179:2 20215:15 20233:3,5	20188:1 20191:10 20195:18 20196:1 20208:21 20210:8 20225:1 20230:17 20231:19	looked 20108:24 looking 20121:22 20163:17 20175:24 20189:3 20200:20 20218:24	Makhubela 20178:10 20203:22 20206:19 20206:23 20207:25
kom 20128:4 20130:13 20132:8 20162:14 20172:12 20187:18 20209:5 20237:25 20240:7	lang 20193:12	20181:24 20232:15,17	looks 20114:6 20149:16 20169:3	making 20136:25 20138:1 20139:8 20144:11 20160:10 20160:22 20221:4 20232:14
kombinasie 20114:20	langs 20129:11 20131:2	20191:2 20145:8 20147:4 20170:17 20219:16	looms 20156:4	maklike 20188:20
Kommissaris 20218:14	language 20118:13	20131:4,16,21 20139:25 20140:5	loon 20226:23	male 20146:7
Kommissie 20128:8 20178:7	languages 20119:4	20123:13	loop 20139:25	man 20141:17
kon 20155:6 20171:16 20172:12 20173:25 20178:19 20180:4,25 20187:18 20216:14 20218:3 20233:9	lank 20114:15	lie 20123:13	loopbaan 20128:14	Management 20165:12 20165:19,23,24
konflik 20161:17	late 20162:20	lies 20124:14 20125:11 20125:12	loosely 20234:21	20166:3
konfrontasie 20171:16 20172:13 20215:4	lay 20113:15,25	Lieutenant 20109:10 20117:20	lots 20157:10	manier 20129:12,15 20173:4
konsekwensies 20155:6	leader 20113:13	Lieutenant-Colonel 20207:11	love 20157:6	manifested 20186:20 20222:22,23
kontak 20238:25	leaders 20109:8	Lieutenant-General 20165:11 20166:21	loved 20122:24	manoeuvre 20131:12
kontakte 20129:5 20232:7	20110:5,22 20161:23 20167:17	life 20127:17 20155:18 20172:2,9,25 20174:24 20177:15 20178:4 20190:24 20191:5	lowered 20156:24	mans 20219:24
koppie 20161:16	leadership 20124:13	light 20138:19 20142:21 20143:17 20162:25 20163:1	lying 20130:20 20135:23 20137:4	manual 20233:15
20174:13 20203:6 20217:10 20219:5,7 20221:2	20126:5 20128:24 20133:14 20144:13 20181:23 20182:12	lights 20162:20	lyk 20114:20,21 20115:13,14 20178:21	manufactured 20219:3 20220:5 20221:4 20227:6
korrek 20110:12,23 20115:25 20121:7 20132:4 20141:2 20159:16 20161:18 20169:18 20171:17 20184:10 20185:1 20190:8 20193:24 20198:19 20199:2 20200:10,23 20201:20 20202:12 20203:13 20204:24 20206:19 20208:18 20214:7,10,14 20216:7 20223:1 20229:6 20234:23	leadership's 20144:19	lyn 20208:17 20213:24 20214:24 20215:6,13 20215:15,16	lê 20114:24 20190:2	manuscript 20142:5,13 20144:2 20146:18,22 20148:6,18,19,21
korreksie 20200:7 20201:8 20238:4	leave 20117:24	L183 20236:5,6	L189 20111:24	manuscripts 20148:1 20148:25,25
kort 20164:15 20225:22	20120:21 20121:12 20141:11 20146:1,9	lights 20162:20	M	Marikana 20239:18
kraal 20128:20	leaving 20122:24	ligte 20236:25	maak 20111:1	marked 20140:19
20197:13 20198:14 20199:10 20201:13 20201:25 20202:9,17 20202:20	led 20158:6 20159:1 20228:25	limit 20176:2 20223:16	20114:21 20128:6	marks 20114:9,12
kry 20187:16 20194:18 20215:14	lede 20118:22,24	line 20126:24 20130:2 20135:9 20215:11	20129:16 20151:5	married 20157:19
kursusse 20177:20	20127:24 20128:2 20130:24 20177:24	lines 20214:12	20154:1 20161:8	MARTHINUS 20107:4
kwart 20234:18	20203:24 20215:15 20228:10 20235:23	linie 20215:6 20218:19 20222:19	20178:15 20222:18 20238:25	mate 20216:13
kyk 20117:5 20132:15 20159:23	lees 20189:17 20232:4	linies 20215:16	maal 20176:24 20177:2 20177:7	material 20146:25 20147:11 20151:23 20167:16,20 20168:3
ARCHIVE FOR JUSTICE	legal 20165:7	linked 20157:21	maar 20110:14	materials 20165:11,15
	leierfigure 20238:23	listen 20151:1	20114:16 20115:4,15 20117:6,8 20118:18 20120:7 20131:15	Mathunjwa 20111:17 20111:19,20 20112:1 20116:7
	leiers 20218:20	listening 20201:1	20133:6 20153:25 20155:25 20156:16	Mathunjwa's 20112:13
	20238:15	20205:12	20160:2 20164:18	matter 20108:17
	lemmetjiesdraad	literally 20128:20	20180:24 20185:21	20110:11 20119:10 20119:16 20124:11
	20171:1,2,22 20178:25	little 20191:6,9	20187:17 20191:21	20126:4 20144:5
	lengte 20159:23	lives 20172:3,10	20200:4 20206:7	20147:7 20150:23
	20170:24	logic 20175:16	20207:21 20213:20	20159:2 20160:9
	length 20123:12	logical 20152:20	20215:4,24 20216:15	20165:3,8 20167:2
	lengths 20133:15	logically 20181:13	20217:6 20218:2,4,6	20175:14,17
	lethal 20226:3	logiese 20225:15	20218:19,20,21	20195:22 20210:4
	Letsie 20238:13	long 20158:11 20162:5	20225:18 20232:8	20213:15 20217:18
	letter 20146:14	20162:23 20163:3,8 20163:18 20173:7,8	20235:19 20236:2	20221:24 20224:21
	let's 20111:20 20130:2	20174:9 20175:22	20238:21 20239:2	20227:2
	20135:12 20137:20	20176:18 20178:4	20240:7,7	matters 20109:24
		20179:6,15 20235:3,4	Mafeking 20240:3	20140:10 20144:25
		longer 20174:5	Magidiwana 20112:12	20166:25
		20201:12 20202:15	20112:17 20116:6,7	Mbombo 20165:11 20166:21 20167:3
		Lonmin 20109:13,15	20129:19	McIntosh 20109:11
		20109:15	magte 20225:10	

20117:20 20120:7	20153:7	20169:1,4	20222:13	20171:2 20172:5
20191:19 20194:20	meter 20171:3,4	missing 20219:11	nader 20130:13	20175:3,4 20178:19
mean 20108:1	20178:13 20238:14	misstab 20153:25	20132:8 20185:23	20179:7 20180:23
20139:12 20147:22	method 20166:8	misstep 20155:10	nakend 20217:25	20185:21 20188:7,19
20153:4,14 20156:12	Microphone 20114:3	mistakes 20124:18,19	nakendes 20219:22	20189:16 20192:5,8
20156:12 20157:25	20157:22 20162:18	misunderstood	name 20109:16	20192:24 20193:2,4
20158:1 20163:1	20231:5	20152:2	20118:19 20134:9	20193:16 20194:6,8
20170:1,18,19	mid 20213:7	mixture 20119:2,3	namens 20127:22	20194:25 20201:4
20181:6 20192:14	midday 20217:13	moed 20225:14	names 20110:5 20118:3	20203:1 20204:10,15
20216:9	middle 20212:3	moes 20238:18	20118:8	20207:17 20213:20
means 20121:4	20217:13	moet 20128:4 20130:17	National 20150:16,25	20222:6 20225:17
20132:17,23	miles 20153:12	20132:15 20133:4	20165:12,18,23,24	20228:4 20229:11
20145:16 20149:18	militant 20115:19	20173:4 20177:22	20166:3 20168:4,10	20232:3,7 20233:3
20150:5 20162:4	20117:14,19	20187:15 20193:8,16	20208:20	20235:22 20236:25
20166:22 20190:11	militante 20185:22	20200:4 20228:4	nature 20125:3	20238:22 20239:9
20201:22 20231:4	min 20198:3 20201:15	20231:23,24	20167:18	20240:7
meant 20190:15	mind 20156:20 20159:5	20235:15	near 20128:20	neutral 20143:24
20191:1 20196:3	20169:1 20211:12	moment 20109:15	necessarily 20143:17	neutrale 20171:10
20235:3	20213:8 20220:17	20117:21 20125:21	20144:16 20227:6	never 20122:14
measure 20143:18	20228:15 20229:16	20176:2	20231:14 20235:4	20126:17 20132:1
20215:14	mine 20149:4	Monday 20240:11	necessary 20158:7	20146:8 20155:17
media 20171:11	miners 20145:25	money 20112:15	nee 20114:15 20116:19	20159:5 20171:20
20193:10,10	mines 20119:3	Mong 20145:4,6	20117:15 20139:23	20189:13 20215:9,9
20194:22	minimum 20211:2	mood 20187:19	20145:9 20153:16,22	20237:11
medium 20107:25	minus 20145:14	20188:2 20190:2	20154:10 20155:4	Nguni 20119:9,9
20116:11 20120:2	minute 20160:3	20222:16	20156:6 20159:22	niks 20128:3 20162:12
mee 20129:16	20174:13,18,19	mooi 20171:3	20160:3 20161:15,25	20162:15
meegedeel 20114:18	20176:23 20177:7	moontlik 20169:14	20162:17 20171:21	nine 20159:19
20198:7 20222:12	20179:19,24	20171:9 20173:24	20172:17,23 20173:4	NIU 20236:8
meer 20190:1 20195:16	20211:18 20228:11	20177:21 20178:11	20173:10,24 20178:6	noem 20162:15
20198:3,14 20201:15	20236:4	20178:19	20179:7 20181:1	nog 20127:23 20128:9
20206:19	minutes 20159:19	moontlike 20228:7	20185:9 20186:16	20128:13 20171:24
meeting 20162:8	20160:6,21,22,24	moontlikheid 20163:14	20188:13 20195:16	20203:4 20213:22
20165:12,19,24	20166:9,11,12	morning 20107:8,9	20204:18,21	20215:4,18 20225:14
20166:3,3 20240:12	20175:10,11,11,16,23	20183:7 20195:9	20213:20 20217:5	20238:12 20240:5
meetings 20166:9	20175:25,25 20176:1	20201:19 20202:1,9	20220:8,12 20224:16	nogal 20113:24
meets 20153:10	20176:2,3,5,17	20205:4 20206:3	20225:7 20226:16,20	Noki 20107:17,21
mekaar 20173:16	20177:5,16 20179:21	20207:1 20231:19	20236:24	20108:6,9 20109:22
member 20137:3	20180:7,10,11,12,14	20237:16 20240:9,13	need 20165:3	20111:16 20113:12
20224:8	20180:14,15 20181:9	motivation 20199:6,13	needed 20162:25	20116:5,15 20119:24
members 20124:14	20181:15 20182:10	20199:5	neem 20196:6	20120:1 20121:2
20133:15 20165:18	20184:21 20196:16	mountains 20202:16	neer 20114:24	20122:10,13 20123:7
20165:23 20166:10	20196:19 20208:11	mounted 20226:10	20129:11 20130:9	20123:7,10,16
20214:18,18	20208:12,13,15	move 20107:11	20190:2	20127:14 20141:17
20215:10 20234:20	20209:15 20210:3	20139:20 20144:24	neergesit 20225:16	20180:23 20183:21
20236:8,10	20211:2,21,22	20148:13 20150:8	20228:6	20193:12 20195:1
men 20219:5	20212:2,8,8,13,18	20198:25 20200:9	neerlegging 20228:7	20222:14
menacing 20181:9	20213:14,14,15	20215:21 20216:4	neerlê 20189:25	Nong 20118:10,24
Meneer 20204:21	20233:20 20235:11	moved 20184:23	nege 20160:3	20145:6,7,8
menigmale 20214:21	20236:6	20216:5	negotiating 20145:15	nooit 20127:23 20128:9
mening 20115:13	miscellaneous	moving 20184:7	20145:17,21	20128:13 20129:5
20162:15	20134:24	Mpofu's 20157:5	20189:10	20131:15 20170:24
mense 20186:22	misken 20114:22	munisipaliteit	negotiation 20146:8	20171:4,24 20173:15
20191:20 20238:22	20118:25,25	2018:18	negotiations 20109:10	20180:17 20213:22
20240:5	20123:22 20124:7	murderous 20209:14	20115:18 20117:13	20215:4,18 20217:7
mention 20147:19	20129:2 20139:23	20209:17	20117:19 20141:7	20218:6
mentioned 20110:5	20153:17 20155:21	mustn't 20164:2	20225:19	noord 20161:15
mere 20125:7,20	20171:7 20172:4	muti 20217:1 20219:3,8	negotiator 20146:3	noordwestelike
20147:1	20178:9 20187:1,20	20220:5 20221:4,9	neither 20139:4	20161:15,16
merely 20109:16	20204:10 20229:10	20227:6 20231:3,8	net 20112:20 20114:15	noord-westelike
20135:1 20141:14	20232:7 20234:22	myn 20217:5	20121:11 20124:1	20203:5
20167:14,15	misled 20119:20		20127:22 20129:2	normaalweg 20131:20
mess 20153:19 20154:7	misnoeë 20184:13		20130:25 20132:3	normal 20136:1
messed 20154:8	misquote 20123:10		20139:23 20140:1	20139:24 20235:2
metaphor 20152:11	misquoted 20122:25		20163:24 20164:13	normale 20139:25
metaphorically	missed 20158:19,20		20164:14 20170:11	20226:24

normally 20149:1 20215:20 20216:6,11 20240:11 notas 20124:4 note 20146:20 20164:7 20164:10 notice 20168:10 nou 20114:21 20115:13 20116:21 20117:7 20118:18 20129:3,16 20161:8 20172:19 20190:22 20191:4 20192:25 20193:2 20194:8 20198:14 20201:4 20224:11 20232:7 20238:4,9 20240:6 Noudat 20161:6 nou-nou 20174:7 November 20159:13 20166:6 Ntsebeza 20189:24 number 20119:3 20134:24 20145:14 20165:21 20195:5,8 20195:25 20196:13 Nyala 20115:11,21,23 20118:4 20119:13 20121:5 20140:21,25 20141:9,10 20145:20 20146:5 20148:2 20159:15 20178:15 20179:21 20180:3 20184:6,23 20185:24 20186:11 20193:7 20200:9 20201:10 20204:2 20206:8,12 20206:14,24,25 20207:6 20217:24,25 20222:22 20223:19 20223:22 20224:12 Nyalas 20120:22 20121:12 20141:10 20141:12 20170:1 20183:7,9,17 20192:2 20192:18 20195:9 20197:11 20201:11 20203:16 20206:3,13 20225:10 20239:18 Nyala4 20222:17 Nyala6 20198:4,25 N-O 20145:5	obtain 20165:14 obtained 20220:16 obvious 20120:5 20211:8 obviously 20111:6 20113:13 20120:3 20146:5 20156:10 20172:16 20175:7 20176:12,16 20192:15 20200:8 20209:18 20219:11 20221:6 20224:21 20225:23 occasion 20194:14 occasioned 20176:6 occasions 20135:10 20195:6,8 occur 20155:2 offensive 20181:12 officer 20118:10 20126:21 20135:22 20136:2,3,5 20140:21 20140:21 20145:3,4,8 Officers 20147:3 offisier 20118:23,24 20238:13 oggend 20192:8 20193:2 20207:4,8 20228:5 oh 20139:10 20142:9 20202:21 20223:17 okay 20107:11 20109:6 20112:4,9,21 20115:24 20118:7 20120:9 20121:9 20124:10 20130:1 20140:7 20142:11,17 20142:25 20152:6 20153:8 20154:4,20 20156:8 20157:17 20158:4,8 20160:4,7 20160:15,22 20163:25 20169:3 20170:3 20183:15 20189:5 20191:14 20194:16 20195:3,23 20196:1,17 20197:25 20199:5 20208:19 20210:1 20211:19 20213:7 20230:11,17 20232:10 20235:17 om 20114:24 20115:5 20127:25 20128:3,6 20128:11 20129:11 20129:12 20130:8,10 20132:19 20164:15 20170:11,23 20174:14 20176:23 20177:21 20178:14 20178:15,20 20179:24 20180:17 20185:24 20190:1 20192:1 20203:1,25 20204:3 20215:2,5,25 20222:12 20225:14 20226:23 20228:9,12	20194:23 20197:6 20226:23 20233:8 20234:18 oordra 20186:23 20187:1 20193:8 ooreengekom 20152:17 oorgaan 20222:11 oorgedra 20203:25 oorgegaan 20190:2,4 20205:10,16 20240:3 oorgegoot 20239:1 oorgekom 20238:21 oorhoofse 20204:1 oostelike 20161:15 op 20112:8 20114:15 20115:2 20116:19 20128:1 20129:2,7,22 20130:9 20131:1,4 20132:3,7,25 20140:13 20156:7 20159:20,21 20164:1 20173:3 20174:13 20177:23 20178:9,14 20178:16,17,19,21 20180:22 20185:10 20187:13 20188:12 20192:9,23 20193:7 20198:3,4,7,9,12 20204:1,12 20216:3 20216:13 20217:9 20218:5,17 20222:7 20222:19 20225:12 20226:17 20232:3,8 20233:7,10 20235:25 20238:2,6,10,13,16 20239:2,4 opdaag 20129:13 opdrag 20128:12 20198:8 20228:13 20229:22 20233:4,6 20238:10,19 20239:3 opdragte 20206:20 20229:14 open 20165:3 20167:16 Openbare 20218:16 20226:21 opening 20202:4,19 20203:4 openinge 20171:8 20179:1,2 operasioneel 20129:8 20169:14,17 20170:22 20178:9 operasionele 20131:19 operation 20154:20 20155:1 20163:9,10 20197:4 20201:24 20202:8 20220:14 20225:25 20236:7 operational 20221:11 20223:7 20224:8 operations 20214:8 opgedaag 20225:11 opgelei 20235:24 opgestel 20224:18 opgetel 20177:20	paar 20190:1 20238:23 pack 20165:17,22 pad 20128:6 20218:17 page 20120:14 20135:18 20137:6 20146:20 20161:23 20219:18 pangas 20219:6 Papa1 20110:6 paper 20120:17,18 20121:16,17 20146:12 20194:7 papers 20165:17,22 papier 20114:22 Pappa1 20115:22 para 20141:6,13 20146:2 paragraaf 20191:18 20192:25 20193:9 20194:18 20232:4 paragraph 20120:11 20135:19 20138:15 20140:24 20141:8 20145:12 part 20108:1 20120:23 20121:21 20126:6
O			

20127:2,16 20132:13	20217:6,9,25	20225:20 20228:5,12	20230:23 20232:16	prepared 20111:22,24
20157:7 20174:2	20226:17,18	plus 20145:14	20236:5	20112:4 20116:15
20179:8 20204:22,23	20229:12 20238:8	20225:16	policeman 20137:20,21	20123:12 20125:22
20232:17	personeel 20115:23	pocket 20177:9	20137:24	20133:14 20155:11
particular 20108:12,19	person's 20125:13	point 20108:14,15,15	policemen 20117:2	20173:22 20188:4,9
20114:5 20124:16	persoon 20129:7,8,12	20108:23 20119:21	police's 20116:8	20188:17 20189:13
20140:8 20148:25	20129:24 20130:9,14	20119:22 20123:1,9	20149:3	20196:11 20210:24
particularly 20135:21	20130:14,15,16	20125:3 20126:2,2,4	polisie 20116:23	20230:23
parties 20148:5	20131:3 20132:6,7,9	20126:15 20131:6	20117:10,10	preposition 20203:19
parts 20162:25	20218:1,6,8 20225:20	20134:1,20,25	20171:11 20172:18	prepositioned
party 20131:2 20171:2	20226:24 20229:12	20135:20 20136:24	20202:4 20203:4,7	20237:12 20239:17
20237:4	persuade 20133:13	20137:15 20138:1,25	20208:17 20213:25	prepositioning
partykeer 20164:14	persuasion 20109:4	20139:2,8,21	20214:1,23 20215:2,5	20203:11 20204:5,10
passage 20114:12	pertains 20150:14	20140:12,16	20215:6,18 20218:16	20204:14
20137:7 20138:16	petrol 20214:21	20144:11 20145:1	20225:9	presence 20183:11
passed 20231:1	20216:2	20148:14 20151:24	polisiëring 20139:25	present 20114:5
patently 20133:16,17	petrolbomme 20238:18	20153:10 20158:24	20226:22	20138:15 20166:14
people 20110:6	phase 20154:19,19,25	20159:6 20160:10,22	politely 20149:19	20166:15
20113:11 20115:21	20156:4 20158:17	20163:17,19	20213:16	presentation 20113:9
20118:3,8 20120:15	20203:10 20204:14	20164:22 20168:22	political 20232:17	20113:12 20114:11
20124:17,21	20204:23 20205:2,3,6	20175:20 20180:11	20237:4	20115:10 20123:9
20130:19 20144:17	20206:16	20181:23 20187:4	POP 20214:8 20221:12	20204:2 20219:19
20147:12 20148:1,2	photographs 20217:12	20205:19 20209:22	portray 20123:13	presented 20208:10
20157:11 20158:3,17	phrase 20227:2	20224:3,3,21,25	posisie 20130:17	preserved 20166:6
20170:2 20181:7,21	pick 20212:1	20227:16 20230:19	20203:25 20215:6	president 20193:4,6
20182:9 20188:4,9,16	piece 20120:18	20230:25 20231:2,21	position 20136:24	presies 20128:4
20196:10,12,15	20121:17 20128:15	20231:22 20232:10	20145:19,23	20132:8,19 20133:1
20197:1 20202:1	20146:12 20194:7	20232:19 20233:1,24	20151:24 20196:25	20139:23 20187:14
20208:11 20209:14	pipe 20146:7	20233:25 20235:9	20213:13 20216:5	20189:16 20222:15
20210:20 20213:5,16	plaas 20129:8 20130:10	20236:11	20218:25 20222:1	presumably 20108:23
20217:15,16,19	20132:7 20239:9	pointer 20112:16,17,18	20223:13 20225:3	20110:9 20115:10,20
20220:3 20221:2	plaasgevind 20181:2	20113:19 20119:22	20235:8	20140:9 20146:22
20222:21 20224:5	20183:23	20122:5	possessed 20221:22	20206:13 20220:2
20226:11,15 20227:1	plaasvind 20139:25	pointers 20116:5	20222:1 20227:16	20222:1 20227:16
20227:5,21 20230:20	place 20130:5 20141:11	20122:7	possessed 20113:13	presumed 20113:13
20230:22 20235:4,6	20162:19 20192:21	points 20117:22	possession 20136:2	presupposes 20136:24
20237:13	20197:23 20199:1	20119:20 20123:11	possibilities 20174:2	Pretorius's 20142:6
people's 20172:3	20205:4 20206:14	20134:24 20146:18	possibility 20174:2	prevail 20139:6
perceive 20143:6	20229:18 20234:25	20230:13 20233:12	20179:13	prevailed 20139:5,8
perceived 20124:18	placed 20225:23,25	20235:20	possible 20173:23	previous 20183:8
perform 20219:3,7	20235:8	police 20107:14,21	20122:25	20218:10
20220:5	placer 20131:24	20111:16,25 20112:5	post 20142:10,11,18	previously 20113:21
performed 20111:6	20136:18	20112:6,11,17	20150:1	20170:6 20216:17
period 20156:10,11,13	placing 20128:19	20113:9,20,22	power 20184:7	pre-emptively 20135:8
20156:16,20 20163:5	20129:4,20 20130:3	20114:8,11 20117:18	praat 20118:25	prima 20168:1
20163:6 20174:10	20135:22 20144:10	20120:1,16,20,21,22	20177:21 20190:22	prior 20142:13
20202:18 20212:9	20145:22 20162:7	20121:16 20123:12	20192:8 20201:7	20217:14,15
20214:6	plan 20150:17,18,19	20124:13 20125:10	20226:20 20238:3,15	20219:20
person 20108:11,19	20152:12,18	20125:11 20126:5	20240:6	probabilities 20108:5
20109:19 20120:3	20153:10 20178:11	20128:23 20133:14	practical 20163:17	20108:16 20111:18
20121:23 20122:15	20181:6 20197:14,15	20133:16 20135:22	practice 20136:1	probability 20109:3
20128:19 20130:5	20197:16,22,23	20136:1,3,5 20141:11	20137:2,5,10 20138:8	probable 20107:22
20131:12 20132:12	20198:16 20201:11	20142:24 20144:14	20138:9 20139:24	probably 20232:16,16
20137:4 20138:4	20203:3 20208:15,21	20145:15,17,18,25	20142:4,4	20239:13
20139:11 20145:16	planes 20213:6	20146:10,12	praktyk 20140:5	probeer 20117:5
20167:8 20168:5	planned 20145:19	20161:10 20172:16	20127:24,25 20178:7	
20196:24 20213:12	20176:13 20198:23	20182:10 20188:4,10	20192:24 20218:20	
20223:12 20225:3	planning 20152:25	20188:17 20189:14	20238:15,24	
20226:8	20153:19 20156:2	20194:22 20196:11	probing 20210:14	
personne 20128:10	20157:20	20210:11,15,15	problem 20149:5	
20130:11,12 20131:1	plastiese 20178:23	20214:19 20215:11	20158:11 20162:20	
20132:7 20171:12,15	played 20107:14	20216:9,25 20217:15	20165:9	
20172:12 20178:17	please 20111:7	20217:18,19	problematic 20163:1	
20187:16 20193:10	20172:21 20188:14	20218:12 20219:9,13	problems 20109:17	
20198:6 20214:2,21	20198:1 20205:14	20221:23,25 20224:8	proceed 20111:7	
20214:21,22 20215:1	plek 20213:24	20225:25 20227:7,23	20139:2 20151:23	

20187:22 20208:7 20212:18,19 proceedings 20107:1 20167:19 process 20149:19 20162:23 20174:4 20189:10 20237:23 project 20161:20 projections 20162:5 promised 20167:23 20168:2 promptly 20213:5 propagated 20122:9 propensity 20144:19 20150:13 proper 20134:6 properly 20133:17 20137:18 proposal 20138:21 proses 20161:17 20189:24 protect 20124:13 20128:25 20133:15 protected 20156:22 20157:2 protection 20194:22 protest 20218:18 protesters 20112:2 20113:14,24 20116:22 20181:1 20194:24 20219:2 protestor 20226:21 protestors 20218:11 20219:9,12 20220:2,4 Provincial 20166:21 provinsies 20116:24 provoke 20183:12 public 20180:20 20191:20,22 20194:10,21 pulling 20206:3 punt 20140:13 20226:23 punte 20152:16 purport 20138:16 purpose 20144:15 20165:10 20178:2 20179:10,10 20191:11,16 20194:21 purposes 20225:1 put 20109:17 20113:11 20113:16 20114:1,11 20116:12 20117:22 20119:20,22 20122:2 20122:3,5 20125:9 20126:19 20136:4 20137:6 20138:24,25 20139:6 20143:19 20144:23 20147:10 20147:25 20148:3 20149:21 20153:10 20157:14 20197:9 20205:20 20221:18 20224:23 20227:22 20231:19 20237:14	20237:18 puts 20120:10 putting 20108:18 20115:9 20121:25 20126:12 20163:16 20182:5 20223:4,5 20224:2 20230:2,8 P1 20140:22 Q quarrel 20136:13 20137:11,15 question 20120:19 20125:5,9 20126:12 20134:17 20135:4 20139:7 20151:4 20164:10 20169:1,4 20170:14,17 20172:21 20179:4 20182:16 20183:2 20186:1,4,4,5,9,9 20187:10 20188:15 20188:23 20189:2,7 20190:6,11 20191:8 20191:15 20202:22 20202:23 20205:3 20211:12 20216:22 20218:10 20221:7,10 20221:15 20224:2 20225:1 20236:12,23 20239:11,11,14,22,23 questions 20109:21 20110:3 20164:3 20168:18 20210:10 20221:8 20235:7 quickly 20176:18 20239:24 quietly 20184:20 quite 20111:9 20148:20 quotation 20114:9,12 quote 20136:22,22 20176:3 quoted 20230:21 quotes 20114:1 quoting 20189:7 20201:10 R raise 20165:3 raised 20108:14 20134:9,10 20135:9 20135:11,20 raising 20144:16 Ramatlabama 20240:3 rank 20145:15 react 20145:25 reacted 20223:19 20226:9 reaction 20185:16 20186:10 read 20111:25 20120:14 20137:6 20138:17 20144:2 20148:25 20149:1 reading 20123:6 20209:18,19	20219:12 ready 20145:23 20146:11 reageer 20174:14 20231:24 reaksie 20214:2 20239:3 realise 20198:21 20216:8 realised 20185:3 20186:12 reality 20186:13 really 20108:21 20122:7 20128:21 20135:4 20145:7 20152:13 20153:7 20157:7 20163:7 20164:3 20206:22 20229:18 20230:3 reason 20110:20 20113:7 20136:16 20151:13 20169:15 20171:13 20189:11 20232:23 reasonable 20196:24 20221:11 20223:7 20224:7 20225:2 20226:8,15 20227:1,4 20227:18 20231:21 reasoning 20168:6 reasons 20168:20 20169:5 20179:8 rebut 20149:22 received 20116:11 20166:7,15,18 20217:2,14 20227:10 20227:15 20228:21 20229:20 record 20147:10,20 recorded 20113:10 20115:8 20166:5 recording 20109:25 20111:10 20114:10 20166:2,5 recordings 20109:9 rede 20130:14 20154:12 20170:24 redelike 20225:13,20 20226:19,24 redes 20127:23 20197:6 20225:8 reeds 20114:19 20117:8 20129:10 20155:25 20218:17 20232:6,8 refer 20140:17 20197:18 20234:2 reference 20236:11 referred 20121:19 20147:3 20160:8 20170:9 20219:16 20236:18 20237:8 referring 20121:3 20134:18 20135:24 20138:10 20208:23 20211:25	refrain 20209:10 reg 20141:3,20 20154:2 20171:7 20175:4 20184:13 20191:18 20198:10 20206:18 20238:1,10 regard 20107:24 20108:1 20155:9 20236:9 regarded 20172:7 regrettably 20165:4 regs 20206:6 regstelling 20129:2 20203:1 regterkant 20239:6 Regulation 20233:15 regulations 20235:2 reinforcement 20128:17 reject 20119:24 rekord 20232:3,8 related 20151:14 relates 20182:17 20183:3 relating 20165:11 relation 20109:18 20149:21 relationship 20152:9 20152:11 relevance 20125:1 relevant 20149:10 20165:14 20167:19 20232:21 reluctant 20147:2 rely 20111:12 remark 20117:12 remarked 20112:1 remarks 20147:5 remember 20107:16 20118:3,7,9 20119:13 20131:11,13 20132:10 20134:2 20155:11 20159:13 20159:15 20162:2 20173:11 20175:24 20183:8 20204:14 remind 20107:15 remove 20123:9,23 20124:3 render 20217:2 rendering 20217:20 repeat 20186:4 20205:13 20206:24 20211:14 20223:6 repeated 20170:17 repeatedly 20181:11 repeating 20169:1 20211:12 repented 20138:21 repercussions 20228:25 report 20219:16,23 20220:2,2,7 20231:18 reported 20219:2 reporting 20141:14 reports 20219:24
---	--	--	--

20237:12 rolling 20158:16 20182:10 20236:19 20237:22,23 rollout 20155:14,16,18 20156:9 20159:17,18 20159:18 20160:23 20163:3,18 20168:23 20169:8 20173:7 20174:22 20175:5 rond 20233:5 rondom 20192:9 20193:3,7,17 20198:3 20202:11 Roots 20113:7,10 20114:4,10 20115:7 20121:21 20142:10 20142:11,18 20143:4 20143:4,13,16 20149:15,17,18 20150:1 rough 20162:22 20175:24 roughly 20163:11 20193:4 round 20107:12 rounds 20140:22 route 20110:20 routes 20203:17 20204:7,17 rowdy 20215:10,10 20237:23 20239:21 rugbywedstryd 20154:1 rukkie 20133:5 run 20120:20,22 20121:12,13 20146:10 running 20146:4 rush-rush 20232:18 20233:13 ry 20179:24 rêrig 20153:16 R5 20129:9 20131:15 20132:12	20123:3 20128:1 20129:2,10 20130:23 20132:15 20151:5 20154:2 20156:16 20170:24 20174:7 20178:15 20179:1 20186:21 20187:1 20192:16 20195:2 20199:16 20201:15 20203:8,22 20206:19 20225:13,21 20234:6 20234:16 20238:9,16 20239:5 salaries 20226:23 samevatting 20124:7 samewerking 20128:2 20128:7 sangoma 20218:5 20220:23 SAPS 20110:4,21 20137:3 20165:7 satisfied 20136:8 20185:7 saw 20160:8 20186:10 20187:6 20217:12 20237:10,10 saying 20111:12 20116:4,14 20121:1 20122:4,18,20 20123:17 20126:5 20127:2 20129:19 20131:9 20132:11,11 20133:12 20135:5,6 20138:1,17 20139:3 20141:18 20144:11 20146:9 20150:12,13 20150:17 20151:8,8,9 20152:3 20154:6,24 20158:4 20159:13 20160:13 20174:2 20182:8 20186:7 20190:12 20199:12 20202:6,10 20210:19 20210:25 20211:9 20213:10 20223:4,9 20223:11,12 20224:7 20224:24 20225:2 20228:25 20229:23 20232:2 20235:1,9 20236:4 says 20108:12 20112:1 20113:20 20116:7 20120:11,19 20121:1 20135:20,25 20136:19,20 20137:2 20137:2,5,5,7,21,24 20140:24 20141:5,7 20142:8 20145:13,14 20146:20 20153:11 20168:1 20188:2 20209:22 20223:15 SC 20108:3,8 20109:12 20133:21 20138:23 20142:19,22 20144:20 20148:5,17 20150:20 20156:21	20157:1 20165:2 20167:5,11 20168:8 20175:14 20182:2 20191:2 20209:16 scenario 20175:12 scene 20183:9 20192:3 20192:18 20195:10 scheduled 20236:7 science 20177:4 Scott 20113:7 20123:21 20124:2 20153:1 20155:13,15 20156:8 20156:20 20160:24 20168:21 20169:6,12 20172:7 20173:15,17 20176:4,14,16 20200:4 20201:7 20203:2 20204:2 20207:11 20234:10 Scott's 20173:7 20180:9 se 20115:23 20123:21 20131:1,3 20178:10 20214:23 20224:12 20225:13 20228:5 20234:18 20240:4 second 20111:11 20112:16 20123:5 20128:15 20146:5 20163:7,9 20169:16 20234:14 Secondly 20165:22 secretariat 20166:9 secretary 20142:6 section 20134:6 20234:15,20 20237:6 sections 20182:20 secure 20166:19 see 20110:16 20112:22 20114:2,12 20115:17 20132:5 20138:17 20145:22,23,24 20146:20,23 20165:1 20167:16 20188:22 20197:11 20203:9 20207:15 20211:8 20230:1 20236:12 Seeko 20118:17 seen 20139:11 20155:17 20171:20 20177:16 20219:9,13 seer 20186:22 seker 20128:6 20153:25 sekere 20238:4 sekerlik 20186:22 sekondes 20209:7 seksie 20178:16 self 20127:19 20177:24 20183:14,21 20187:1 20217:6,7,23 20219:22 selfs 20130:16 20229:12 Semenya 20108:3,8 20109:8,12 20122:6	20133:21 20134:5,12 20135:9,11 20138:19 20138:22,23 20139:19 20142:19 20142:20,22 20144:20 20147:25 20148:5 20150:20 20156:21 20157:1,17 20167:12 20168:22 20209:12 20210:22 20237:5,6 side 20126:19 20152:9 20226:8 20236:21,22 20237:5,6 sides 20153:2 20239:14 sien 20121:10 20128:1 20131:1 20159:24 20178:19 20187:19 20195:2 20198:8 20206:6 20215:2,25 20218:6,21 20225:14 20236:13,14 20238:7 sign 20120:17 20121:16 20146:13 signed 20109:16 20114:22 20146:17 significant 20146:24 20161:20 signing 20194:7 simple 20137:13 20138:1 20179:3 20190:6 simply 20111:13 20122:16 20138:18 20139:1 20142:7 20182:8 20203:18 20204:4,14 20206:13 simultaneous 20155:13 20155:16,18 20156:9 20156:9,12 20168:22 20169:8 20212:2 simultaneously 20160:23 20161:4 20173:12 20174:3 20176:7 20211:1 sin 20161:8 20164:15 20169:22 20173:2 20190:9 20232:6 single 20153:12 sinister 20123:6 20148:23 sink 20201:25 20202:17 sinnetjie 20189:23 20190:5 20232:5,5 sit 20129:12 20180:13 20181:9 20196:16,18 20197:2 20209:14 20213:17 20232:4 sitting 20208:11,14 situasie 20171:10 situation 20124:20 20130:18 20144:13 20190:12 20196:8 20227:20 20229:2 20237:21 20239:15 20239:20 six 20160:25 20177:12 20195:21,25 20196:1 20196:2,2,9 20197:11 20201:11 20223:5,6 sixth 20221:19 skares 20213:22 skilde 20215:16
--	---	---	---

skool 20238:5,5	sounds 20177:4	20215:25	storm 20214:1	20188:3 20211:21
Skosana 20140:20,21	20209:21	starkly 20143:20	20215:18 20240:6	20218:12,13
20140:25	South 20111:15	start 20107:19	story 20180:8	20228:16 20232:1
slant 20124:16	soveel 20225:12	20162:20 20219:11	straight 20201:13	20233:2,25
slegs 20115:22	so-called 20237:12	20230:17 20236:7,7	strekking 20220:11	surely 20163:2
slide 20112:19,19,21	space 20140:11	started 20116:4	striker 20226:20	20220:15
20114:13 20121:19	20235:1	20120:20 20134:12	strikers 20107:22	surprised 20126:18
20197:12 20205:21	span 20154:2	20145:20 20182:18	20109:11 20111:19	surrender 20189:13
20205:25,25 20206:2	spasie 20178:13,13	20183:4 20184:6,6,8	20112:5 20116:6	suspect 20135:23
20207:3 20218:25	speak 20200:21	20184:18 20185:14	20120:16 20121:16	20136:2,7 20137:4
20219:18 20220:16	20201:24	20185:15 20186:8	20123:14 20135:21	20211:9
20236:12,13	speakers 20118:5	20221:13 20222:21	20161:10 20180:13	suspected 20127:18,19
slightly 20121:18	20119:9	starting 20195:9	20180:18 20183:18	sustain 20151:9
20176:1 20188:23	speaking 20153:7	starts 20153:12	20183:19 20195:1	sustainable 20181:13
20208:8	20225:24	stated 20220:13	20212:4 20213:13	sweeping 20134:5
slow 20226:2	speaks 20146:8	statement 20109:13,20	20218:12 20222:22	swirling 20146:4
sluit 20194:24	spear 20146:7	20112:11 20120:23	strong 20119:8	sy 20129:7 20132:6
smeer 20127:25	spears 20219:6	20134:23 20135:2,7	strongly 20229:1	20133:5 20169:12
20128:12	special 20240:12	20135:13,19	stuck 20180:3	20173:18 20184:12
sodat 20130:10	specific 20236:12	20136:13 20140:20	stukkie 20124:2	20186:22 20203:2,24
20154:2	specifically 20127:16	20141:24,25 20144:1	stun 20141:3	20203:25 20206:20
sodra 20214:24	20225:24	20144:1 20145:3,13	subject 20228:18	symbiotic 20152:8
sole 20158:10	speel 20177:25	20146:16 20149:21	subjective 20211:4	system 20180:20,23
somebody 20115:11	spesifieke 20115:15	20189:9,15 20190:7	20231:1,20	20185:5 20191:20,22
sonder 20185:24	20140:5 20185:22	20209:19 20230:21	sublime 20136:7	20194:10,21
soon 20167:6	20189:20 20218:2	statements 20127:18	subsequently 20107:15	vê 20112:20 20115:12
soos 20114:17,20,21	spoke 20109:23,23	20134:22 20140:19	2015:3 2019,20	20116:19,20
20120:6 20123:23	spoken 20190:13	20142:5 20145:2	substance 20191:5	20118:14 20120:6
20124:3,7 20130:9	sprinkle 20219:7	20147:3,12 20148:1	substantial 20108:22	20122:21 20124:1,3,5
20156:16 20163:23	staan 20112:8	20148:18 20149:8,14	succeed 20164:21	20129:13 20130:23
20171:7 20180:2	20114:17 20206:6	20149:16	succeeded 20166:25	20132:20 20133:1
20189:17 20190:5	20218:19 20220:21	stating 20159:4	success 20165:15	20153:17,24 20154:2
20194:12,18 20198:5	stabiel 20129:12,13	station 20184:7	suddenly 20181:22	20155:4 20161:2,14
20198:8,14 20201:16	20130:10	stay 20211:1	suffer 20108:3	20164:13,15
20203:5 20218:22	stadium 20114:15	steeds 20203:4	suggest 20108:16	20169:21 20171:3,6
20220:21 20234:17	20131:5 20132:25	steek 20128:3	20114:1 20116:14	20172:5 20173:4,14
20238:8	20164:1 20178:17,21	steel 20146:7	20157:14 20189:3	20173:25 20175:4
sorry 20111:4 20113:4	20185:11 20187:14	stel 20185:19 20192:16	20211:17 20212:17	20177:6,22 20178:10
20116:6 20119:19	20188:6 20192:24	20215:25	suggesting 20125:21	20179:18 20187:13
20126:8,10 20131:23	20198:12 20204:12	stelling 20129:3	20143:16 20168:21	20187:13,19 20188:6
20132:21,21,22	20222:8 20226:17	20203:8	20169:6	20190:22 20191:4
20134:3,16,18	20233:10 20235:25	stellings 20183:25	suggestion 20149:22	20201:4 20204:10
20140:2 20144:7	20238:2,6,13	stem 20112:7 20123:3	20153:6 20167:20	20206:20 20215:23
20151:7 20156:24	stage 20113:10 20114:9	20127:22 20129:16	20172:7 20181:20	20220:8,21,22
20168:25 20182:4	20122:17 20138:14	20130:22 20152:22	suggests 20122:3	20225:20 20226:12
20186:2 20192:17	20138:20 20139:5	20153:23 20154:11	20147:24	20226:19 20233:3
20200:25 20202:21	20141:14 20143:9	20154:16 20156:6	sum 20130:6	20234:6,17 20235:23
20205:12 20206:24	20144:3 20146:22	20161:7,7,25	summarised 20223:15	20238:1
20224:2 20228:24	20154:7,18,18,25	20164:18 20172:19	summary 20222:25	<hr/>
sort 20138:18	20155:1,8,9,10	20197:5 20224:16	sunset 20162:21	T
sorts 20228:25	20161:22 20162:5	20230:9 20235:15	support 20119:23	taak 20110:14
sou 20161:13,17	20173:6 20188:3	20236:2	20123:14	20228:13
20170:23 20171:8,9	20189:9,9,21	step 20111:20 20112:10	supports 20121:14	Taakmag 20225:11
20171:17 20172:12	20190:10 20197:9	20153:12,13,20	20144:13	taal 20117:7
20174:14 20177:6	20201:18,23 20204:6	20155:10 20156:3	suppose 20121:3	table 20116:13 20167:8
20178:12 20179:2	20206:13 20210:22	20158:18,18 20159:9	20235:5	tactical 20154:19,25
20180:1,2,3 20181:1	20212:10 20223:20	20161:22 20228:22	supposed 20151:21	take 20110:8 20111:10
20181:3 20186:24,25	stages 20188:8,16	STF 20236:9	20154:8 20233:18	20111:20 20112:9,18
20187:16 20198:13	20190:11 20207:1	stick 20180:6 20208:21	sure 20109:22 20114:4	20125:4,16 20128:22
20202:4 20203:4,6,23	stand 20181:14,14	stillborn 20155:9	20118:20,21 20122:6	20145:16 20151:1,21
20203:25,25 20204:2	20182:9 20184:20	20181:6	20125:8,24 20129:17	20156:11 20157:12
20204:10,12	20189:8,14 20190:7	stilt 20129:13	20137:17 20138:13	20159:9 20160:25
20205:10,16,17	20237:17	stop 20108:17	20139:17 20149:3	20161:5,5,21 20162:6
20214:2 20225:20	standing 20186:13	20124:13 20128:24	20154:4 20157:10	20162:10,19,23
20228:7,8 20229:7,9	20233:16,17 20235:5	20150:11,11,12	20158:5 20166:16	20163:4,4,18
20229:10,13 20238:3	stap 20153:24	20213:7	20167:19 20176:18	20164:22 20172:1

20173:7,8 20174:4,5 20175:1,8,16 20176:1 20176:19 20177:5,8 20177:11 20179:16 20179:21 20180:10 20182:17,25 20186:11 20205:4 20209:22 20210:10 20211:18 20212:4,17 20227:25 20234:25 20239:24 20240:9 taken 20113:6 20160:24 20174:25 20178:3 20180:9 20200:21 20228:23 takes 20125:8 20160:5 20178:5 20179:6 takties 20129:9 taktiese 20131:19 20154:22 talk 20194:13 20204:16 20205:4 20210:8 talked 20176:13 20211:21 talking 20124:19 20128:17 20137:2 20140:23 20155:15 20176:12 20194:11 20206:1 20214:4,11 20214:17 20232:14 20237:11 talks 20135:25 20204:14 tall 20137:24 tampering 20110:19 tape 20109:25 20111:10 20117:12 20166:2 te 20114:24 20115:5 20127:25,25 20128:3 20128:6,12 20129:11 20129:11,12,13 20130:9,10,14 20132:20 20153:23 20154:2 20162:12,15 20164:15 20170:11 20170:23 20174:14 20176:23 20177:22 20178:14,14,15,20 20179:2,24,24 20180:17 20190:2 20204:1,3 20214:22 20215:2,6,25 20225:14 20226:23 20228:13 20233:6,7,7 20233:8 20237:25 20238:7 20239:9 tea 20151:11,13,21,22 20151:25 20164:8,23 team 20110:21 20145:21 20146:4 20165:7 teatime 20159:6 teen 20180:18 20181:1 20185:6 20198:10 20234:17	teenwoordig 20178:8 tel 20178:14 television 20237:10 tell 20114:6 20118:2 20125:11,12 20141:25 20147:2,6 20157:3 20189:8 20191:10 20192:15 20192:18,20 20196:4 20200:2,12 20212:7 20230:15 20236:17 telling 20113:23 20114:8 20126:20,20 20145:24 20190:14 20190:19,25 20215:8 20215:9 tells 20139:13 tempting 20165:14 ten 20128:4 20175:10 20238:11 tend 20116:14 terme 20185:19 terms 20175:22 20235:2 terrain 20179:14 terrein 20171:5,6 20177:23,24 Terre'Blanche 20237:9 20237:17 terug 20133:4 20178:14 20183:13 20185:25 20193:10 20195:2 20222:18 20237:25 terugbeweeg 20238:18 teruggaan 20186:22 20187:1 teruggestap 20184:3 terugvoer 20187:16 terwyl 20240:5 testified 20112:12 20123:25 testifies 20138:5 testifying 20150:16 thank 20107:8 20109:1 20111:3,8 20116:3 20123:4 20125:15,25 20126:16 20127:12 20137:16 20138:23 20139:18 20141:22 20143:21 20148:7 20149:2,12 20150:3,3 20150:7,10 20152:6 20159:8 20161:9 20168:8,11 20179:12 20187:25 20189:18 20195:13 20197:24 20208:4,6 20210:16 20212:21,24 20213:9 20223:3 20233:17 20234:24 20235:17 20237:1 20239:10 20240:8,15 thanks 20113:18 20120:24 20153:8 20208:19	theoretical 20138:6 20139:14 theory 20123:14 20136:20 20139:9 20158:19,20 thereof 20152:12 there'd 20110:16 there's 20110:20 20135:23 20137:2 20144:1 20146:18,20 20148:23 20150:1 20182:22,23 20228:14 20229:23 they'd 20184:19 they're 20145:25 20148:3,3,20 20166:16 20212:9 20221:7 thing 20109:21 20122:9 20122:15,18 20132:24 20133:12 20134:6 20138:18 20139:14 20143:19 20152:13 20154:18 20155:16 20156:13 20161:10 20162:6,24 20165:17 20169:7 20170:7 20172:16 20174:15 20180:9 20232:18 things 20112:15 20115:9 20124:18 20143:13 20144:23 20178:4 20179:13,15 20179:20 20181:9 20196:16,25 20208:22 20210:20 20223:9 20232:13 20233:13 20236:17 think 20108:17 20113:6 20118:1 20120:4 20126:24 20137:6 20138:19 20140:18 20142:5 20143:8,19 20144:22 20145:4 20150:10,17 20152:9 20158:15 20159:14 20161:19 20163:6,18 20170:5,7 20170:18 20175:15 20176:19 20181:12 20183:10 20184:7,8 20184:25 20189:1 20195:11,21 20197:12 20198:25 20199:22 20200:13 20203:10 20208:4 20230:11 20237:18 20239:10 thinking 20211:24 third 20112:18 20113:19 20114:12 20234:19 20237:8 Thirdly 20166:2 thorough 20233:18 20235:4	thought 20111:5 20152:2 20175:10 20177:5 20179:21 20183:11 20184:19 20188:3 20226:1 20215:18 20217:24 20218:18,23 20222:12,14,16,18 20238:19,21,24,25 20239:2 20240:4 toegelaat 20233:9 toegemaak 20240:5 toegevoeg 20184:16 20185:20 20188:21 toesmeerdery 20127:24 toespraak 20129:3 toets 20225:13 20226:20 tog 20160:11 20205:11 told 20113:13 20120:21 20126:21 20166:4 20181:11 20184:22 20185:13 20186:7,11 20191:15 20194:25 20195:5,14,25 20196:2 20203:18,19 20205:2,3 20206:14 20206:24 20207:1,23 20209:10 toneel 20239:8 tones 20184:25 top 20146:20 20191:10 20208:11 20221:21 20231:17 topic 20107:12 20150:15 20151:2 20159:7 tot 20124:4 20171:4,4 20176:23 20177:6 20178:16 20179:23 20183:24 20184:16 20188:21 20204:11 20226:17 20233:10 20240:7 total 20130:6 20228:17 totdat 20129:13 20130:12 20159:24 traangas 20238:19,20 trailer 20206:3,12,15 20206:25 trailers 20183:8,9,18 20192:3,15,19 20195:10 20203:11 20203:16 20204:5 train 20198:16 trained 20229:3 transcript 20134:11 20135:9,16 20168:9 transkripsie 20117:7 traversed 20140:10 20144:23 tree 20216:3 trek 20178:14,20 tried 20146:3 20166:24 trivialise 20158:16 troops 20234:20 trouble 20157:5
---	--	---	--

20183:12 truth 20120:4 try 20157:3 20164:20 trying 20157:19 Tswana 20118:25 Tuesday 20219:1,19 20239:25 20240:9,13 tuis 20116:25 Tuisland 20117:4 tuislande 20117:2,3 turn 20186:13 turned 20138:19 20142:21 20184:5 turning 20113:16 tussen 20171:9 20174:13,17 20177:7 20177:10 20179:18 20187:2 20198:3 20218:19 20225:18 20228:10 tussenganger 20218:17 twee 20176:23 20177:6 20179:23 20229:12 tweede 20193:9 20234:16 twelvish 20202:21 twin 20156:18,22 20157:8 twins 20152:10 20153:2,5,5 20155:13 20156:2 20157:4 20158:1 two 20107:16 20120:14 20147:3 20148:1 20150:11 20153:2 20163:7 20175:16 20176:17 20177:16 20179:21 20180:10 20182:20 20205:7 20212:4 20230:13 20237:3,6 twyfel 20160:3 tyd 20115:2 20171:4 20179:23 20198:3 20208:18 20217:9 20218:22 20222:8,9 20224:12,13,13 20228:10 20235:14 20235:16 20236:2 tydens 20153:25 20161:17 20169:13 20177:20 20224:15 tydperk 20162:16 20190:22 tye 20173:15 20192:24 20228:4 20238:11 typed 20142:5,7 20146:21 20148:18 20148:20,23	20213:21 20215:15 20217:24 20228:13 uitbeweeg 20161:14 20202:5 20203:5,7,23 20208:16 20228:8 uiteendrywing 20215:3 uiteingedryf 20239:7 uiteindelik 20124:4 uitgedruk 20184:13 uitgegooi 20171:24 20177:20 20204:11 20213:24 20238:11 20238:21 uitgehaal 20131:3 uitgeklaar 20192:6 uitgekom 20180:22 uitgemaak 20217:25 uitgerol 20171:1 uitgevoer 20131:4,20 20173:19 20229:14 uitgooi 20171:23 20177:25 uitrol 20162:16 20209:6 uitsit 20215:13 uitspreek 20115:14 uitvoering 20178:11 ultimate 20127:18 un 20136:22 uncoil 20186:6 20201:12 uncoiled 20175:21 20176:7 20182:18 20183:4 20184:6,8,19 20184:21 20185:14 20186:15 20187:6 20214:12 20221:6,13 20222:14,22 20223:19 uncoling 20176:19 20180:25 20185:15 20186:8,10 20192:21 20196:18 20212:2,8 20222:24 20224:12 undergoing 20217:16 20219:10,14 20227:5 undergone 20217:20 20221:3 understand 20109:20 20110:8 20117:13 20119:1,7,9 20122:19 20133:19 20134:13 20137:18 20141:17 20144:8 20148:22 20156:14 20158:21 20158:23 20161:1,1 20167:9,18 20185:13 20186:2,6 20203:9 20205:6 20211:9,10 20211:12,16,22 20212:16 20231:22 20231:25 20232:2 20233:1,24,25 understanding 20108:4 20173:6,8 20174:4,23 20179:4	understands 20137:10 undesirable 20122:24 undisclosed 20113:21 unforeseen 20209:11 unfortunate 20130:20 20196:17 unfortunately 20141:23 20165:15 20166:25 unfounded 20227:12 unfurl 20156:11 unfurling 20156:13,18 20158:2 uniform 20129:7 uniforms 20225:11 unjustifiable 20133:17 20133:17 20144:15 unpleasant 20216:10 unprecedented 20171:19 20172:8 unreasonable 20181:20 20209:13 unroll 20181:10,15 unrolled 20175:20 unrolling 20213:15 unsafe 20193:11 unsigned 20142:7 untrue 20213:12 untruth 20126:20 untruths 20126:20 un-protectable 20128:25 ure 20239:8 use 20109:3 20119:23 20128:16 20133:13 20136:5,6 20157:13 20157:25 20182:6 20226:9 20227:8 20236:19 20237:2 20240:10 uses 20166:9 usual 20142:3,4 20151:13 usually 20139:11 uur 20192:9 20193:2 20198:3 20202:11 20234:18	V val 20215:6 value 20138:6 vandat 20159:24 20192:12 vans 20239:18 vas 20171:2 20178:15 20178:20,25 vasgestel 20218:3 vasstel 20192:25 vat 20176:23 20177:13 20190:5 20208:3 20226:19 vehicle 20145:15,17,18 20146:1,2,10 vehicles 20141:11 veilige 20171:11 20216:14 20225:21	20238:18 veiliger 20215:24 20216:5 vein 20230:12 veld 20239:6 Ventersdorp 20237:9 ver 20171:1 20215:1 veral 20218:16 verander 20186:25 verandering 20203:2,6 verbatim 20201:10 20202:15 verder 20124:9 20178:20 20208:3 20216:14 verduidelik 20129:8 20139:24 20174:7 20184:2 20185:5 20189:23 20193:3,5 20201:16 20203:3 20225:17 20232:6 verduideliking 20164:13 vergadering 20238:3 vergelyk 20153:25 20173:16 verhouding 20225:18 verkeerd 20153:24 verklaring 20114:20 20129:24 20160:6 20178:17,19 20217:24 20218:1 video's 20117:6 vierde 20194:2 view 20156:8,18 20161:10 20163:17 20180:14 20181:23 20188:16 20210:20 20217:20 views 20230:21,25 village 20229:10,12 vinnig 20194:18 20240:7 vir 20110:14 20114:23 20115:13 20118:14 20123:22 20124:7 20128:1,3 20132:19 20133:1,6 20152:14 20154:11 20161:6 20171:10 20172:5 20173:4 20177:22 20178:7,7 20179:9,10 20184:2 20185:5 20186:22 20190:1,3 20191:21 20193:3,6 20194:20 20197:6 20199:19 20203:24 20203:25 20206:7,20 20215:25 20220:21
--	--	---	---	---

20222:8,15,17,17	waar 20129:6,23	warnings 20163:7	20229:11 20232:4	20115:1,1 20189:11
20225:16 20232:5,6	20155:5,21 20171:22	20212:4,10	20235:24 20238:9,20	20210:23
20234:22 20235:23	20178:18 20185:22	warrant 20118:10	20239:1	window 20136:21
20235:24 20239:5	20189:25,25	20140:20,21 20145:3	weg 20128:3 20214:2	20137:25 20138:8
Visser 20115:8	20191:22 20193:1,12	20145:4 20147:3	20215:1,23,24	wiped 20219:14
20123:22,24	20193:21 20200:24	wasn't 20117:11,12,13	20216:14	wire 20145:18,19
voer 20228:13	20202:4 20204:11	20133:23 20135:5	weggehardloop	20146:6 20156:18
voertuie 20181:3	20213:21 20215:3,4	20178:5 20184:19,22	20215:23	20158:3 20161:21
20183:22 20202:4	20216:2,3 20217:8,25	20186:12,13	weggestap 20185:10,17	20170:2 20175:21
20203:4,7 20204:10	20218:1,15 20238:1	20197:19 20210:19	weight 20108:21,21	20176:7,20 20179:6
20208:17 20214:25	20239:3 20240:3,5,6	waste 20119:15	20109:18,21	20181:11,16
20215:15 20222:18	waardeur 20203:4	20232:2	20138:15 20140:9	20182:11,18 20183:4
20225:11 20228:6	waargeneem 20131:4	watch 20180:14	20144:4	20183:7,9,18 20184:6
20234:23 20238:12	20198:5 20217:7,23	20184:21 20196:18	wel 20114:18,23	20184:8,18,21
voertuig 20159:25	20219:22	watching 20186:14	20116:22 20117:8	20185:14,15 20186:6
20187:14	waarna 20209:1	water 20128:22	20118:6 20123:2	20186:11,14 20187:6
voet 20129:7 20132:7	20236:14	20136:23	20129:6,22 20133:5	20190:15,20,25
voice 20156:25	waarnatoe 20170:11	watse 20215:2 20232:6	20162:15 20169:13	20191:11,16 20192:3
volg 20156:16	20238:6	watter 20114:15	20170:22 20171:15	20192:19 20193:13
20171:23 20216:1	waarneem 20218:21	20169:22 20188:6	20177:21 20197:7	20194:14,18,22
volgende 20205:11,16	waarloor 20194:8	20190:21,23 20204:3	20207:6 20220:23	20195:10 20196:3,18
20215:25	20196:20	20222:8 20234:6	20222:13 20226:16	20198:17,18,22
volgens 20129:25	waarop 20152:16	waving 20196:12	20226:18	20201:12 20203:11
20130:23	20185:4	way 20108:12,13,20	went 20111:21 20184:5	20203:16,17 20204:8
voor 20114:16	waarskuwing 20161:13	20114:7 20119:22	weren't 20138:15	20204:20 20206:3,12
20118:19 20130:24	20161:16 20174:14	20122:25 20136:7	20183:16 20185:3	20206:25 20213:16
20171:4 20177:24	20208:17 20215:17	20144:14 20146:24	20207:16	20214:12 20221:6,13
20181:2 20183:23	20216:1	20147:6,16,17	werk 20177:19	20222:13,24
20193:12,17 20209:2	waarvan 20171:24	20151:8 20153:11	we'd 20119:16 20148:8	20223:18 20236:19
20217:25 20218:22	20213:23 20215:5	20181:25 20182:1,14	20227:17	20236:19 20237:2,12
20222:8,9,19	wait 20180:13	20187:22 20189:2,7	we'll 20141:18	20237:16,23
20224:12,13,13	20181:15 20211:2	20190:12 20197:9	20142:15 20148:8	20239:16
20228:13 20239:1	20232:23	20201:23 20202:7	20150:11,12 20160:7	wires 20141:12
voordat 20215:17	waiting 20181:10	20208:23 20226:9	20152:20	20145:20
voorheen 20124:6	20208:14 20239:18	20229:25 20230:8	wish 20167:13,14,14	20168:7 20187:24
20161:7 20194:23	wanneer 20192:6	weakness 20211:7	withdraw 20143:22,23	witnes 20109:10
voorligting 20203:1,23	20204:11 20228:4	weapon 20136:3	20121:15 20122:1	20121:15 20122:1
20207:7,10 20234:3	want 20107:12,19	weapons 20189:12,13	20125:10,18 20126:6	20125:10,18 20126:6
20235:24	20110:15,20	20196:14 20210:21	20127:1,3,4,6,20	20127:1,3,4,6,20
voorsien 20161:13	20112:14,14 20122:7	20216:24 20221:5	20133:11,23 20135:5	20133:11,23 20135:5
voorval 20180:2	20130:1 20137:17	20230:22	20135:19 20138:25	20135:19 20138:25
vore 20128:4	20138:25 20139:2,21	wearing 20141:9	20139:3 20146:17	20139:3 20146:17
vorentoe 20191:20	20140:11 20144:8	Wednesday 20183:16	20149:22 20151:1	20149:22 20151:1
20238:14,14,23	20147:10 20151:12	weens 20233:9	20156:22 20157:1	20156:22 20157:1
vorige 20169:11	20151:17 20157:6	weer 20112:20	20166:7,12,14,24	20158:15 20167:4,6,7
20178:24 20196:21	20162:6,19 20165:5	20130:22 20172:5	20168:2 20172:6	20168:18 20169:4
20217:5	20167:25 20187:16	20175:3 20185:4,5	20213:4 20223:16	20176:17 20182:6
vra 20154:15 20161:6	20195:12 20197:22	20188:7 20193:3,13	20225:4	20236:16
20173:4 20234:13	20206:6 20211:21	20194:9,15,19,20	what's 20113:16	witnessed 20132:1
vraag 20154:15	20212:19 20224:20	20195:2 20225:7	20138:5 20206:15	20177:17
20172:4,19 20173:3	20233:11 20234:2	weereens 20176:24	20221:1 20222:2	witnesses 20110:19,21
20222:7	20235:23	20198:7	20228:2	20126:19 20232:21
vrae 20190:17	wanted 20143:3	weergawe 20175:4	whilst 20162:24	won't 20119:15
vroeog 20207:8	20226:4	weermag 20240:3	White 20134:7	20164:22 20223:6
vroeër 20222:7	wanting 20224:6	wees 20115:23 20129:2	who're 20213:6	20228:24
20225:10	wants 20221:8,10	20129:10 20163:14	who's 20147:3	woord 20177:13
Vryburg 20236:18	20240:12	20170:23 20193:16	widely 20126:2	20232:6,6
20237:14 20238:1	wapen 20129:11	20201:17 20203:25	wie 20160:11,12	woorde 20114:17
20240:2	20130:11,15 20133:5	20234:17	20198:11 20238:6	20115:15 20121:11
vrylik 20233:5	wapens 20114:24	weet 20114:15	wil 20114:20 20175:4	20121:11,12
vulnerable 20217:21	20131:2 20189:25	20116:22 20117:8	20231:23 20232:3	20172:22 20215:14
vuurwapen 20130:16	20190:2 20228:8	20130:16 20131:2,3	20236:1	20220:9,21 20222:16
20193:12	war 20145:23	20153:24 20154:11	willing 20107:23	word 20109:3 20128:6
vyf 20118:24	warning 20163:5,8,9	20156:15 20169:11	20113:15 20114:1	20129:5,15,17
	20174:10 20194:4	20170:24 20173:17		
	20208:13	20206:5 20226:17,18		

20130:12,17	20161:23 20213:13	12 20175:23,25 20176:1	2012 20165:13,19,25	20198:9
20131:20 20143:12	20227:15	20176:1 20177:7,10	20166:4	85 20218:25
20143:24 20156:9	you'll 20132:22	20179:18 20180:7,10	2014 20107:1	9
20164:15,16 20171:1	20134:11 20141:24	20180:14,22 20193:3	21st 20159:13	9 20135:9 20193:2
20171:5 20174:7	20157:17 20206:16	20198:3 20202:11	23rd 20165:20	20240:13
20179:1 20180:18	you're 20107:3	12:08 20209:9	262 20233:15,15,16,17	91 20193:9
20188:23 20204:11	20111:21 20118:20	12:19 20213:1	20235:5	
20205:10,17	20132:10 20137:1	12:35 20193:4	27 20128:13	
20208:18 20213:24	20139:4 20151:24	12:39 20227:1	29 20135:18	
20215:4 20216:5	20153:11 20168:12	12:50 20239:23		
20218:3 20219:10,11	20186:7 20189:3	13:30 20222:10	3	
20222:10 20227:8	20203:19 20206:14	20228:9	3 20120:14 20141:6	
20233:9 20234:21	20210:10,14	14de 20219:22	20154:18,18,25	
words 20111:23	20211:25 20213:2	14th 20219:1,19,19	20155:8,10 20156:4	
20120:25 20122:13	20214:4,11 20215:8,9	20220:16	20161:22 20162:9,12	
20122:14 20153:13	20220:14 20229:2	14:00 20193:17	20177:12 20185:24	
20155:15 20156:19	you've 20109:21	14:30 20203:1 20207:6	20204:23 20205:2,3,7	
20201:13 20202:18	20110:19 20125:4	20207:10,16	20205:18 20206:16	
20211:6 20217:17	20127:2 20133:9	20222:12 20228:9	20207:14 20209:2,14	
20220:10 20221:20	20142:20 20144:23	20229:22 20234:3,13	20212:10 20234:18	
20222:21 20223:9	20155:11,17	149 20205:21,25	20234:18 20236:6	
20239:17	20167:12 20171:18	15 20165:19 20239:8	3,000 20196:12,15	
work 20148:21	20171:20 20179:13	15de 20219:23	30 20130:19 20174:13	
20163:11 20174:1	20179:15 20182:1	15h00 20145:14	20174:18,19	
20231:15	20185:13,16 20186:7	15th 20165:12 20166:4	20208:12	
workers 20112:13	20186:11,19 20187:7	15:00 20207:23	31 20112:19	
works 20162:19	20190:13 20195:10	20228:10	34 20112:21	
world 20145:24	20195:11 20196:9	15:23 20219:1	38 20213:14	
20146:15	20200:25 20210:11	15:30 20141:8		
worst 20122:1 20181:9	20210:20 20214:6	20162:14	4	
wou 20164:18	20215:8,9 20221:1	15:35 20111:19	4 20140:24 20141:8	
20189:25 20192:5	20239:11	15:40 20228:11	20162:13 20185:24	
20240:3		154 20135:19	20223:22	
wouldn't 20163:11	Z	155 20135:19,25	40 20140:22 20228:11	
20172:15 20175:1	zinc 20202:8,20	20137:6 20138:15	45 20120:12,14	
20187:5 20204:4	zone 20171:10,11	16 20239:8	46 20120:11,16	
20206:11 20227:5	Zulu 20118:5	16de 20192:9 20217:9	48 20120:19 20191:18	
20231:8,14,15		20218:5	20208:15 20209:14	
write 20222:21	0	16th 20140:23	20211:1,21,22	
writing 20115:9	000 20209:14	20179:16 20217:14	20212:8,13	
written 20114:7	09:19 20107:2	20219:20		
20122:11 20146:21	09:39 20120:11	17 20107:1 20134:11	5	
20149:1	09:59 20133:19	17th 20166:6	5 20141:13 20178:13	
wrong 20122:9		17398 20134:12	20213:15	
20202:22 20221:24	1	20135:9	50 20171:3 20208:15	
20228:2	10 20162:8 20183:23	17399 20134:11	50/50 20122:2	
wrongly 20217:18	20184:6 20186:11	18 20145:12 20177:5,12	500 20238:2	
20224:2	20209:2,7 20212:18	20179:19 20180:7,10		
	20222:22 20223:19	20180:12,14,15	6	
X	20224:12 20238:2	20181:9,15 20182:9	6 20156:20 20173:13	
X 20160:9,9,12,21,22		20184:21 20196:16	20174:5 20175:17	
20160:24 20161:1,5		20196:19 20208:11	20177:2,7 20178:16	
20173:12,13 20175:9		20208:12 20210:3	20178:17 20183:24	
Xhosa 20118:4,24		20212:1,8 20213:14	20193:7 20201:10	
20145:22 20146:9		18de 20128:1	6th 20166:16	
20147:4,5		183 20236:14	6X 20160:25 20161:5	
		189 20112:8	60 20171:3	
Y		19 20146:2 20232:4		
year 20165:21 20166:7			7	
20237:3,15			7th 20166:1	
years 20229:3				
yesterday 20110:3	107 20135:14	2 20175:24 20193:18,22		
20111:5,13,22,25	108 20194:18	20203:10 20204:14		
20118:3,9 20152:8	11 20198:3	20209:2,7	8	
20232:15	11:08 20164:25	2:30 20228:22	80 20171:4	
you'd 20132:1	11:28 20179:9	20 20130:19 20174:13	800 20217:9 20219:24	
	11:48 20195:13	20174:18 20236:6	81 20192:25 20197:12	